



MOTORENFABRIK HATZ • D-94099 Ruhstorf • Germany  
Tel.: 0 85 31 / 3 19-0 • Telefax: 0 85 31 / 31 94 18  
eMail: marketing@hatz-diesel.de • <http://www.hatz-diesel.de>

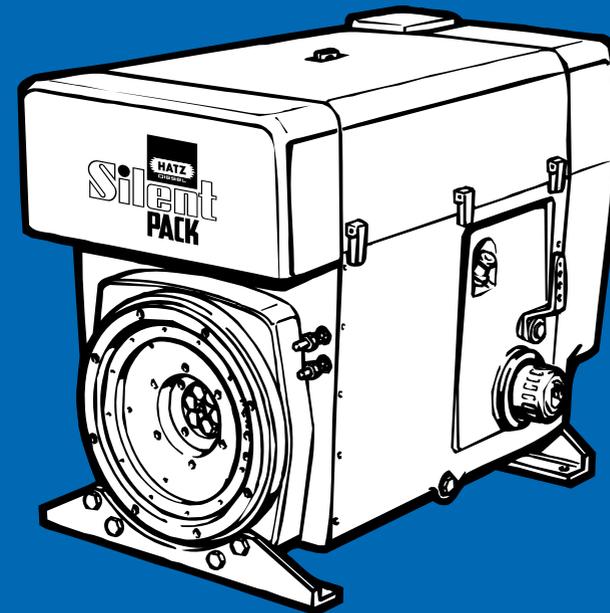
# Original-Ersatzteile

Original-spare parts

Pièces de rechange d'origine

Repuestos originales

Pezzi di ricambio originali



2 L 41 C

3 L 41 C

4 L 41 C

434 500 14-02.07-5  
Printed in Germany

## Bestellung für HATZ-Original-Ersatzteile

Order for HATZ Original spare parts

Commande de pièces d'origine HATZ

Pedido de repuestos originales HATZ

Ordine parti di ricambio originali HATZ

1

Besteller / Customer / Client / Cliente / Cliente

2

|                  |  |
|------------------|--|
| TYP              |  |
| MOTOR/FABRIK NO. |  |
| MIN-1            |  |

3

Ersatzteilliste Nr./ Spare parts list no./ Liste des pièces de rechange no./ Lista de repuestos No./ Lista ricambi n.

**2 L 41.14 □      3 L 41.14 □      4 L 41.14 □**

Beispiel: / Example: / Exemple: / Ejemplo: / Esempio:    MOTOR/FABRIK NO. - 102**14**04123456 (=2L41.**14**)

4

| Stück / Qty / Q.tà | HATZ Ident No. | Stück / Qty / Q.tà | HATZ Ident No. |
|--------------------|----------------|--------------------|----------------|
|                    |                |                    |                |
|                    |                |                    |                |
|                    |                |                    |                |
|                    |                |                    |                |
|                    |                |                    |                |

5

Versandart / Mode of dispatch / Mode d'expédition / Despacho deseado / Modo di spedizione

Post / Surface / Poste / Correo / Posta        Luftfracht / airfreight / frêt aérien / flete aereo / Via aerea   

Express / express / exprès / expreso / Espresso        .....   

6

Versandadresse / Consignee / Adresse destination / Dirección / Indirizzo di destinazione

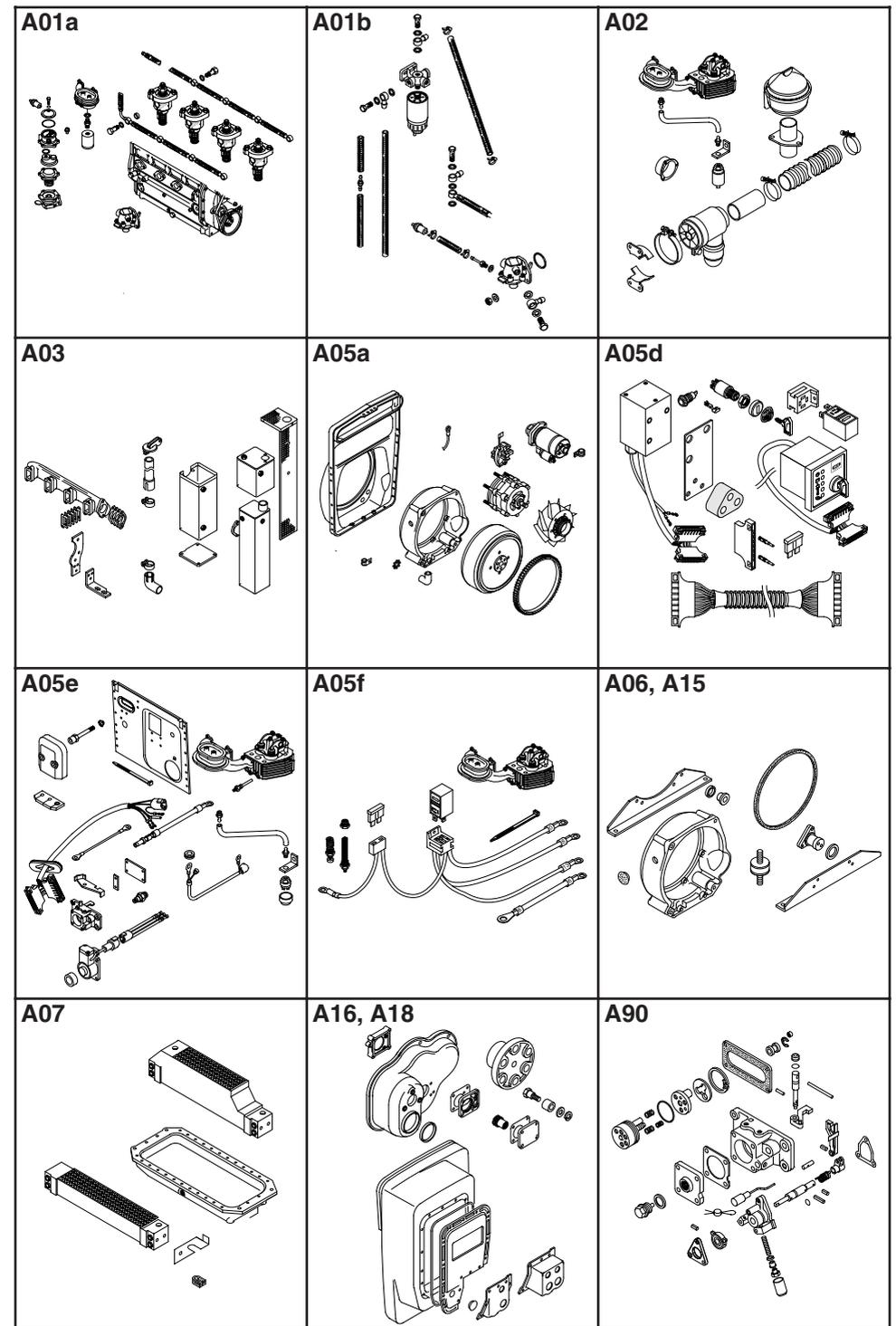
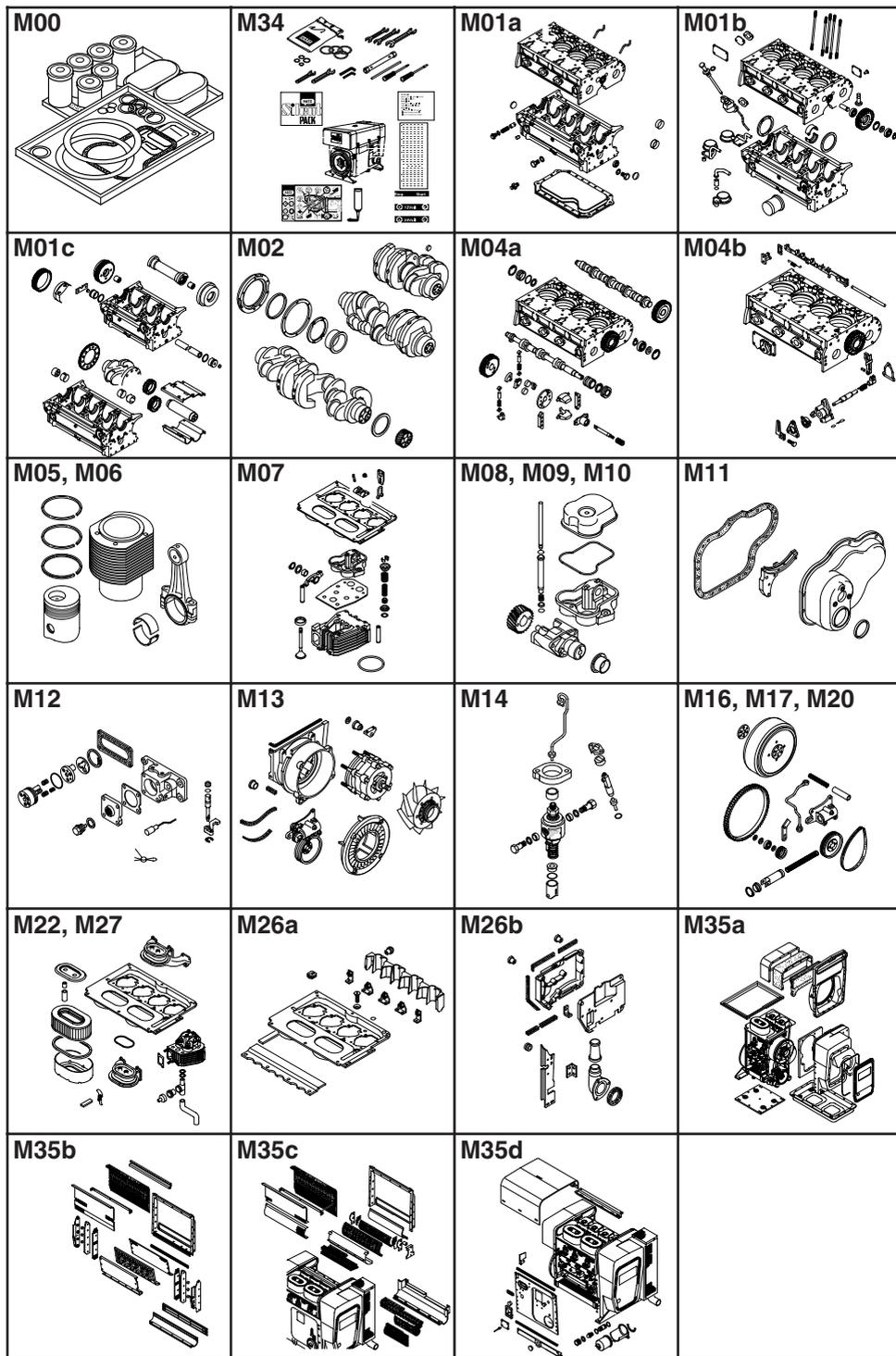
Bestellung an: Order at: Commande à: Pedido a:

- die nächste HATZ-Servicestelle (siehe Servicestellenverzeichnis)
- your nearest HATZ service station (see service-list)
- votre station-service HATZ la plus proche (voir liste "Service")
- al servizio HATZ más cercano (ver cuaderno de Servicio)
- al più vicino centro di servizio HATZ (vedi lista centri autorizzati)

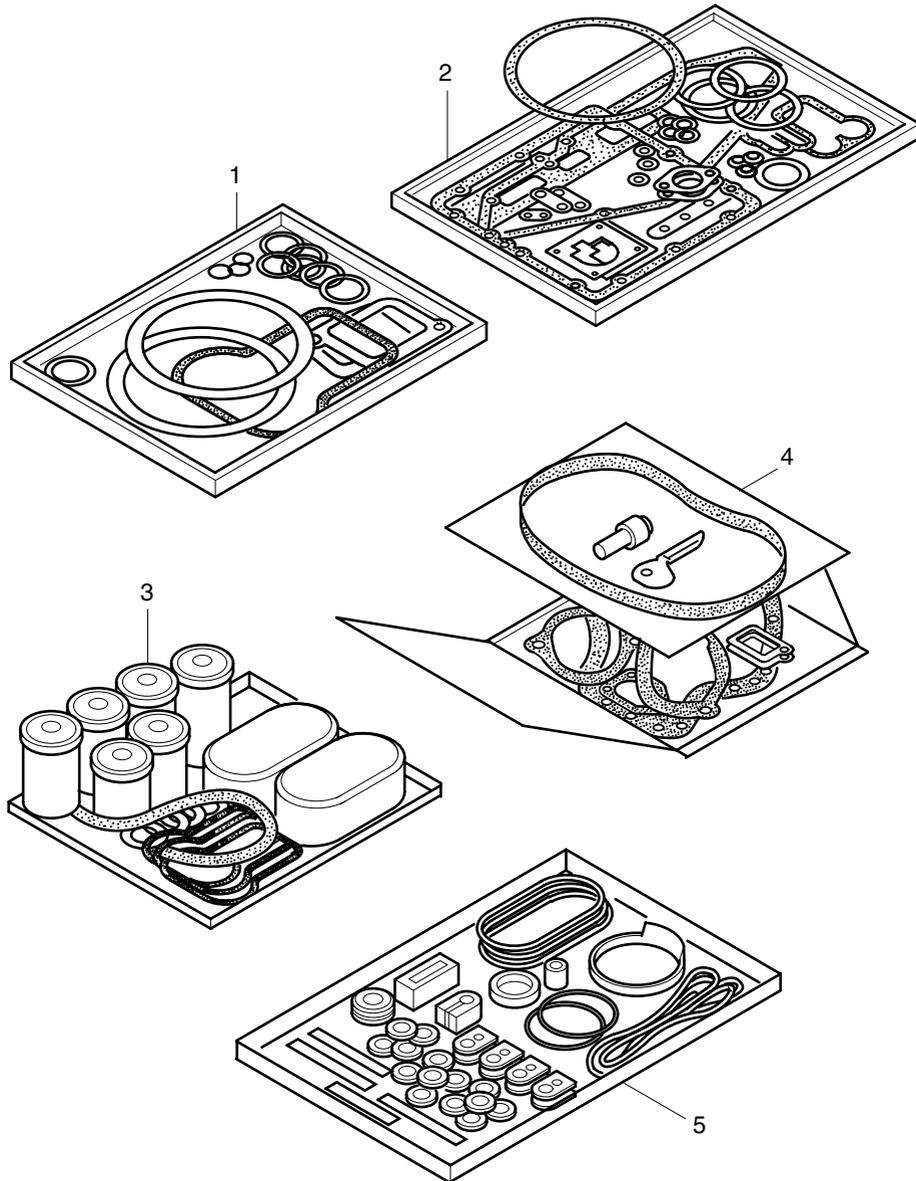
**MOTORENFABRIK HATZ  
D-94099 RUHSTORF**

Tel: 0 85 31 / 319 - 0

Fax: 0 85 31 / 31 94 21

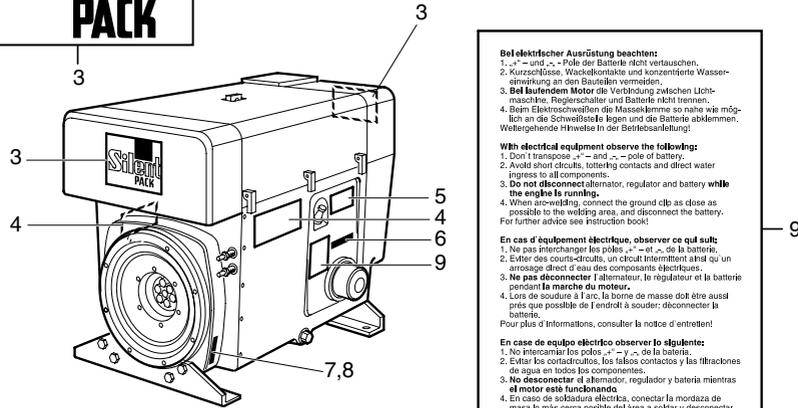
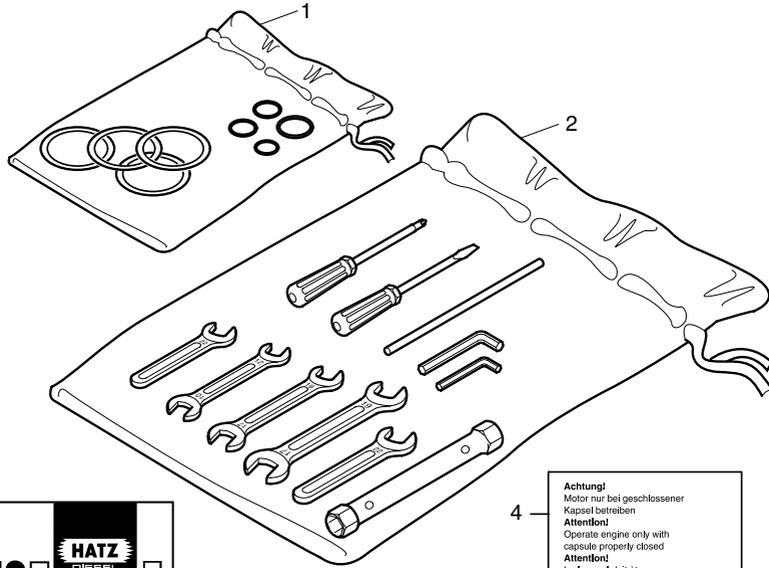


Ersatzteilsätze  
 Spare parts kits  
 Jeux de pièces de rechange  
 Juegos de piezas de recambios  
 Serie guarnizioni



| Fig.- No. | HATZ Ident-No. | Stück Qty. | 2L41C | 3L41C | 4L41C/K | P / W d / D | Bemerkungen Notes  |
|-----------|----------------|------------|-------|-------|---------|-------------|--|
|           |                |            | 2L41C | 3L41C | 4L41C/K |             |  |
|           |                |            |       |       |         |             | W: Im Wartungssatz enthalten.<br>Incl. in maintenance kit.<br>Contenu dans le jeu d'entretien.<br>Incluido en el juego de mantenimiento.<br>Contenuto nella serie manutenzione.  |
|           |                |            |       |       |         |             | d: Im Dichtungssatz f. 1 Zyl.-Kopf enthalten.<br>Incl. in gasket set f. 1 cyl. head.<br>Contenu dans le jeu de joint p. 1 culasse.<br>Incluido en el juego de juntas p. 1 culata.<br>Contenuto nella serie guarnizioni p. 1 testa. |
|           |                |            |       |       |         |             | P: Im Pannensatz enthalten.<br>Incl. in emergency kit.<br>Contenu dans le jeu secur.<br>Incluido en el juego para averias.<br>Contenuto nella serie di prima necessità.  |
|           |                |            |       |       |         |             | D: Im Dichtungssatz Kurbelgeh.<br>Incl. in gasket set crankcase.<br>Contenu dans le jeu de joints carter moteur.<br>Incluido en el juego de juntas caja cigueñal.<br>Contenuto nella serie guarnizioni basamento.                  |
|           |                |            |       |       |         |             | 1: Anzahl pro Satz - Qty. per kit<br>Quantite p. jeu - Cantidad p. juego.<br>Quantità per serie  |
| 1         | 01806601       |            | 2     | 3     | 4       | P 1         | Dichtungssatz für 1 Zylinderkopf<br>Gasket set for 1 cyl. head<br>Jeu de joint p. 1 culasse<br>Juego de juntas para 1 culata<br>Serie guarnizioni per 1 testa  |
| 2         | 01806500       |            | 1     | 1     | 1       |             | Dichtungssatz für Kurbelgehäuse<br>Gasket set for crankcase<br>Jeu de joints p. carter moteur<br>Juego de juntas para caja cigueñal<br>Serie guarnizioni basamento   |
| 3         | 00987104       |            | 1     | -     | -       |             | Wartungssatz für 1000 h<br>1000 hours maintenance kit<br>Kit d'entretien 1000 heures -<br>Juego de piezas para servicio<br>1000 horas<br>Kit di manutenzione a 1000 ore  |
| 3         | 00991504       |            | -     | 1     | -       |             |  |
| 3         | 01203304       |            | -     | -     | 1       |             |  |
| 4         | 01806800       |            | 1     | -     | -       |             | Pannensatz - Emergency kit<br>Kit de secours-Juego para averias<br>Kit di prima necessità  |
| 4         | 01806900       |            | -     | 1     | 1       |             |  |
| 5         | 01215700       |            | 1     | 1     | 1       |             | Gummiteilsatz,<br>Rubber comp. set "C/K"<br>Garniture caout.,<br>Guarnicion Goma.  |

Zubehör  
Accessories  
Accessoires  
Accessorios  
Kit accessori



**Achtung!**  
Motor nur bei geschlossener Kapsel betreiben  
**Attention!**  
Operate engine only with capsule properly closed  
**Attenzione!**  
Le "cocon" doit être parfaitement fermé avant la mise en marche du moteur

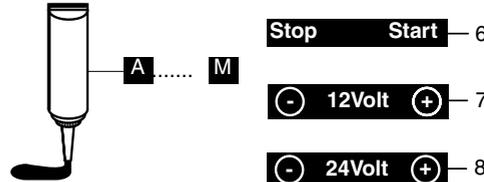
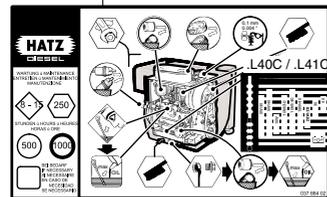
**Bei elektrischer Ausrüstung beachten:**  
1. „+“ - und „-“ - Pole der Batterie nicht vertauschen.  
2. Kurzschlüsse, Wackelkontakte und konzentrierte Wassereinträge an den Bauteilen vermeiden.  
3. **Bei laufendem Motor** die Verbindung zwischen Lichtmaschine, Reglerschalter und Batterie nicht trennen.  
4. Beim Elektroschweißen die Masseklemme so nahe wie möglich an die Schweißstelle legen und die Batterie abklemmen. Weitergehende Hinweise in der Betriebsanleitung.

**With electrical equipment observe the following:**  
1. Don't transpose „+“ - and „-“ - pole of battery.  
2. Avoid short circuits, battery contacts and direct water ingress to all components.  
3. **Do not disconnect** alternator, regulator and battery **while the engine is running.**  
4. When arc-welding, connect the ground clip as close as possible to the welding area, and disconnect the battery. For further advice see instruction book!

**En cas d'équipement électrique, observer ce qui suit:**  
1. Ne pas interchanger les pôles „+“ - et „-“ - de la batterie.  
2. Éviter des courts-circuits, un circuit intermittent ainsi qu'un arrosage direct d'eau des composants électriques.  
3. **Ne pas déconnecter** l'alternateur, le régulateur et la batterie **lors du démarrage du moteur.**  
4. Lors de soudure à l'arc, la borne de masse doit être aussi près que possible de l'endroit à souder; déconnecter la batterie.  
Pour plus d'informations, consulter la notice d'entretien.

**En caso de equipo eléctrico observar lo siguiente:**  
1. No intercambiar los polos „+“ - y „-“ - de la batería.  
2. Evitar los cortocircuitos, los falsos contactos y las filtraciones de agua en todos los componentes.  
3. **No desconectar** el alternador, regulador y batería mientras el motor está funcionando.  
4. En caso de soldadura eléctrica, conectar la mordaza de masa lo más cerca posible del área a soldar y desconectar la batería.  
Para más detalles, ver manual de instrucciones.

034 306 12



| Fig.- No. | HATZ Ident-No. | Stück Qty. |       |         | P / W d / D | Bemerkungen Notes             |
|-----------|----------------|------------|-------|---------|-------------|-------------------------------|
|           |                | 2L41C      | 3L41C | 4L41C/K |             |                               |
| 1         | 00938301       | 1          | 1     | 1       |             | Zubehörsatz - Accessoires kit |
| 2         | 00993900       | 1          | 1     | 1       |             | Werkzeugsatz - Tool set       |
| 3         | 03638900       | 2          | 2     | 2       |             | "C"                           |
| 4         | 03614401       | 2          | 2     | 2       |             |                               |
| 5         | 03788301       | 1          | 1     | 1       |             |                               |
| 6         | 03325400       | 1          | 1     | 1       |             |                               |
| 7         | 03175200       | 1          | 1     | 1       |             | 12V "C/K"                     |
| 8         | 03669400       | 1          | 1     | 1       |             | 24V "C/K"                     |
| 9         | 03430612       | 1          | 1     | 1       |             |                               |

Dicht- und Klebstoffe  
Sealing- and bonding adhesives  
Etanchéifiant et Colle

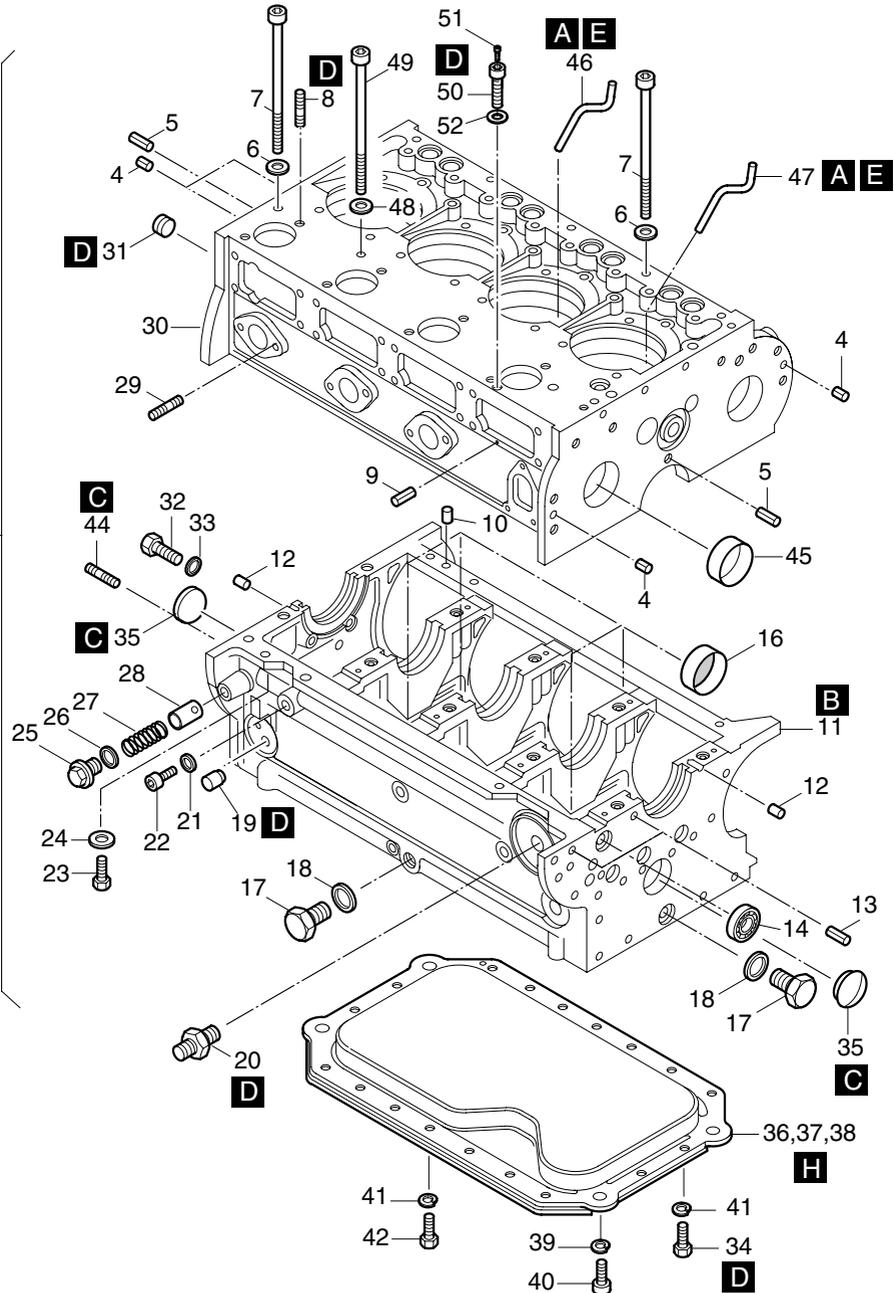
Materias para empaquetar y pegar  
Adesivi e collanti

|                |                     |         |   |
|----------------|---------------------|---------|---|
| A = 502 230 01 | Loctite Activator N | 500 ml  | } siehe Hinweis auf den einzelnen Bildtafeln<br>as specified in the individual tables<br>suivant les remarques sur les tableau correspondant<br>según las indicaciones de las tablas correspondientes<br>seguire le indicazioni sul quadro corrispondente |
| B = 502 231 01 | Loctite 574         | 50 ml   |   |
| C = 502 232 00 | Loctite 601         | 50 ml   |   |
| D = 502 233 00 | Loctite 221         | 50 ml   |   |
| E = 502 234 00 | Loctite 648         | 10 ml   |   |
| F = 502 238 00 | Technicoll 8058     | 0,75 kg |   |
| + 502 239 00   | Technicoll 8367     | 0,75 kg |   |
| G = 502 565 01 | Loctite IS 407      | 20 g    |   |
| H = 502 825 01 | Silicon             | 30 ml   |   |
| J = 502 830 04 | Hochtemp. Paste     | 100 ml  |   |
| K = 503 426 01 | Hochtemp. Fett      | 400 g   |   |
| L = 502 566 00 | Silicon sealer      | 100 g   |   |
| M = 504 851 00 | Schleifpaste        | 80 g    |   |

**M01a**

Kurbelgehäuse  
Crankcase  
Carter moteur  
Caja cigueñal  
Basamento motore

3 (4-14, 16-31, 45-52)  
1,2 (4-14, 17-31, 35, 44-52)

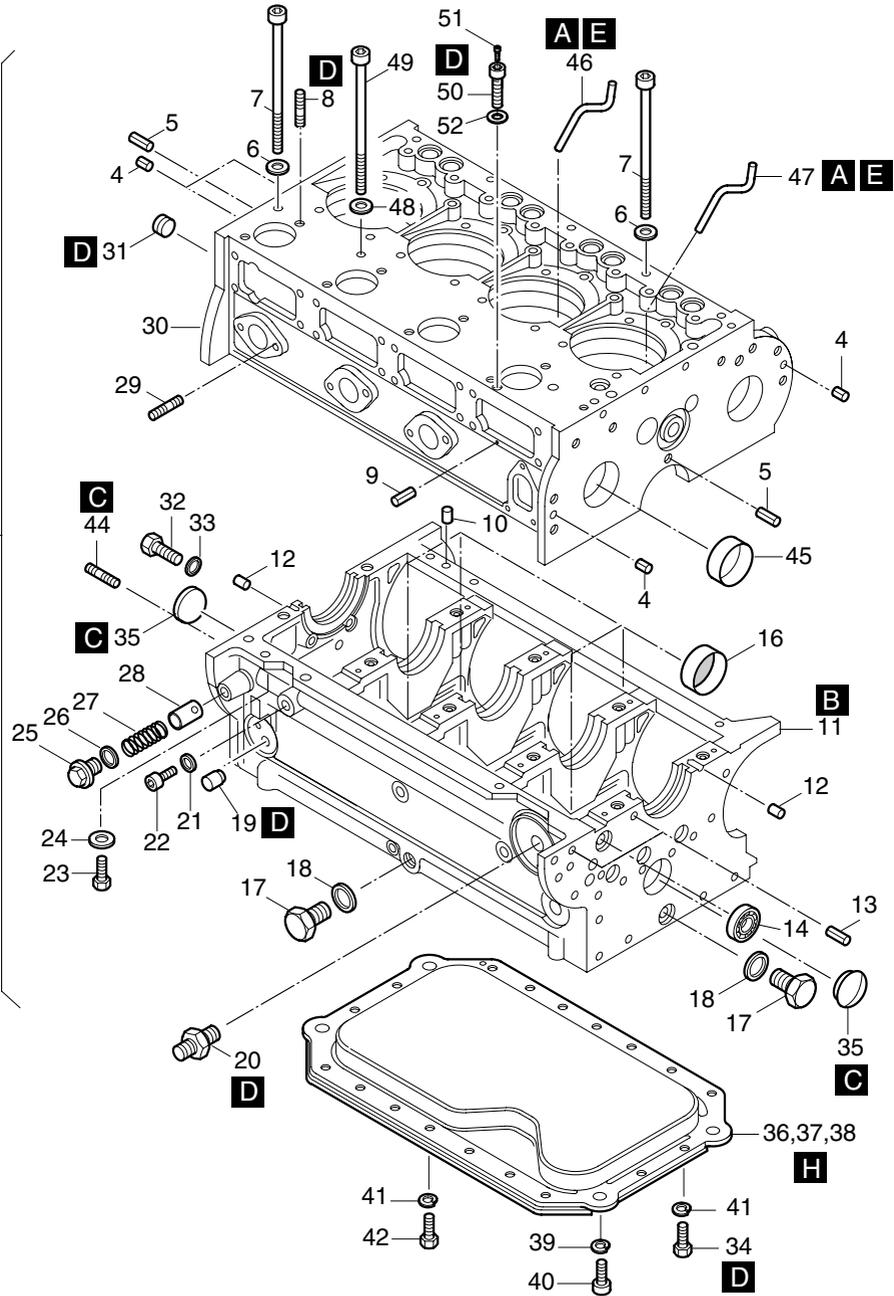


| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes                                |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|---|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |   |
| 1            | 01808900          | 1             | -     | -       |                |   |
| 2            | 01809000          | -             | 1     | -       |                |   |
| 3            | 01809100          | -             | -     | 1       |                | "C"   |
| 3            | 01809200          | -             | -     | 1       |                | "K"   |
| 4            | 50140000          | 4             | 4     | 4       |                | 8 x 8 DIN 7346 55 Si 7                              |
| 5            | 50130500          | 2             | 2     | 2       |                | 5 x 24 ISO 8752-ST                                  |
| 6            | 03469300          | 5             | 6     | 7       |                | 12,5 x 22 x 3                                       |
| 7            | 50125900          | 5             | 6     | 7       |                | M 12x1,5x190 DIN 912-10.9                           |
| 8            | 50548900          | 4             | 6     | 8       |                | M 8 x 70 DIN 939 - 10.9                             |
| 9            | 50130500          | 1             | 1     | 1       |                | 5 x 24 ISO 8752-ST                                  |
| 10           | 03635300          | 1             | 1     | 1       |                | 8 x 20  |
| 11           | -----             | -             | -     | -       |                |   |
| 12           | 50131400          | 2             | 2     | 2       |                | 10 m 6 x 14 DIN 7-St 50K                            |
| 13           | 50084901          | 2             | 2     | 2       |                | 8 x 12 DIN 7346 55 Si 7 2Fasen                      |
| 14           | 50130200          | 1             | 1     | 1       |                | HK 16/16  |
| 16           | 03627100          | -             | -     | 4       |                | Ø 48 mm "K"   |
| 17           | 50140400          | 2             | 2     | 2       |                | W1  |
| 18           | 50001600          | 2             | 2     | 2       |                | W4,D4   |
| 19           | 03645700          | 0...2         | 0...2 | 0...2   |                | A 22 x 27 DIN 7603 Cu<br>n <= 1500 min-1            |
| 20           | 40065400          | 1             | 1     | 1       |                |   |
| 21           | 50062400          | 1             | 1     | 1       |                | D3  |
| 22           | 50062300          | 1             | 1     | 1       |                | A 10 x 13,5 DIN 7603-Cu<br>M 10 x 1 DIN 908-5.8 A3C |
| 23           | 50026800          | 8             | 12    | 17      |                | M 8 x 20 DIN 933-8.8                                |
| 24           | 50002800          | 8             | 12    | 17      |                | 8 DIN 128   |
| 25           | 03249300          | 1             | 1     | 1       |                | M 18 x 1,5  |
| 26           | 50001400          | 1             | 1     | 1       |                | W4,D2   |
| 27           | 03639900          | 1             | 1     | 1       |                | A 18 x 22 DIN 7603 - Cu                             |
| 28           | 03639800          | 1             | 1     | 1       |                |   |
| 29           | 50139201          | 2             | 2     | 2       |                | M6 x 16 DIN 939-8.8 A3C                             |
| 30           | -----             | -             | -     | -       |                |   |
| 31           | 50043800          | 1             | 1     | 1       |                | M 14 x 1,5 DIN 906                                  |
| 34           | 50279301          | 4             | 4     | -       |                | M8x16 ISO 4017-8.8 PRECOTE                          |

**M01a**

Kurbelgehäuse  
Crankcase  
Carter moteur  
Caja cigueñal  
Basamento motore

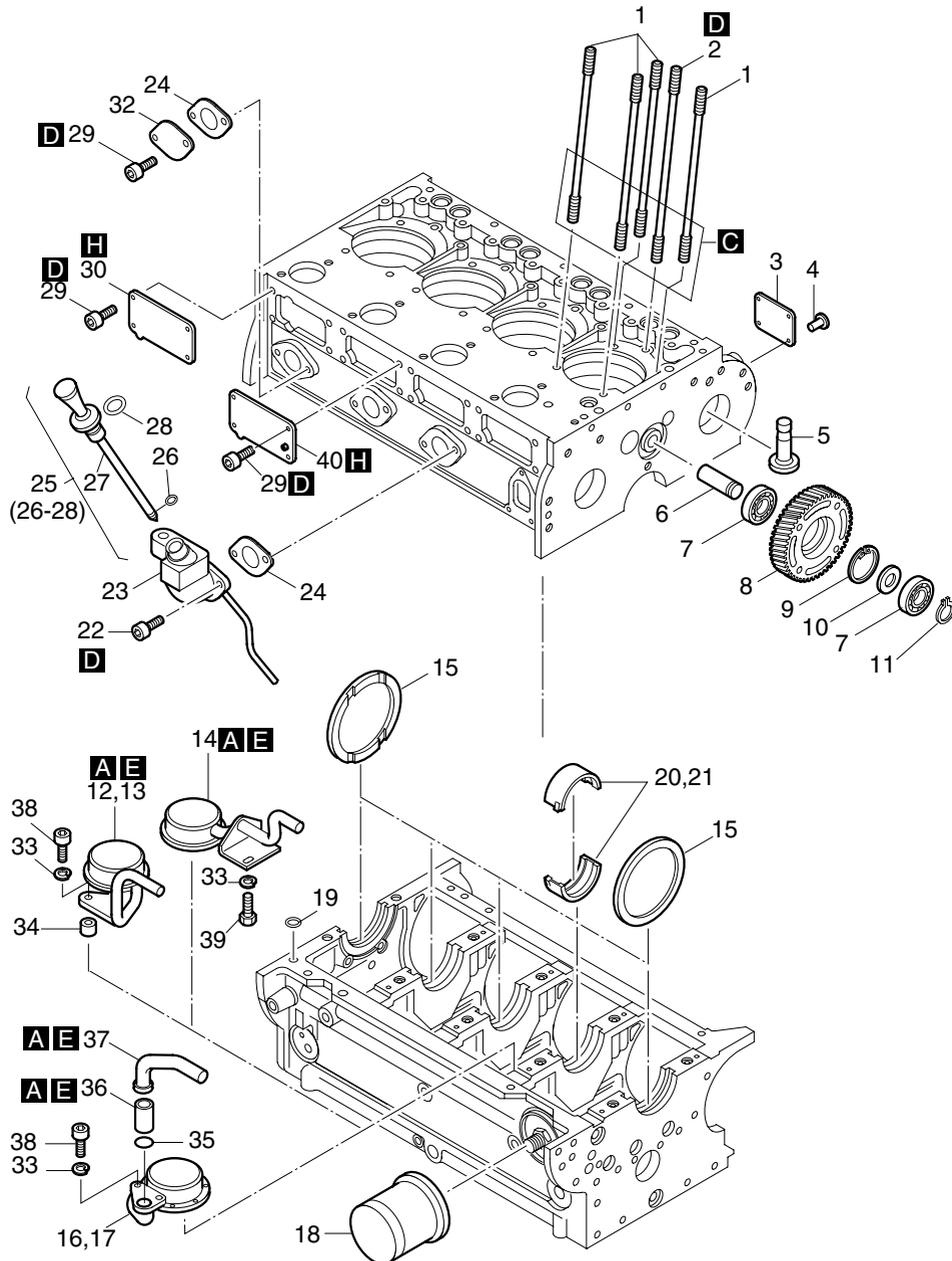
3 (4-14, 16-31, 45-52)  
1,2 (4-14, 17-31, 35, 44-52)



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes            |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|---------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                                 |
| 35           | 50140800          | 2             | 2     | -       |                | 38 DIN 443                      |
| 36           | 03752601          | 1             | -     | -       |                |                                 |
| 37           | 03752701          | -             | 1     | -       |                |                                 |
| 39           | 50003000          | 4             | 4     | -       |                | 12 DIN 128                      |
| 40           | 50080600          | 4             | 4     | -       |                | M 12 x 20 DIN 912 - 8.8         |
| 41           | 50002800          | 12            | 18    | -       |                | 8 DIN 128                       |
| 42           | 50026700          | 8             | 14    | -       |                | M 8 x 16 DIN 933 - 8.8          |
| 44           | 50240800          | 2             | 2     | -       |                | M 8 x 12 DIN 938 - 8.8          |
| 45           | 03765500          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 46           | 03645900          | 1             | 2     | 3       |                | s. Techn. Hinweis 950 386 01    |
| 47           | 03646000          | 1             | 1     | 1       |                | s. drawing 950 386 01           |
| 48           | 50521500          | 1             | 2     | 3       |                | 13 DIN 433 - 300 HV             |
| 49           | 50532300          | 1             | 2     | 3       |                | M 12 x 1,5 x 180 DIN 912 - 10.9 |
| 50           | 04238400          | 1             | 1     | 1       |                | M 8                             |
| 51           | 50560800          | 1             | 1     | 1       |                | M 3 x 8 ISO 4762-A3C-KL 360G    |
| 52           | 50000900          | 1             | 1     | 1       |                | A 8 x 11,5 DIN 7603-Cu          |

# M01b

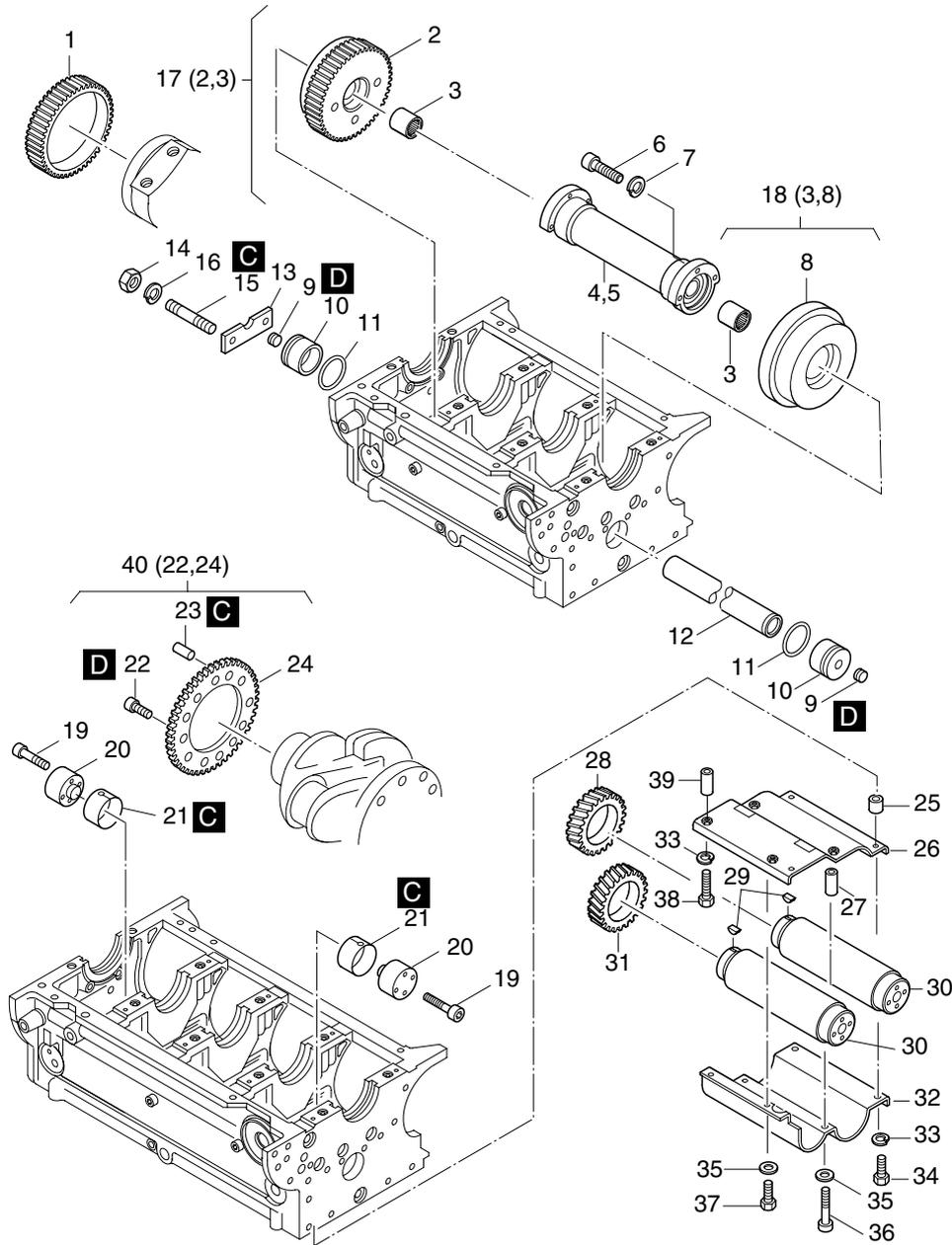
Kurbelgehäuse  
Crankcase  
Carter moteur  
Caja cigueñal  
Basamento motore



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes    |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|-------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                         |
| 1            | 03625702          | 8             | 12    | 16      |                | 273 mm                  |
| 2            | 03625802          | 2             | 3     | 4       |                | 317 mm                  |
| 3            | -----             | -             | -     | -       |                |                         |
| 4            | 40002500          | 4             | 4     | 4       |                | 2,4                     |
| 5            | 03554501          | 4             | 6     | 8       |                |                         |
| 6            | 03469601          | 1             | 1     | 1       |                |                         |
| 7            | 50013700          | 2             | 2     | 2       |                | 6204 C3 DIN 625         |
| 8            | 03561710          | 1             | 1     | 1       |                |                         |
| 9            | 50021700          | 1             | 1     | 1       |                | J 47 x 1,75 DIN 472     |
| 10           | 03462300          | 1             | 1     | 1       |                | 20,1 x 28 x 1,7         |
| 11           | 50127600          | 1             | 1     | 1       |                | AS 20 x 1,75 DIN 471    |
| 12           | 00929301          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 13           | 00929401          | -             | 1     | -       |                |                         |
| 14           | 00929201          | -             | -     | 1       |                | f.Gr. A07 Pos 17        |
| 15           | 03463300          | 2             | 2     | 2       |                |                         |
| 16           | 00929001          | 1             | -     | -       |                | f.Gr. A07 Pos 15        |
| 17           | 00929101          | -             | 1     | -       |                | f.Gr. A07 Pos 16        |
| 18           | 40065300          | 1             | 1     | 1       | W2             | Oilfilter               |
| 19           | 50219400          | 1             | 1     | 1       | D1             | 12 x 2                  |
| 20           | 03555500          | 3             | 4     | 5       |                | ø 72mm                  |
| 21           | 03551600          | 3             | 4     | 5       |                | ø 71,5mm                |
| 22           | 50051900          | 2             | 2     | 2       |                | M 8 x 20 DIN 912-8.8    |
| 23           | 00932602          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 23           | 00914803          | -             | 1     | 1       |                |                         |
| 24           | 50129000          | 1             | 1     | 2       | D2             | 36 x 58 x 0,5           |
| 25           | 00739702          | 1             | 1     | -       |                | "A"                     |
| 25           | 00931100          | 1             | -     | -       |                | "C" f.Gr. A07 Pos 15    |
| 25           | 00930800          | -             | 1     | 1       |                | "D" f.Gr. A07 Pos 16/17 |
| 26           | 50202502          | 1             | 1     | 1       | D1             | 3,0 x 1,6               |
| 27           | -----             | -             | -     | -       |                |                         |
| 28           | 50139900          | 1             | 1     | 1       | D1             | 23,3 x 2,4              |
| 29           | 50128900          | 4             | 8     | 14      |                | M 8 x 16 DIN 912 - 8.8  |
| 30           | 03469201          | 1             | 2     | 3       |                |                         |
| 32           | 03263300          | -             | -     | 1       |                |                         |
| 33           | 50002800          | 2             | 2     | 2       |                | 8 DIN 128               |
| 34           | 03467000          | 2             | 2     | -       |                | 8,5 x 13 x 9            |
| 35           | 50258000          | 1             | 1     | -       |                | 17 x 3                  |
| 36           | 03617600          | 1             | 1     | -       |                | f.Gr. A07 Pos 15/16     |
| 37           | 03616500          | 1             | 1     | -       |                | f.Gr. A07 Pos 15/16     |
| 38           | 50051900          | 2             | 2     | -       |                | M 8 x 20 DIN 912-8.8    |
| 39           | 50026700          | -             | -     | 2       |                | M 8 x 16 DIN 933 - 8.8  |
| 40           | 02014100          | -             | -     | 1       |                |                         |

**M01c**

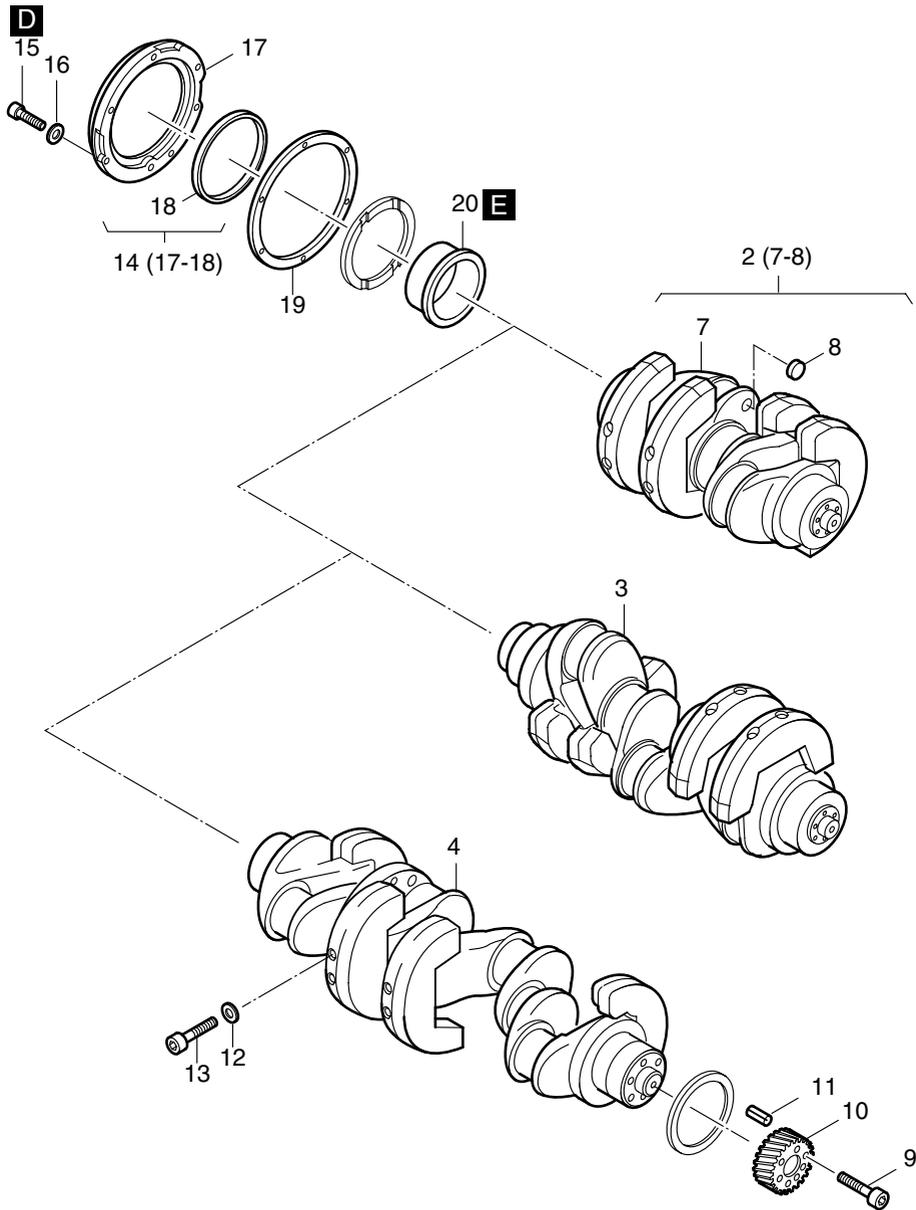
Massenausgleich  
 Compensation of masses  
 Equilibrage des masses  
 Compensación de las masas  
 Masse controrotanti



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D             | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                            |                      |
| 1            | 03553300          | 1             | 1     | -       |                            |                      |
| 2            | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 3            | 50128500          | 2             | 2     | -       |                            |                      |
| 4            | 03553000          | 1             | -     | -       | 219 mm                     |                      |
| 5            | 04140000          | -             | 1     | -       | 354 mm                     |                      |
| 6            | 50052000          | 6             | 6     | -       | M 8 x 20 DIN 6912-8.8 A3C  |                      |
| 7            | 50002800          | 6             | 6     | -       | 8 DIN 128                  |                      |
| 8            | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 9            | 50043600          | 2             | 2     | -       | M 10 x 1 DIN 906           |                      |
| 10           | 03463400          | 2             | 2     | -       |                            |                      |
| 11           | 50132200          | 2             | 2     | -       | 33,3 x 2,4                 |                      |
| 12           | 03463500          | 1             | -     | -       |                            |                      |
| 12           | 03590000          | -             | 1     | -       |                            |                      |
| 13           | 03462900          | 1             | 1     | -       |                            |                      |
| 14           | 50022900          | 2             | 2     | -       | M 8 DIN 934 - 8            |                      |
| 15           | 50240800          | 2             | 2     | -       | M 8 x 12 DIN 938 - 8.8     |                      |
| 16           | 50002800          | 2             | 2     | -       | 8 DIN 128                  |                      |
| 17           | 00902000          | 1             | 1     | -       |                            |                      |
| 18           | 00901900          | 1             | 1     | -       |                            |                      |
| 19           | 50127901          | -             | -     | 16      | M 8 x 40 DIN 912 - 12.9    |                      |
| 20           | 03627000          | -             | -     | 4       |                            |                      |
| 21           | 03627201          | -             | -     | 4       |                            |                      |
| 22           | 50418800          | -             | -     | 8       | M 10 x 20 DIN 912 - 12.9   |                      |
| 23           | 50115000          | -             | -     | 1       | 10 m 6 x 20 DIN 7 St.      |                      |
| 24           | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 25           | 03599600          | -             | -     | 2       | 8,5 x 13 x 6               |                      |
| 26           | 00917800          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 27           | 03599800          | -             | -     | 2       |                            |                      |
| 28           | 03553403          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 29           | 50017700          | -             | -     | 2       | 4 x 5 DIN 6888             |                      |
| 30           | 00935600          | -             | -     | 2       |                            |                      |
| 31           | 03553603          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 32           | 03599200          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 33           | 50002800          | -             | -     | 4       | 8 DIN 128                  |                      |
| 34           | 50051900          | -             | -     | 2       | M 8 x 20 DIN 912-8.8       |                      |
| 35           | 50081200          | -             | -     | 4       | A 6 DIN 137 - A3C          |                      |
| 36           | 50073700          | -             | -     | 2       | M 6 x 45 DIN 931 - 8.8 A3C |                      |
| 37           | 50050600          | -             | -     | 2       | M 6 x 12 DIN 912-8.8       |                      |
| 38           | 50052100          | -             | -     | 2       | M8 x 25 DIN 912 - 8.8      |                      |
| 39           | 03599700          | -             | -     | 2       | 8,5 x 13 x 14,5            |                      |
| 40           | 01508200          | -             | -     | 1       |                            |                      |

**M02**

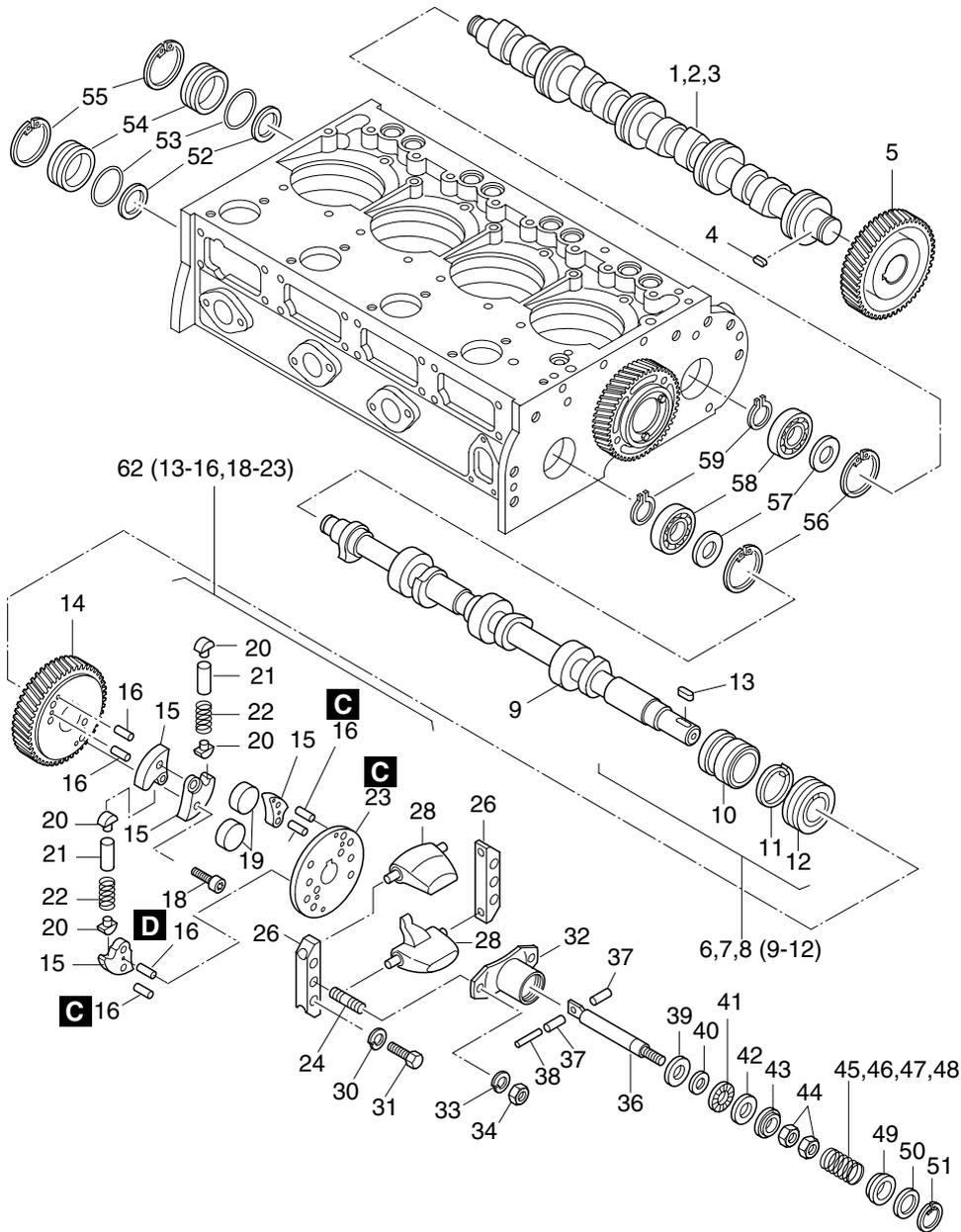
Kurbelwelle  
Crankshaft  
Vilebrequin  
Cigueñal  
Albero a gomito



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes      |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|---------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                           |
| 2            | 00950801          | 1             | -      | -       |                |                           |
| 3            | 00955000          | -             | 1      | -       |                |                           |
| 4            | 00956300          | -             | -      | 1       |                |                           |
| 7            | -----             | -             | -      | -       |                |                           |
| 8            | 50207200          | 2             | -      | -       |                | 36 DIN 443                |
| 9            | 50127901          | 6             | 6      | 6       |                | M 8 x 40 DIN 912 - 12.9   |
| 10           | 03561603          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 11           | 50128000          | 1             | 1      | 1       |                | 11 x 10 DIN 7346 55 Si 7  |
| 12           | 50002900          | 8             | 8      | 8       |                | A 10 DIN 128              |
| 13           | 50132800          | 8             | 8      | 8       |                | M 10 x 40 DIN 912 - 10.9  |
| 14           | 00957500          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 15           | 50236600          | 6             | 6      | 6       |                | M 6 x 25 DIN 6912-8.8 A3C |
| 16           | 50081200          | 6             | 6      | 6       |                | A 6 DIN 137 - A3C         |
| 17           | -----             | -             | -      | -       |                |                           |
| 18           | 50224602          | 1             | 1      | 1       |                | 80 x 100 x 10             |
| 19           | 03550601          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 20           | 03780600          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                | 80mm                      |

**M04a**

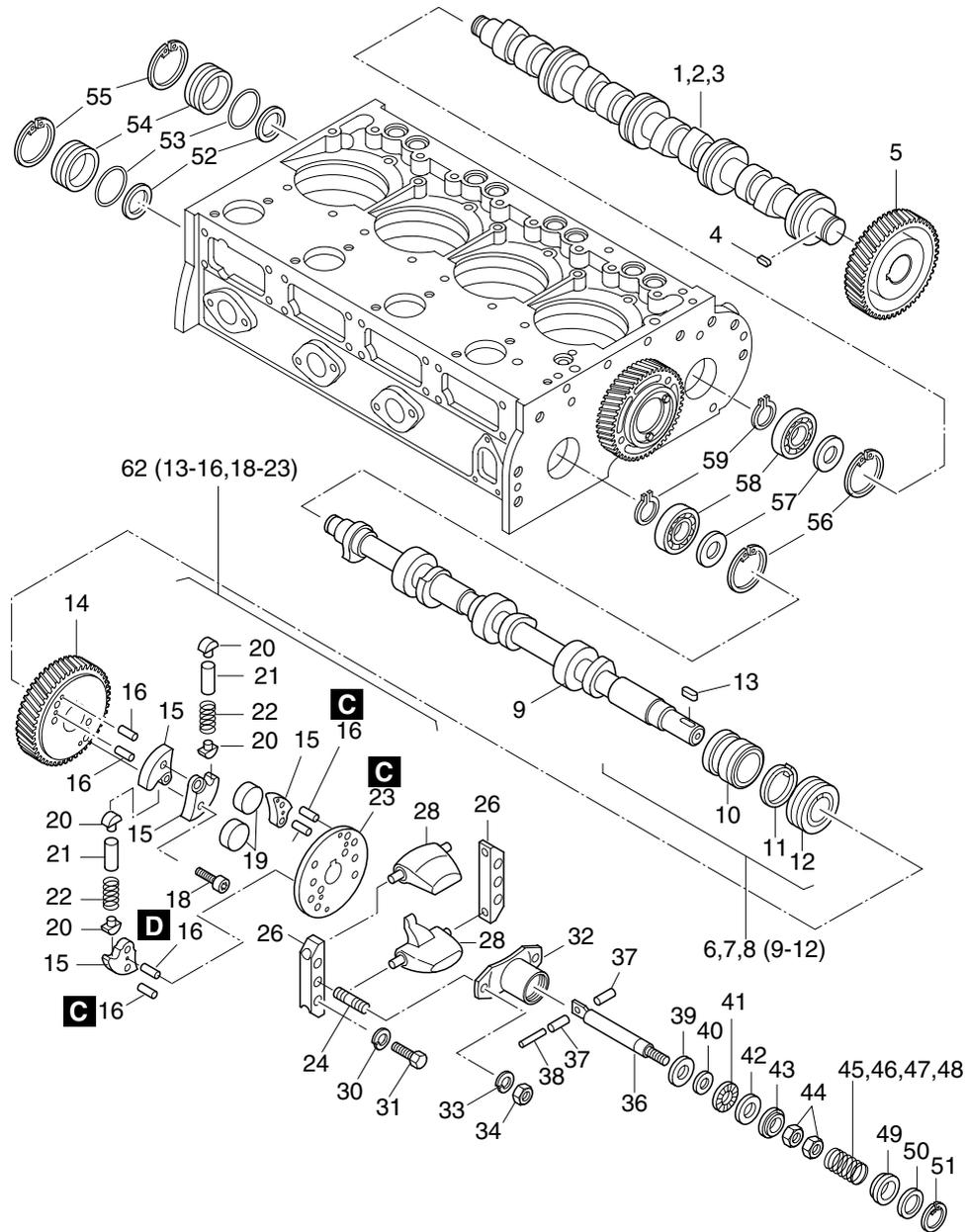
Nockenwelle, Regler, Spritzversteller  
 Camshaft, governor, timer  
 Arbre à cames, regulateur regime, variateur d'avance  
 Arbol de levas, regulador, variador de avance  
 Albero a camme, regolatore di giri, variatore di anticipo



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes          |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|-------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                               |
| 1            | 03556700          | 1             | -     | -       |                |                               |
| 2            | 03555700          | -             | 1     | -       |                |                               |
| 3            | 03558000          | -             | -     | 1       |                |                               |
| 4            | 50011300          | 1             | 1     | 1       |                | A 8 x 7 x 22 DIN 6885         |
| 5            | 03561800          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 6            | 01807100          | 1             | -     | -       |                |                               |
| 7            | 01807200          | -             | 1     | -       |                |                               |
| 8            | 01807300          | -             | -     | 1       |                |                               |
| 9            | -----             | -             | -     | -       |                |                               |
| 10           | -----             | -             | -     | -       |                |                               |
| 11           | 03576501          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 12           | -----             | -             | -     | -       |                |                               |
| 13           | 50131600          | 1             | 1     | 1       |                | A 6 x 6 x 20 DIN 6885 St 60   |
| 14           | 04109700          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 15           | 04109400          | 4             | 4     | 4       |                |                               |
| 16           | 50140000          | 8             | 8     | 8       |                | 8 x 8 DIN 7346 55 Si 7        |
| 18           | 50143200          | 8             | 8     | 8       |                | M6 x 18 DIN 6912 - 10.9       |
| 19           | 01321900          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 20           | 04109600          | 4             | 4     | 4       |                |                               |
| 21           | 04109500          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 22           | 04109800          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 23           | 04109300          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 24           | 50131500          | 2             | 2     | 2       |                | M 8 x 30 DIN 938 - 8.8        |
| 26           | 04112400          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 28           | 03572900          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 30           | 50347301          | 4             | 4     | 4       |                | VHZ 8 A3C                     |
| 31           | 50027000          | 4             | 4     | 4       |                | M 8 x 25 DIN 933 - 8.8        |
| 32           | 03773101          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 33           | 40027800          | 2             | 2     | 2       |                | 8                             |
| 34           | 50022900          | 2             | 2     | 2       | P4             | M 8 DIN 934 - 8               |
| 36           | 03772600          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 37           | 03772502          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 38           | 03576400          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 39           | 03772701          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 40           | 50268000          | 1             | 1     | 1       |                | 6 x 12 x 0,5 DIN 988          |
| 41           | 04117900          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 42           | 50268200          | 1             | 1     | 1       |                | AS 1024                       |
| 43           | 03772800          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 44           | 50144400          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 DIN 934 - 8 A3C           |
| 45           | 03601402          | 0...1         | 0...1 | 0...1   |                | ø 2,5 mm 1500 min-1 Gen       |
| 46           | 03601301          | 0...1         | 0...1 | 0...1   |                | ø 2,6 mm 1550...1800 min-1    |
| 47           | 03601201          | 0...1         | 0...1 | 0...1   |                | ø 3,0 mm 1850...2300 min-1    |
| 48           | 03574401          | 0...1         | 0...1 | 0...1   |                | ø 3,2 mm 2350...3000min-1 Gen |
| 49           | 03571900          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 50           | 03772900          | 1             | 1     | 1       |                |                               |

**M04a**

Nockenwelle, Regler, Spritzversteller  
 Camshaft, governor, timer  
 Arbre à cames, regulateur regime, variateur d'avance  
 Arbol de levas, regulador, variador de avance  
 Albero a camme, regolatore di giri, variatore di anticipo

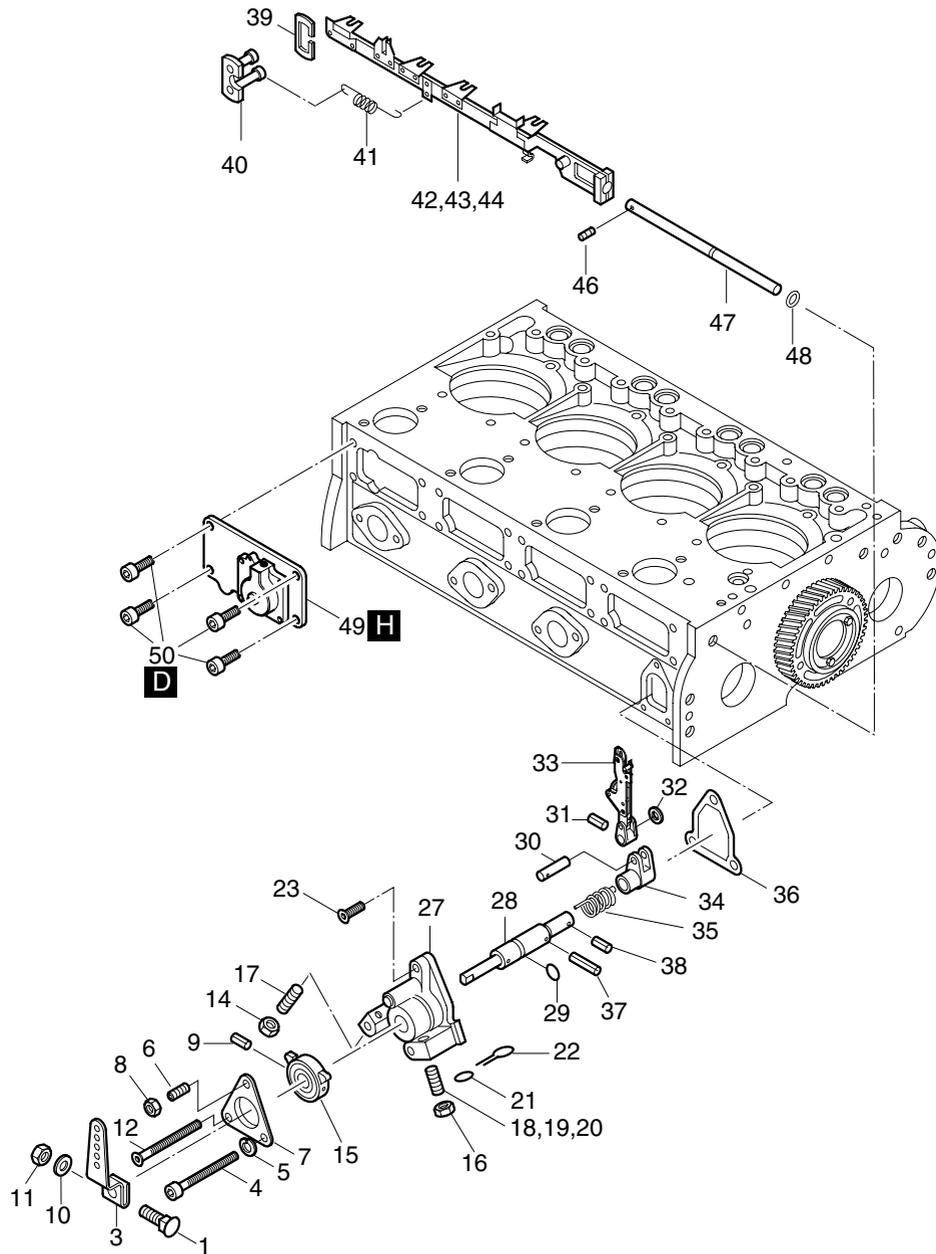


| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes  |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|-----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                       |
| 51           | 50021000          | 1             | 1      | 1       |                | J 32 x 1,2 DIN 472    |
| 52           | 50132700          | 0... 4        | 0... 4 | 0... 4  |                | 37 x 47 x 0,1 DIN 988 |
| 52           | 50277300          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                | 37 x 47 x 0,5 DIN 988 |
| 53           | 50130700          | 2             | 2      | 2       | D2             | 42 x 2,5              |
| 54           | 03469700          | 2             | 2      | 2       |                |                       |
| 55           | 50021700          | 2             | 2      | 2       |                | J 47 x 1,75 DIN 472   |
| 56           | 50021700          | 2             | 2      | 2       |                | J 47 x 1,75 DIN 472   |
| 57           | 50132900          | 0... 3        | 0... 3 | 0... 3  |                | 20 x 28 x 0,1 DIN 988 |
| 58           | 50013700          | 2             | 2      | 2       |                | 6204 C3 DIN 625       |
| 59           | 50127600          | 2             | 2      | 2       |                | AS 20 x 1,75 DIN 471  |
| 62           | 01323800          | 1             | 1      | 1       |                |                       |



# M04b

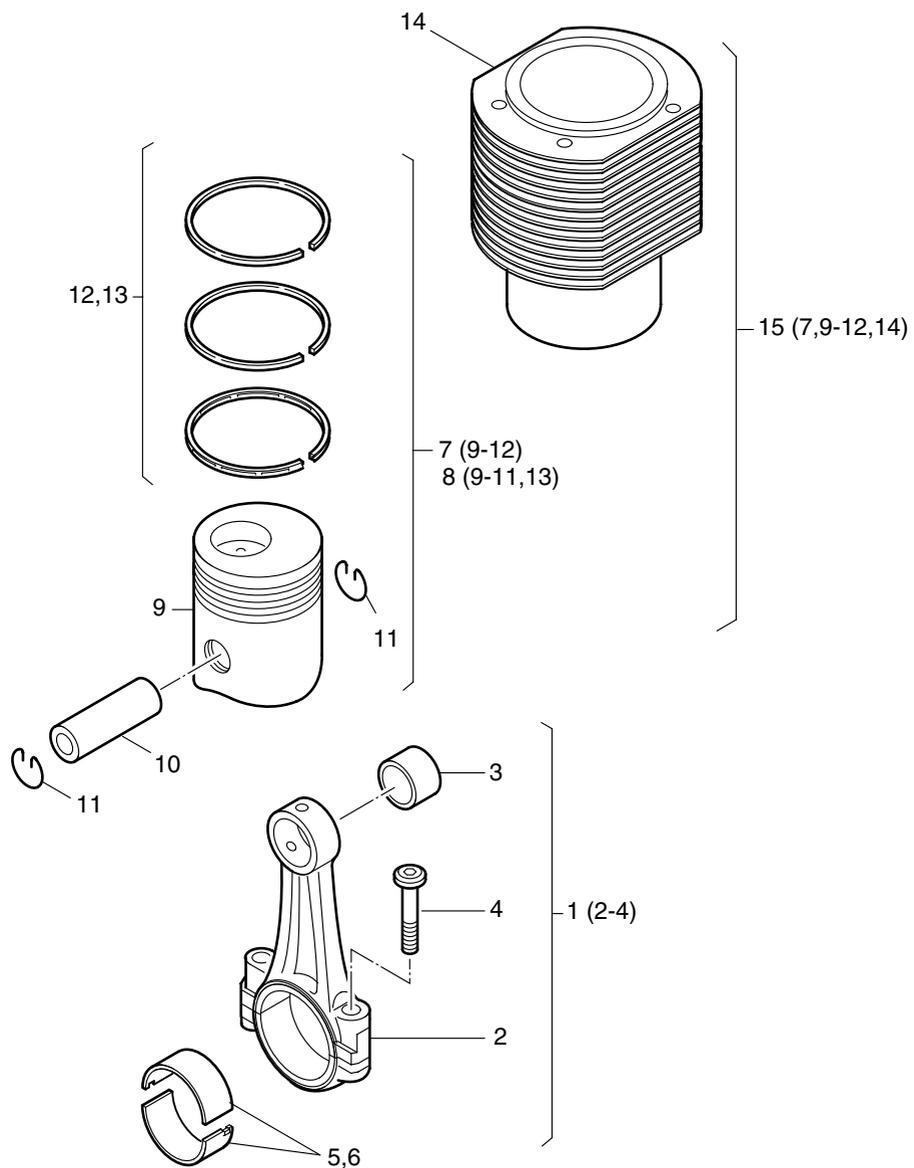
Drehzahlverstellung  
 Speed control  
 Reglage regime  
 Ajuste de revoluciones  
 Comando acceleratore



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes   |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                        |
| 38           | 50131900          | 1             | 1      | 1       |                | 4 x 12 ISO 8752-ST     |
| 39           | 03865010          | 0... 3        | 0... 3 | 0... 3  | D3             |                        |
| 40           | 01373101          | 1             | 1      | 1       |                |                        |
| 41           | 01393300          | 1             | 1      | 1       |                |                        |
| 42           | 01372801          | 1             | -      | -       |                |                        |
| 43           | 01372901          | -             | 1      | -       |                |                        |
| 44           | 01373001          | -             | -      | 1       |                |                        |
| 46           | 50131800          | 1             | 1      | 1       |                | 2,5 x 10 ISO 8752-ST   |
| 47           | 03460600          | 1             | 1      | 1       |                |                        |
| 48           | 40022300          | 1             | 1      | 1       | D1             | 8 x 2                  |
| 49           | 02010610          | 1             | 1      | 1       |                |                        |
| 50           | 50128900          | 4             | 4      | 4       |                | M 8 x 16 DIN 912 - 8.8 |

# M05, M06

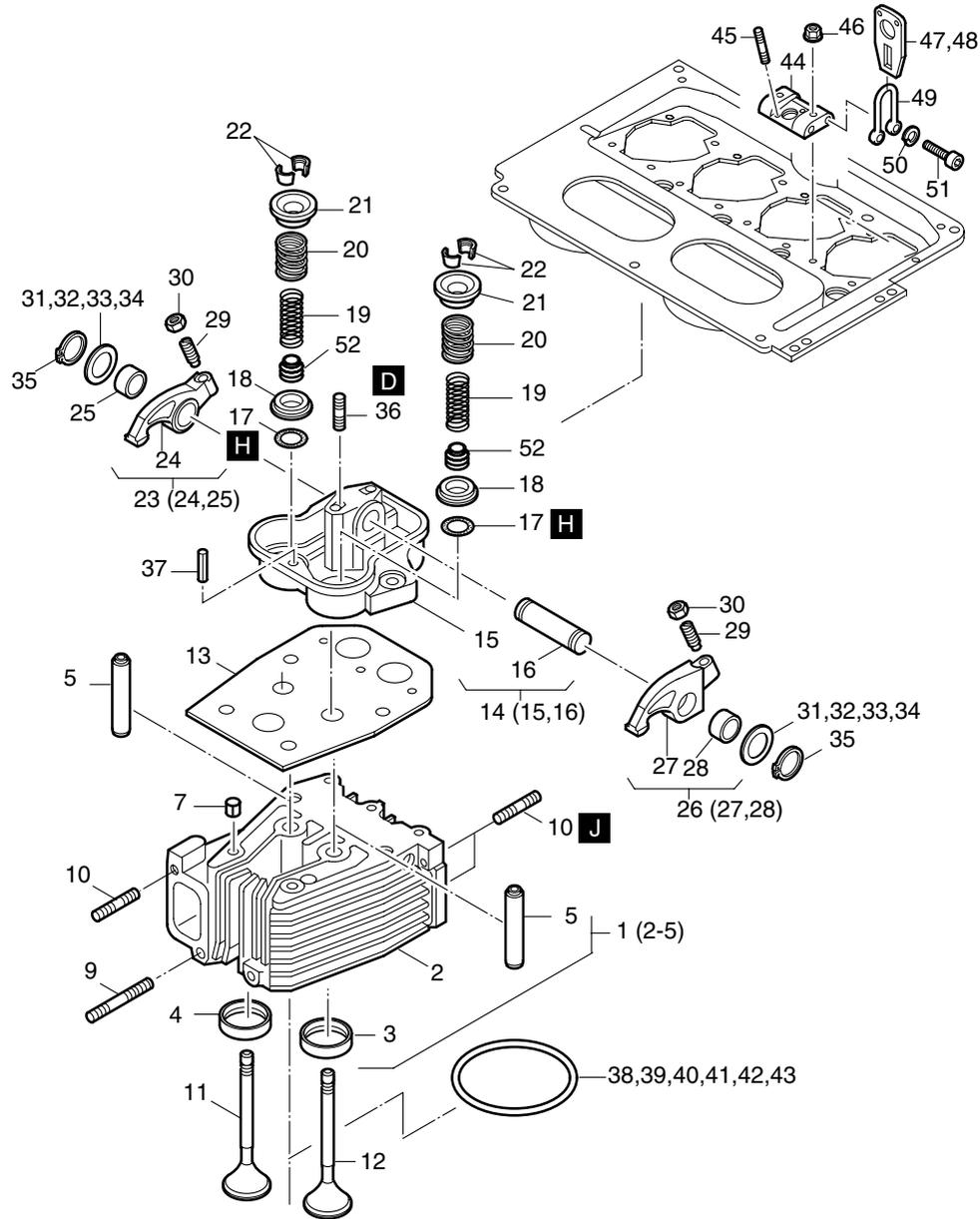
Kolben, Pleuel, Zylinder  
 Piston, conrod, cylinder  
 Piston, bielle, cylindre  
 Embolo, biela, cilindro  
 Pistone, biella, cilindro



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                      |
| 1            | 00929703          | 2             | 3     | 4       |                |                      |
| 2            | -----             | -             | -     | -       |                |                      |
| 3            | 03753000          | 2             | 3     | 4       |                |                      |
| 4            | 03775210          | 4             | 6     | 8       |                |                      |
| 5            | 03618401          | 2             | 3     | 4       |                |                      |
| 6            | 03753100          | 2             | 3     | 4       |                | - 0,5 mm             |
| 7            | 01380601          | 2             | 3     | 4       |                |                      |
| 8            | 01380901          | 2             | 3     | 4       |                | + 0,5 mm             |
| 9            | -----             | -             | -     | -       |                |                      |
| 10           | 50236100          | 2             | 3     | 4       |                | 36 x 20 x 74         |
| 11           | 50349100          | 4             | 6     | 8       |                | BS 36/3              |
| 12           | 01376100          | 2             | 3     | 4       |                |                      |
| 13           | 01376200          | 2             | 3     | 4       |                | + 0,5 mm             |
| 14           | -----             | -             | -     | -       |                |                      |
| 15           | 01807000          | 2             | 3     | 4       |                |                      |

M07

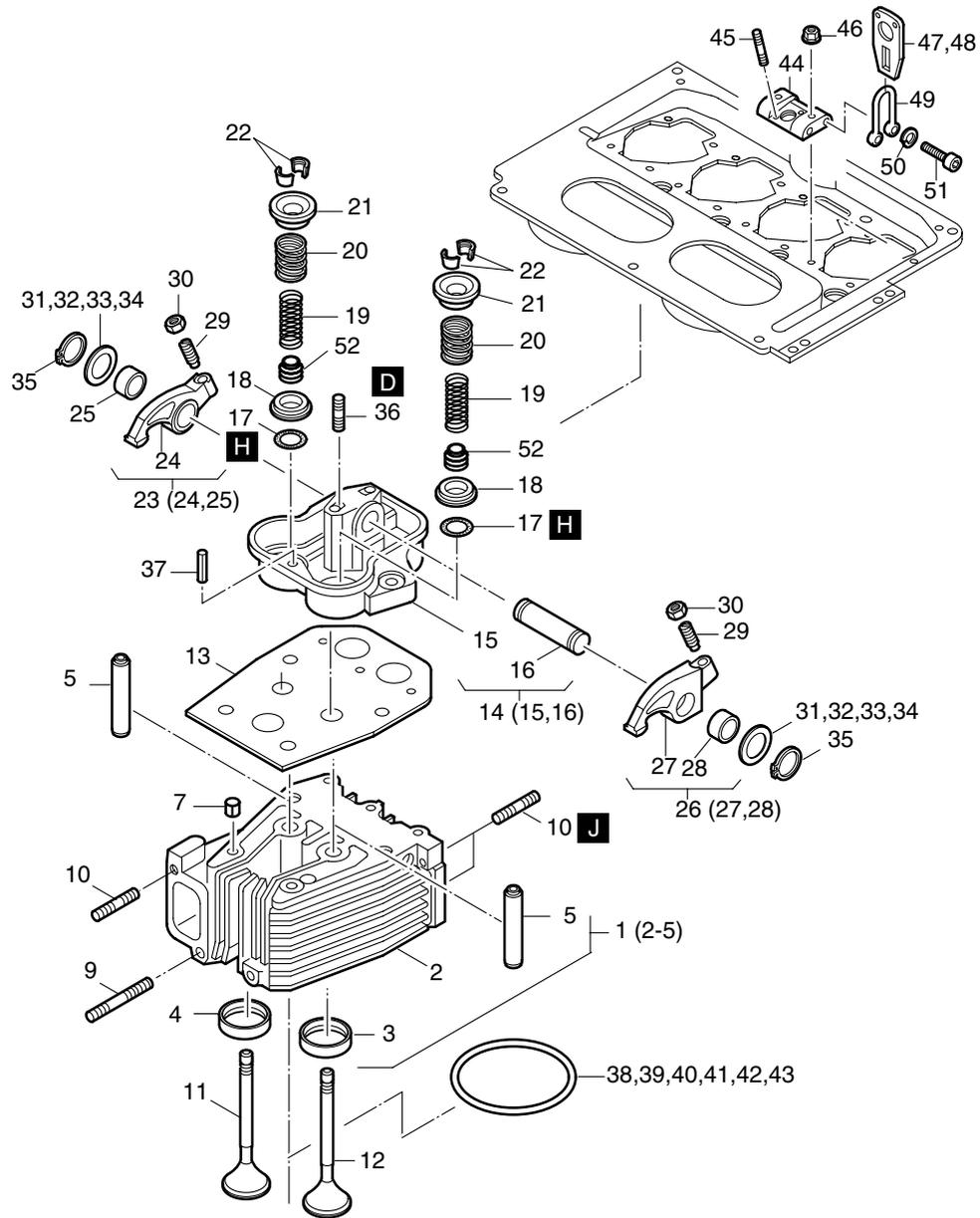
Zylinderkopf  
Cylinder head  
Culasse  
Culata  
Testa



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes        |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|-----------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                             |
| 1            | 01317510          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 2            | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 3            | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 4            | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 5            | 04037701          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 7            | 04103700          | 8             | 12     | 16      |                | 13 x 14                     |
| 9            | 50132500          | 2             | 3      | 4       |                | M 8 x 65 DIN 835-8.8        |
| 10           | 50128100          | 6             | 9      | 12      |                | M 8 x 30 DIN 835 - 10.9 A3C |
| 11           | 04108400          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 12           | 04108500          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 13           | 03624801          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 14           | 00956200          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 15           | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 16           | 03469800          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 17           | 50288100          | 4             | 6      | 8       | d2             | 15 x 3,2                    |
| 18           | 03393010          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 19           | 03183500          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 20           | 03325600          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 21           | 03043402          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 22           | 03620900          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 23           | 00532500          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 24           | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 25           | 03184100          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 26           | 00932800          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 27           | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 28           | 03184100          | 2             | 3      | 4       |                |                             |
| 29           | 03772000          | 4             | 6      | 8       |                |                             |
| 30           | 03149000          | 4             | 6      | 8       | W2             |                             |
| 31           | 03580600          | 0... 4        | 0... 6 | 0... 8  |                | 19 / 0,15 mm                |
| 32           | 03233200          | 0... 4        | 0... 6 | 0... 8  |                | 19 / 0,20 mm                |
| 33           | 03233300          | 0... 4        | 0... 6 | 0... 8  |                | 19 / 0,30 mm                |
| 34           | 03456000          | 0... 4        | 0... 6 | 0... 8  |                | 19 / 0,40 mm                |
| 35           | 50020200          | 4             | 6      | 8       |                | A 19 x 1,2 DIN 471          |
| 36           | 50040500          | 2             | 3      | 4       |                | M10 x 25 DIN 939-5.6        |
| 37           | 50035200          | 2             | 3      | 4       |                | 6 x 12 ISO 8752-ST          |

M07

Zylinderkopf  
Cylinder head  
Culasse  
Culata  
Testa

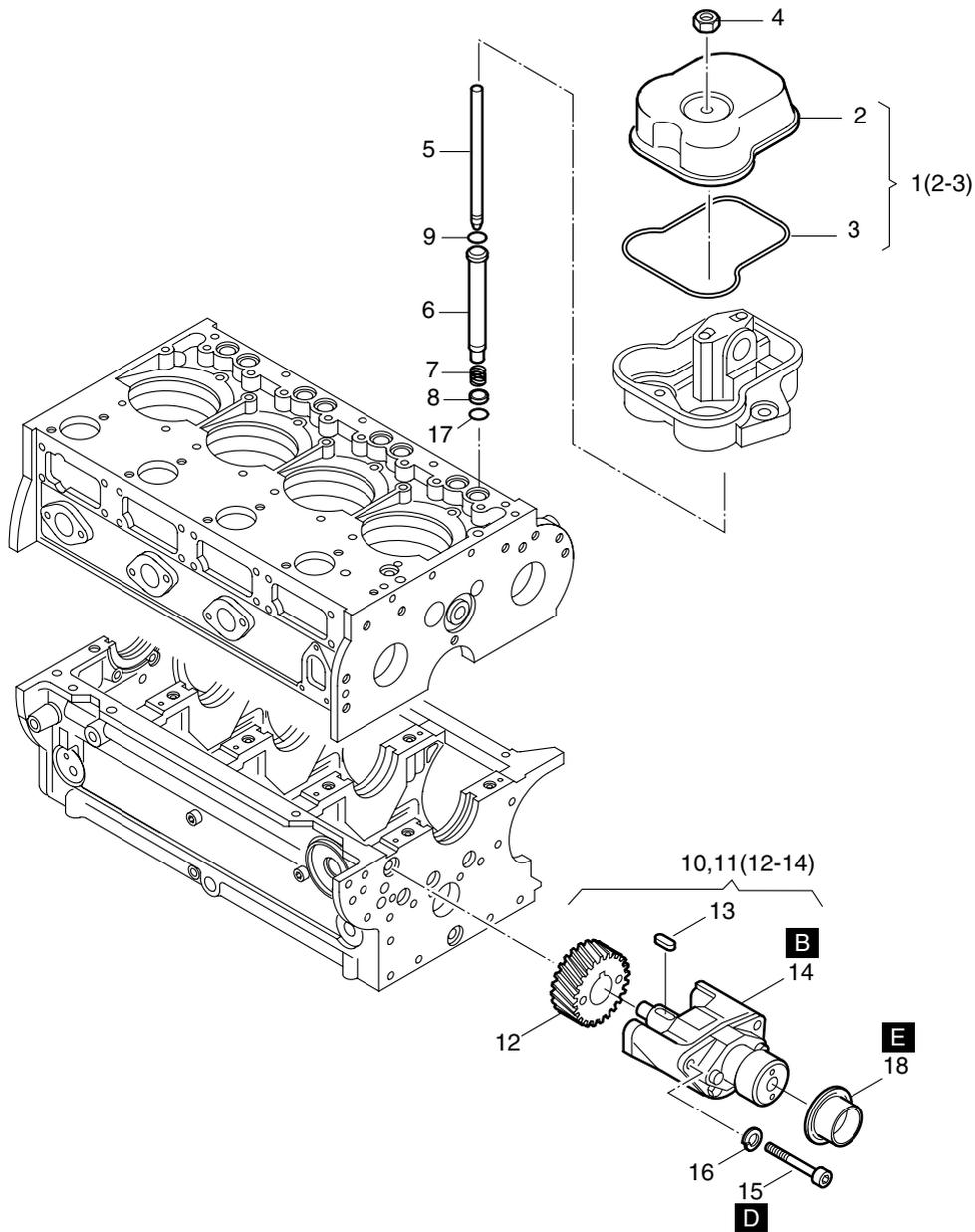


| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes    |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|-------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                         |
| 38           | 03625901          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  | d1             | 0,7 mm                  |
| 39           | 03626001          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  | d1             | 0,8 mm                  |
| 40           | 03626101          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  | d1             | 0,9 mm                  |
| 41           | 03626201          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 1,0 mm                  |
| 42           | 03626301          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 1,1 mm                  |
| 43           | 03626401          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 1,2 mm                  |
| 44           | 04108600          | 2             | 3      | 4       |                |                         |
| 45           | 50239000          | 4             | 6      | 8       |                | M 8 x 55 DIN 939 - 8.8  |
| 46           | 03648100          | 10            | 15     | 20      | P5             |                         |
| 47           | -----             | -             | -      | -       |                |                         |
| 48           | 03592000          | 1             | 1      | 1       |                | C / K                   |
| 49           | 03625000          | 1             | 1      | 1       |                |                         |
| 50           | 50002800          | 2             | 2      | 2       |                | 8 DIN 128               |
| 51           | 50129700          | 2             | 2      | 2       |                | M 8 x 18 DIN 912 - 10.9 |
| 52           | 50284800          | 4             | 6      | 8       | d2             |                         |

**M08, M09, M10**

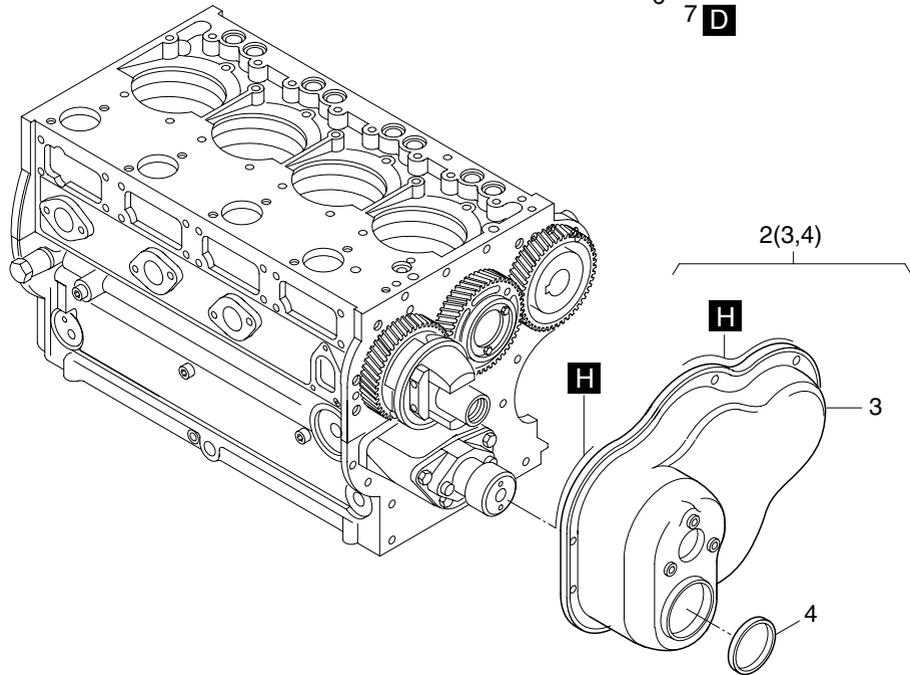
Deckel z. Zyl.-Kopf, Stoßstange, Ölpumpe  
 Cover cyl. - head, Pushrod, oil pump  
 Couvercle culasse, Tige de culbuteur, pompe à huile  
 Tapa culata, Varilla de balancin, bomba de aceite  
 Coperchio bilanc., Asta bilanciери, pompa olio

| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes    |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|-------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                         |
| 1            | 01205901          | 2             | 3      | 4       |                |                         |
| 2            | -----             | -             | -      | -       |                |                         |
| 3            | 50579500          | 2             | 3      | 4       | W4/6/8         | 123 x 2,5               |
| 4            | 50132300          | 2             | 3      | 4       | W2/3/4         | M10                     |
| 5            | 00743600          | 4             | 6      | 8       |                |                         |
| 6            | 03566701          | 4             | 6      | 8       |                |                         |
| 7            | 03185100          | 4             | 6      | 8       |                |                         |
| 8            | 03185200          | 4             | 6      | 8       |                |                         |
| 9            | 50288000          | 4             | 6      | 8       | d2             | 17 x 3                  |
| 10           | 00924204          | 1             | 1      | -       |                |                         |
| 11           | 00923904          | -             | -      | 1       |                |                         |
| 12           | 03562020          | 1             | 1      | 1       |                |                         |
| 13           | 50316800          | 1             | 1      | 1       |                | A 4 x 4 x 20 DIN 6885   |
| 14           | -----             | -             | -      | -       |                |                         |
| 15           | 50206800          | 3             | 3      | 3       |                | M 8 x 105 DIN 912 - 8.8 |
| 16           | 50002800          | 3             | 3      | 3       |                | 8 DIN 128               |
| 17           | 50288100          | 4             | 6      | 8       | d2             | 15 x 3,2                |
| 18           | 50289400          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                | 55 x 19                 |



**M11**

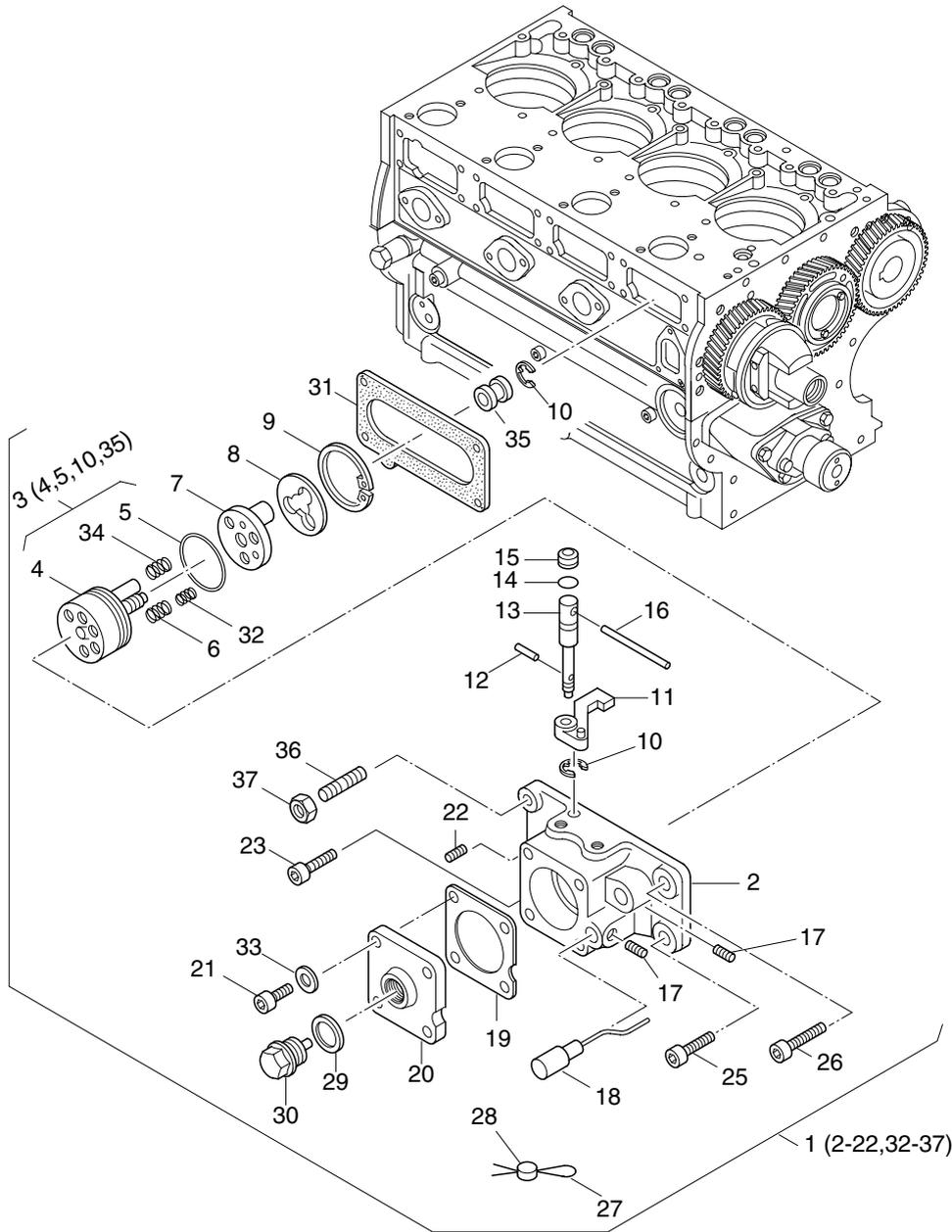
Steuerdeckel  
Timing cover  
Couvercle distribution  
Tapa de mando  
Coperchio distribuzione



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes   |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                        |
| 2            | 00993201          | 1             | 1     | 1       |                |                        |
| 3            | -----             | -             | -     | -       |                |                        |
| 4            | 50129100          | 1             | 1     | 1       | D1             | 55 x 70 x 8            |
| 6            | 50002800          | 22            | 22    | 22      |                | 8 DIN 128              |
| 7            | 50205800          | 4             | 4     | 4       |                | M 8 x 12 DIN 912 - 8.8 |
| 8            | -----             | -             | -     | -       |                |                        |
| 9            | 50052800          | 5             | 5     | 5       |                | M 8 x 55 DIN 912 - 8.8 |
| 10           | 50051600          | 13            | 13    | 13      |                | M 8 x 16 DIN 912 - 8.8 |
| 11           | 50390400          | 1             | 1     | 1       |                | F11 ø 14,3             |
| 12           | 01687200          | 1             | 1     | 1       |                |                        |

**M12**

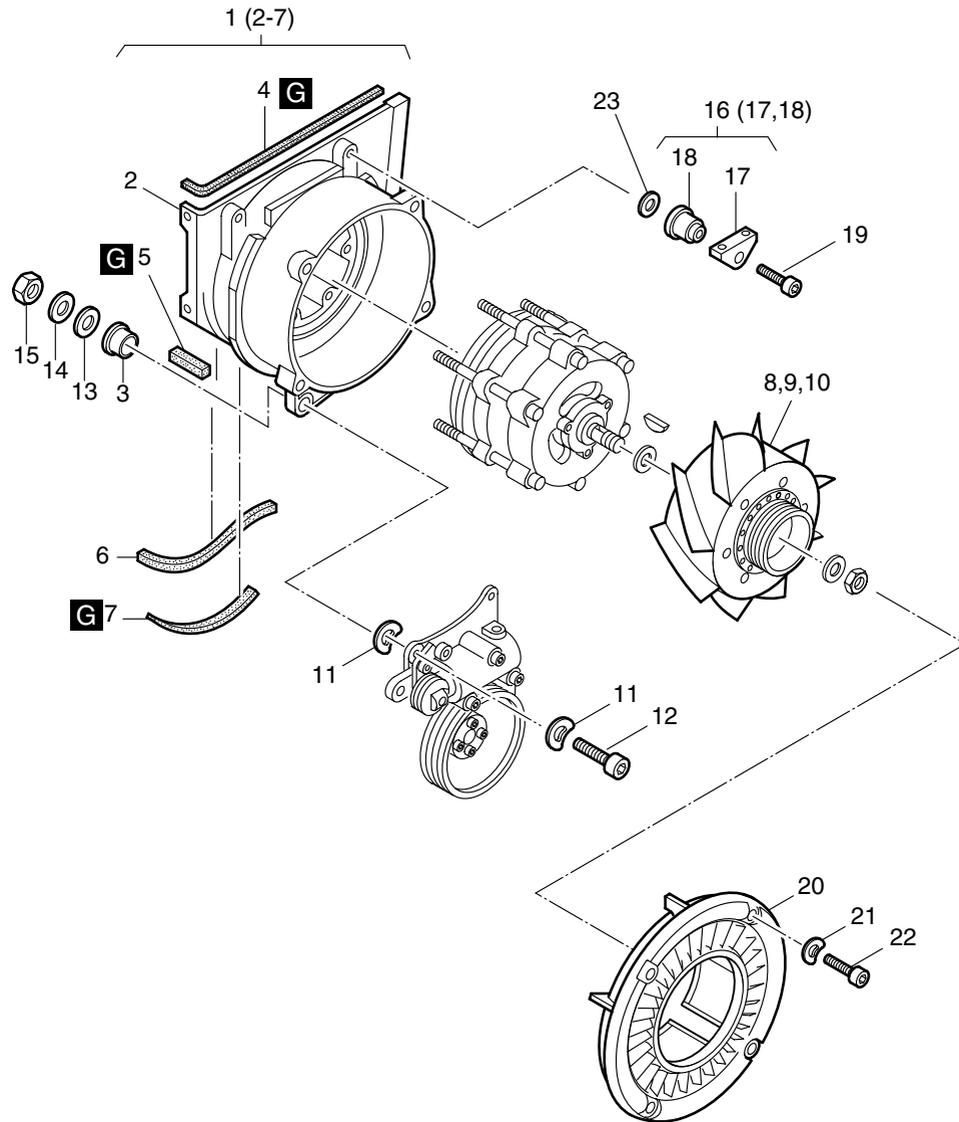
Startfüllung  
 Extra fuel device  
 Surcharge  
 Sobre aliment.-arranque  
 Suplemento



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes            |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|---------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                                 |
| 1            | 01586900          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 2            | -----             | -             | -     | -       |                |                                 |
| 3            | 01201820          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 4            | -----             | -             | -     | -       |                |                                 |
| 5            | 50263100          | 1             | 1     | 1       | D1             | 37,8 x 1,5                      |
| 6            | 03881100          | 3             | 3     | 3       |                |                                 |
| 7            | 03854210          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 8            | 03929700          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 9            | 50021500          | 1             | 1     | 1       |                | J 42 x 1,75 DIN 472             |
| 10           | 50117200          | 2             | 2     | 2       |                | RA 4ME DIN 6799                 |
| 11           | 03670210          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 12           | 50131800          | 1             | 1     | 1       |                | 2,5 x 10 ISO 8752-ST            |
| 13           | 03828810          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 14           | 40021700          | 1             | 1     | 1       | D1             | 4,47 x 1,78                     |
| 15           | 50324400          | 1             | 1     | 1       | D1             | V-8S                            |
| 16           | 50034300          | 1             | 1     | 1       |                | 3 x 36 ISO 8752-ST              |
| 17           | 50262300          | 2             | 2     | 2       |                | M 4 x 10 DIN 915-45H Tuf        |
| 18           | 01076210          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 19           | 03934400          | 1             | 1     | 1       | D1             |                                 |
| 20           | 01162100          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 21           | 50416800          | 4             | 4     | 4       |                | M 6 x 16 DIN 912 - 8.8 A3C Tuf. |
| 22           | 50262400          | 3             | 3     | 3       |                | M 6 x 10 DIN 916-Tuf. 360 G     |
| 23           | 50134900          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 16 DIN 6912-8.8 A3C       |
| 25           | 50128900          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 16 DIN 912 - 8.8          |
| 26           | 03960300          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 20                        |
| 27           | 40021500          | 1             | 1     | 1       |                | 0,5 / 0,3 x 200                 |
| 28           | 40021400          | 1             | 1     | 1       |                | 8 mm ø                          |
| 29           | 50001200          | 1             | 1     | 1       |                | A 14 x 18 DIN 7603-Cu           |
| 30           | 01097800          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 31           | 03614002          | 1             | 1     | 1       | D1             |                                 |
| 32           | 03935200          | 3             | 3     | 3       |                |                                 |
| 33           | 50170900          | 4             | 4     | 4       |                | 6 DIN 128 - A3C                 |
| 34           | 03617800          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 35           | 03841800          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 36           | 04123900          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 19 Tuf                    |
| 37           | 40028400          | 1             | 1     | 1       |                | VM 8 DIN 980-8 C3A              |

# M13

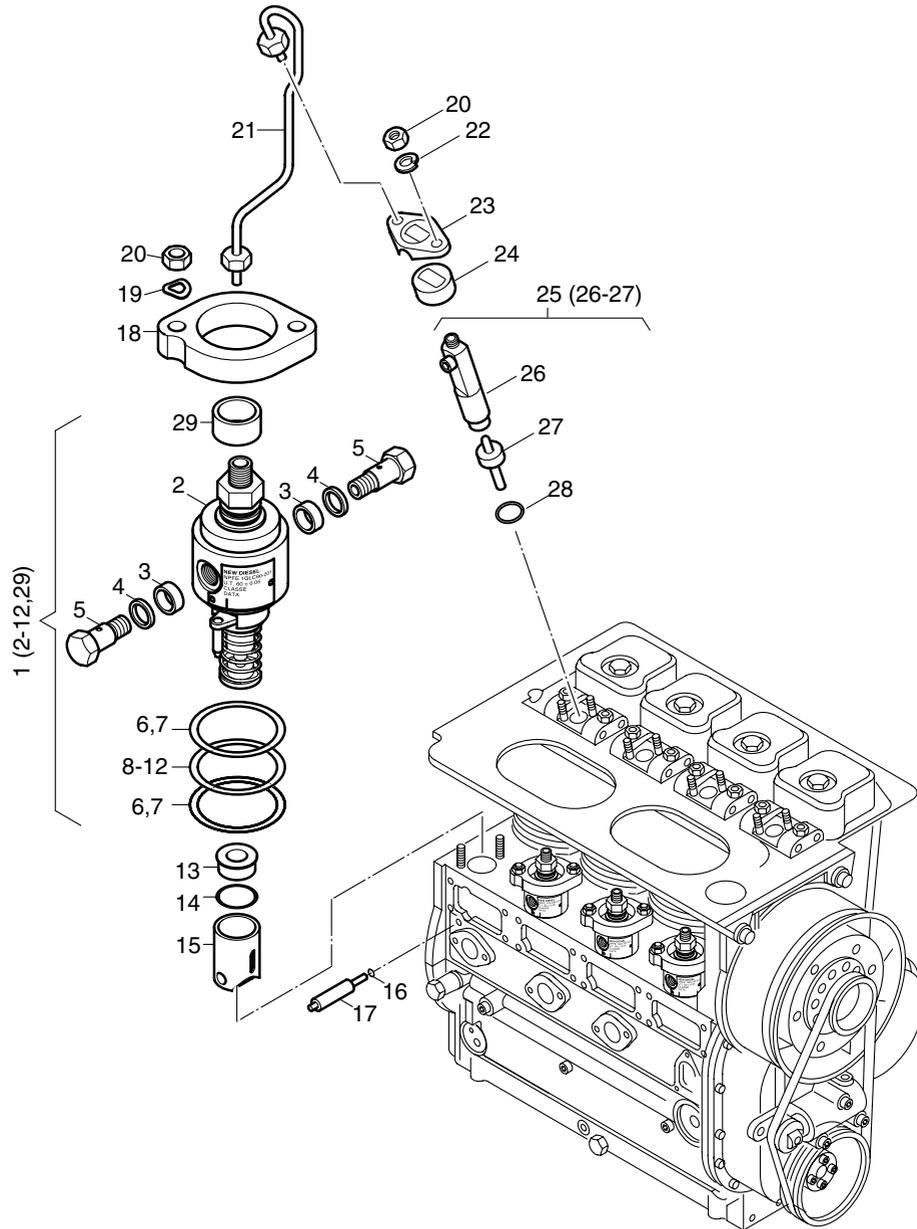
Gebläse  
Blower  
Soufflerie  
Ventilador  
Ventilatore



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes        |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|-----------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                             |
| 1            | 01203701          | 1             | 1      | 1       |                |                             |
| 2            | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 3            | 03562500          | 2             | 2      | 2       |                |                             |
| 4            | 03552600          | 1             | 1      | 1       |                | 325 mm                      |
| 5            | 03598500          | 1             | 1      | 1       |                | 33 mm                       |
| 6            | 03552401          | 1             | 1      | 1       |                | 240 mm                      |
| 7            | 03612700          | 1             | 1      | 1       |                | 12 x 6 x 193 mm             |
| 8            | 01205201          | 1             | -      | -       |                |                             |
| 9            | 00999101          | -             | 1      | -       |                |                             |
| 10           | 00989701          | -             | -      | 1       |                |                             |
| 11           | 50061700          | 4             | 4      | 4       |                | A 10 DIN 137                |
| 12           | 50055100          | 2             | 2      | 2       |                | M 10 x 55 DIN 912 - 8.8     |
| 13           | 50070600          | 2             | 2      | 2       |                | 10,5 x 25 x 4 DIN 7349 A3C  |
| 14           | 50002900          | 2             | 2      | 2       |                | A 10 DIN 128                |
| 15           | 50023500          | 2             | 2      | 2       |                | M 10 DIN 934 - 8            |
| 16           | 00919800          | 2             | 2      | 2       |                |                             |
| 17           | -----             | -             | -      | -       |                |                             |
| 18           | 03562500          | 2             | 2      | 2       |                |                             |
| 19           | 50052600          | 2             | 2      | 2       |                | M 8 x 45 DIN 912 - 8.8      |
| 20           | 03762800          | 1             | 1      | 1       |                |                             |
| 21           | 50081200          | 4             | 4      | 4       |                | A 6 DIN 137 - A3C           |
| 22           | 50253200          | 4             | 4      | 4       |                | M 6 x 50 DIN 7985 - 4.8 A3R |
| 23           | 03595600          | 0... 4        | 0... 4 | 0... 4  |                |                             |

M14

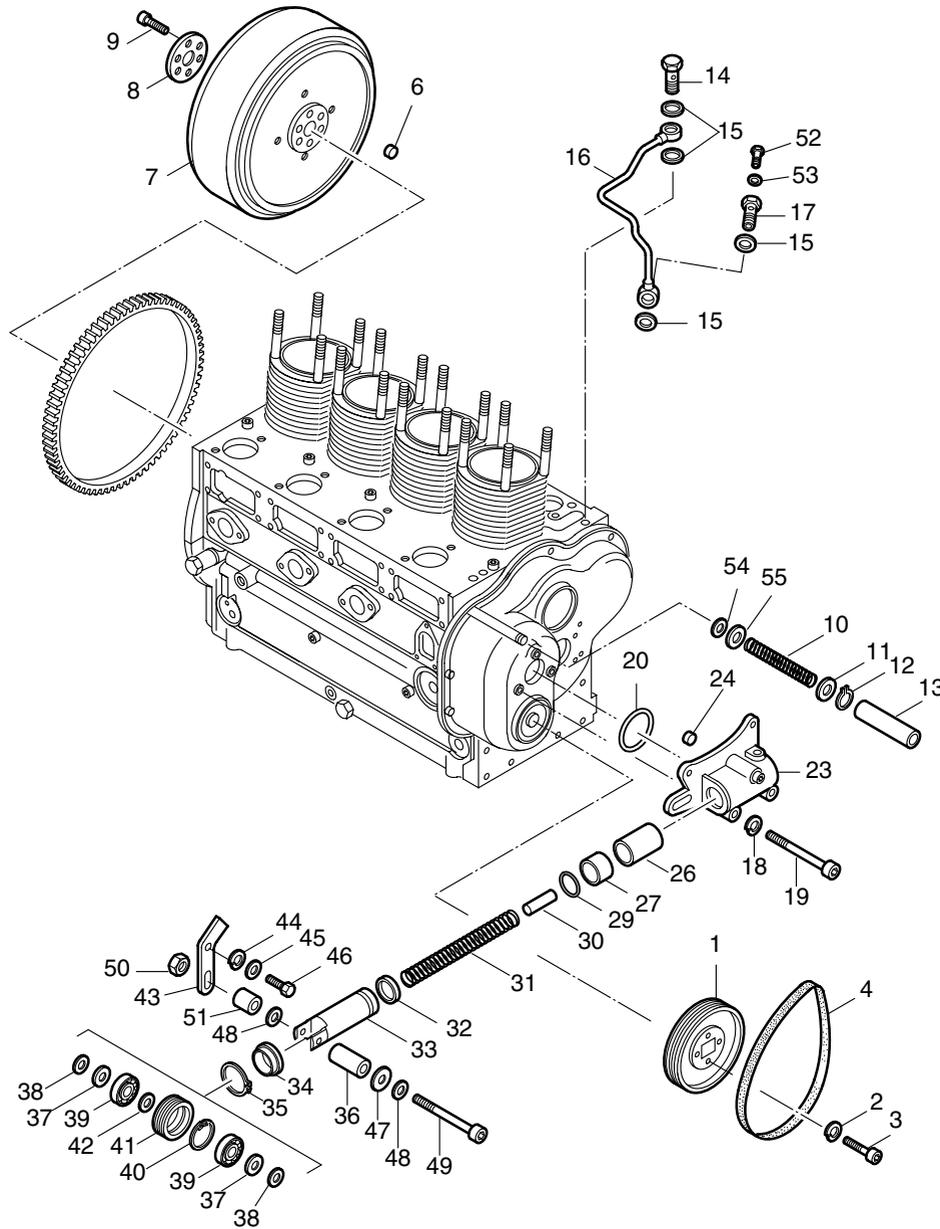
Einspritzausrstung  
 Injection equipment  
 Equipment d'injection  
 Equipo de inyeccin  
 Equipaggiamento di iniezione



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stck<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                      |
| 1            | 01806400          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 2            | -----             | -             | -      | -       |                |                      |
| 3            | 04233701          | 4             | 6      | 8       | D8             | 12,1 x 15,5 x 5      |
| 4            | 04233602          | 4             | 6      | 8       | D8             | 12,1 x 15,5 x 1,5    |
| 5            | 50555301          | 4             | 6      | 8       |                |                      |
| 6            | 04209400          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  | D4             | 0,20mm               |
| 7            | 04209500          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  | D4             | 0,30mm               |
| 8            | 50527300          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 42 x 52 x 0,10       |
| 9            | 50527400          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 42 x 52 x 0,30       |
| 10           | 50527500          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 42 x 52 x 0,50       |
| 11           | 04233800          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 42 x 52 x 0,80       |
| 12           | 50527800          | 0... 2        | 0... 3 | 0... 4  |                | 42 x 52 x 1,00       |
| 13           | 04206410          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 14           | 50549300          | 2             | 3      | 4       |                | 18 x 1,2             |
| 15           | 50492900          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 16           | 50524400          | 2             | 3      | 4       | D4             | 3 x 2                |
| 17           | 04206300          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 18           | 04210600          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 19           | 50148100          | 4             | 6      | 8       |                | 8,4 DIN 125-St A3C   |
| 20           | 50022900          | 8             | 12     | 16      | P4             | M 8 DIN 934 - 8      |
| 21           | 01379500          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 22           | 50002800          | 4             | 6      | 8       | P4             | 8 DIN 128            |
| 23           | 03460500          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 24           | 03466500          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 25           | 50548300          | 2             | 3      | 4       |                |                      |
| 26           | -----             | -             | -      | -       |                |                      |
| 27           | 50548400          | 2             | 3      | 4       | P1             |                      |
| 28           | 04228700          | 2             | 3      | 4       | d1             |                      |
| 29           | 04228800          | 2             | 3      | 4       |                | 20 x 25,5 x 11       |

**M16, M17, M20**

Riemenscheibe, Schwungrad, Hydr. Abstellvorrichtung  
 Pulley, flywheel, hydr. belt tensioner  
 Poulie, volant, tendeur hydr.  
 Polea, volante, tensor hidr.  
 Puleggia, volano, tendiciniglia idraulico

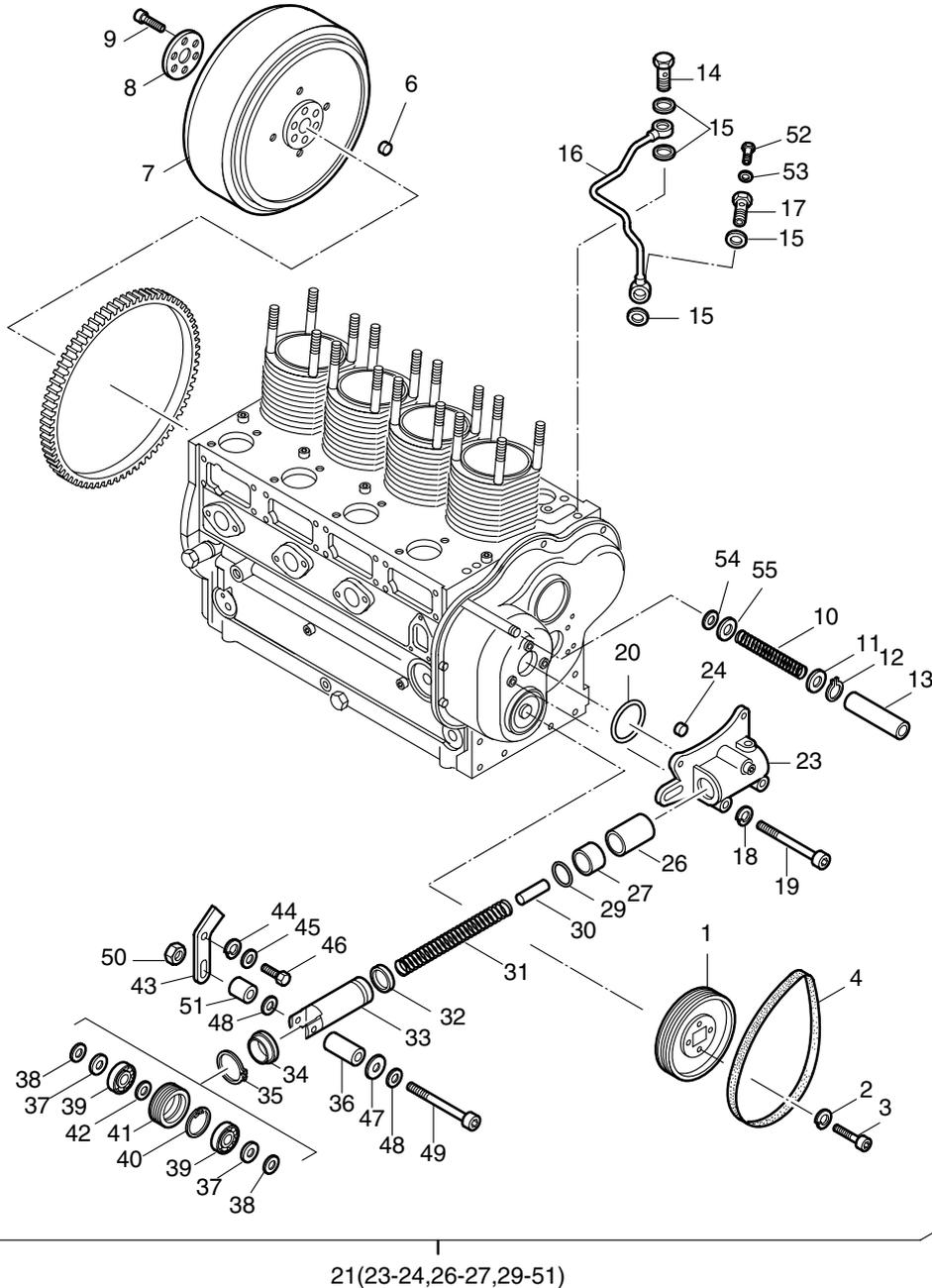


21(23-24,26-27,29-51)

| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes           |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|--------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                                |
| 1            | 03589801          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 2            | 50002800          | 4             | 4     | 4       |                | 8 DIN 128                      |
| 3            | 50051900          | 4             | 4     | 4       |                | M 8 x 20 DIN 912-8.8           |
| 4            | 50203101          | 1             | -     | -       | P1             | 9 J 920                        |
| 4            | 50141501          | -             | 1     | 1       | P1             | 9 J 910                        |
| 6            | 03630600          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 7            | 03733702          | 1             | 1     | 1       |                | SAE J 620                      |
| 8            | 03645800          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 9            | 50225100          | 6             | 6     | 6       |                | M 14 x 1,5 x 45 DIN 912 - 10.9 |
| 10           | 03468000          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 11           | 03133200          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 12           | 50019400          | 1             | 1     | 1       |                | A 8 x 0,8 DIN 471              |
| 13           | 03568200          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 14           | 50006100          | 1             | 1     | 1       |                | 4-5-3 DIN 7643                 |
| 15           | 50000900          | 4             | 4     | 4       |                | A 8 x 11,5 DIN 7603-Cu         |
| 16           | 00910000          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 17           | 03724800          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 18           | 50003500          | 3             | 3     | 3       |                | B8 DIN 137                     |
| 19           | 50081800          | 3             | 3     | 3       |                | M8 x 65 DIN 912 - 8.8          |
| 20           | 50132401          | 1             | 1     | 1       | D1             | 53,57 x 3,53                   |
| 21           | 00995503          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 23           | -----             | -             | -     | -       |                |                                |
| 24           | 40084700          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 26           | 50220900          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 27           | 50220800          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 29           | 50219700          | 1             | 1     | 1       | D1             | 31,35 x 3,53                   |
| 30           | 03639300          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 31           | 03589100          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 32           | 50221100          | 1             | 1     | 1       | D1             |                                |
| 33           | 03589622          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 34           | 03643001          | 1             | 1     | 1       | D1             |                                |
| 35           | 50290400          | 1             | 1     | 1       |                | JW 45 x 1,75 DIN 472           |
| 36           | 03764600          | 1             | 1     | 1       |                |                                |

**M16, M17, M20**

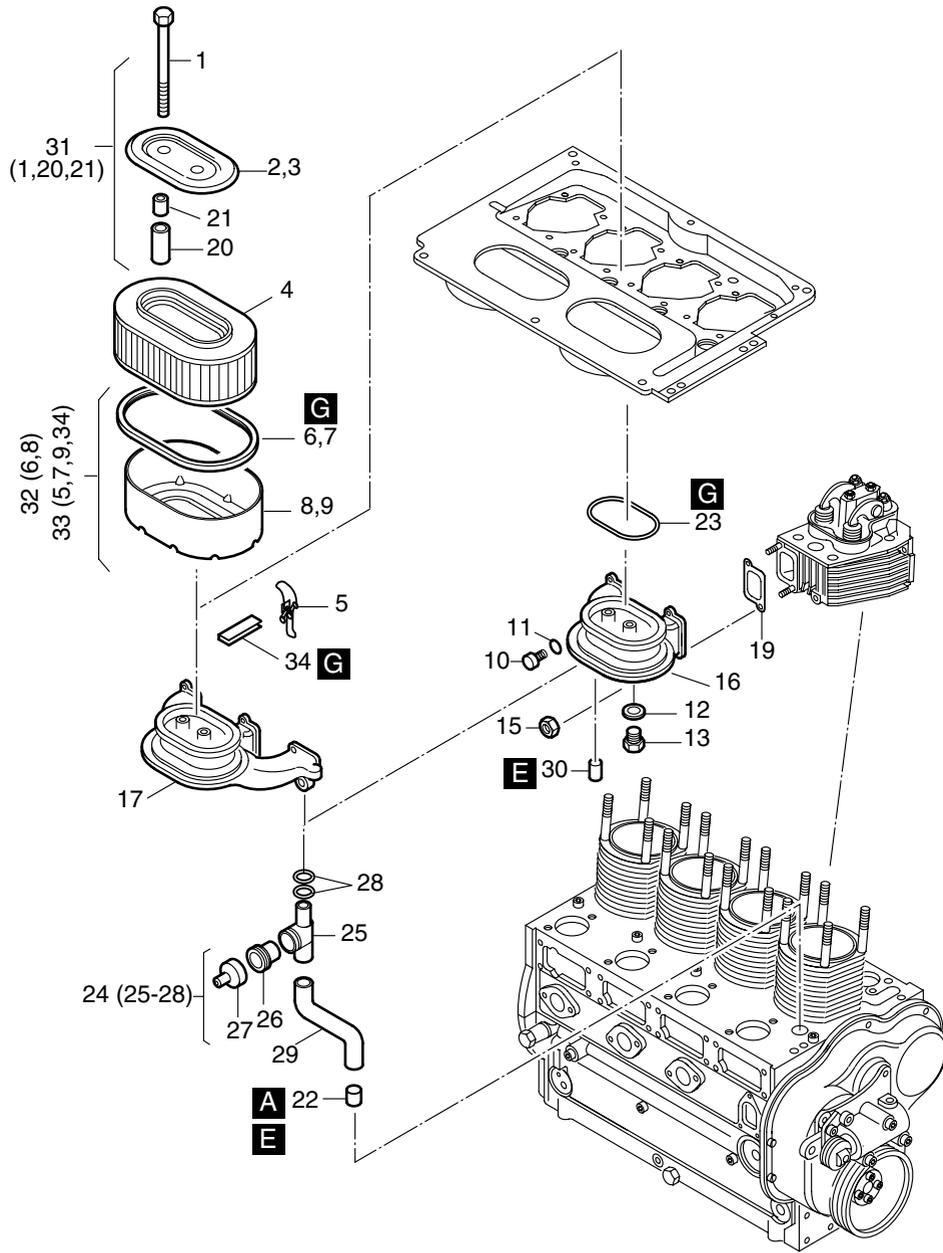
Riemenscheibe, Schwungrad, Hydr. Abstellvorrichtung  
 Pulley, flywheel, hydr. belt tensioner  
 Poulie, volant, tendeur hydr.  
 Polea, volante, tensor. hidr.  
 Puleggia, volano, tendicinighia idraulico



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D          | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|-------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                         |                      |
| 37           | 50250000          | 2             | 2     | 2       |                         |                      |
| 38           | 03764800          | 2             | 2     | 2       | 12,1 x 16 x 2,6         |                      |
| 39           | 50249900          | 2             | 2     | 2       |                         |                      |
| 40           | 50020700          | 1             | 1     | 1       | J 28 x 1,2 DIN 472      |                      |
| 41           | 03589421          | 1             | 1     | 1       |                         |                      |
| 42           | 50132100          | 1             | 1     | 1       | 12 x 18 x 1,2           |                      |
| 43           | 03589510          | 1             | 1     | 1       |                         |                      |
| 44           | 03589300          | 1             | 1     | 1       |                         |                      |
| 45           | 50002700          | 1             | 1     | 1       | 6 DIN 128               |                      |
| 46           | 50025800          | 1             | 1     | 1       | M 6 x 20 DIN 933 - 8.8  |                      |
| 47           | 03764900          | 1             | 1     | 1       | 8,4 x 40 x 1            |                      |
| 48           | 50148100          | 2             | 2     | 2       | 8,4 DIN 125-St A3C      |                      |
| 49           | 50081800          | 1             | 1     | 1       | M8 x 65 DIN 912 - 8.8   |                      |
| 50           | 40028400          | 1             | 1     | 1       | VM 8 DIN 980-8 C3A      |                      |
| 51           | 03764700          | 1             | 1     | 1       |                         |                      |
| 52           | 50025300          | 1             | 1     | 1       | M 6 x 8 DIN 933 - 8.8   |                      |
| 53           | 50000800          | 1             | 1     | 1       | A 6,5 x 9,5 DIN 7603-Cu |                      |
| 54           | 50346700          | 1             | 1     | 1       | D1                      |                      |
| 55           | 04102700          | 1             | 1     | 1       | D1                      |                      |

# M22, M27

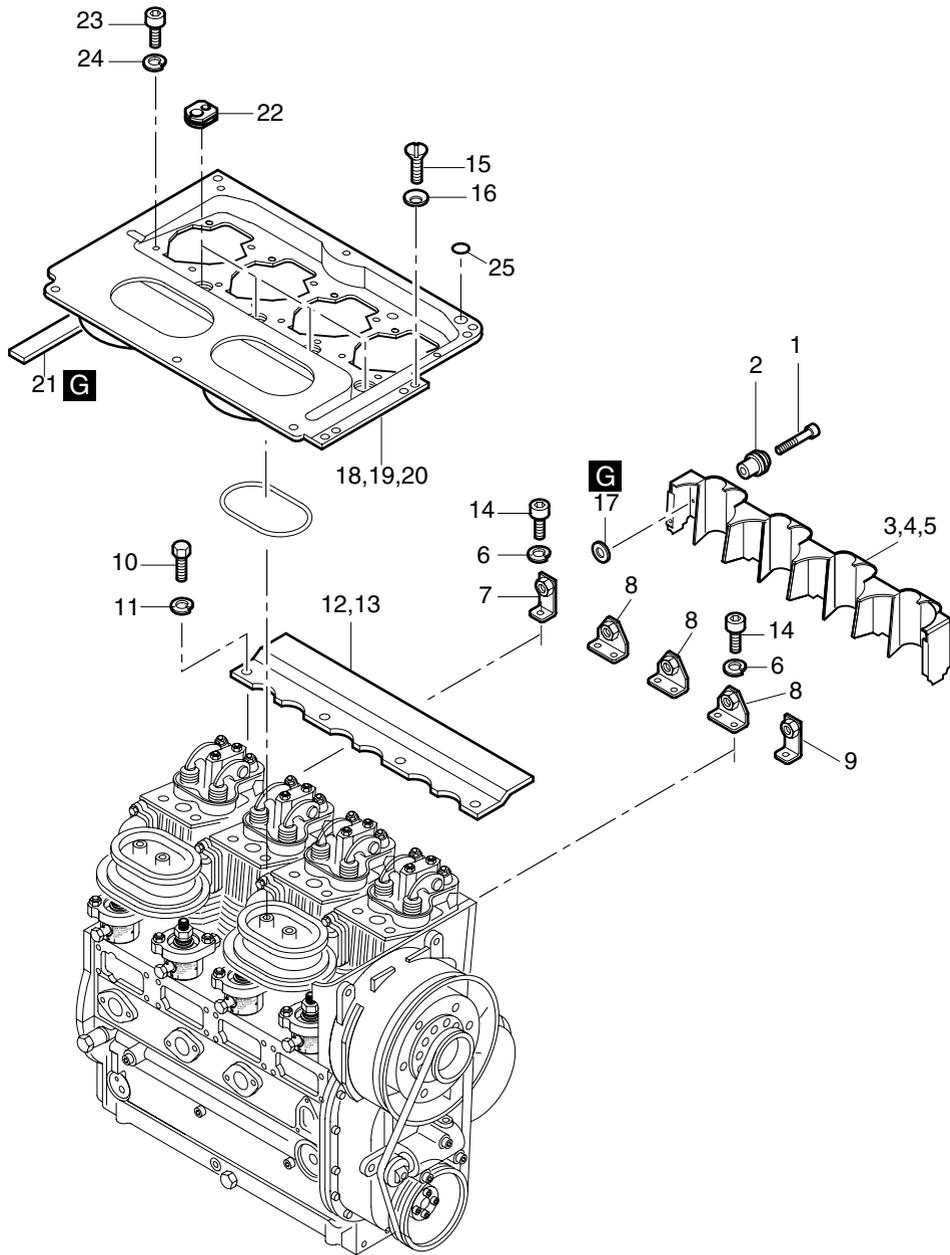
Luftfilter, Luftansaugrohr  
 Air filter, air intake manifold  
 Filtre à air, Collecteur d'admission  
 Filtro de aire tubo de aspiración  
 Filtro aria, collettore aspirazione



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes     |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|--------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                          |
| 1            | -----             | -             | -     | -       |                |                          |
| 2            | 00953001          | 1             | -     | 2       |                |                          |
| 3            | 00999500          | -             | 1     | -       |                |                          |
| 4            | 00952900          | 1             | 1     | 2       | W2/4           |                          |
| 5            | 50257400          | -             | 1     | -       |                |                          |
| 6            | 03647600          | 1             | -     | 2       | W1/2           |                          |
| 7            | 03769800          | -             | 1     | -       | W1             |                          |
| 8            | -----             | -             | -     | -       |                |                          |
| 9            | -----             | -             | -     | -       |                |                          |
| 10           | 50062300          | 1             | 1     | 2       |                | M 10 x 1 DIN 908-5.8 A3C |
| 11           | 50062400          | 1             | 1     | 2       | D3             | A 10 x 13,5 DIN 7603-Cu  |
| 12           | 50001600          | 1             | 1     | 2       |                | A 22 x 27 DIN 7603 Cu    |
| 13           | 50140400          | 1             | 1     | 2       |                | AM22x1,5DIN7604-5.8A3C   |
| 15           | 40028400          | 4             | 6     | 8       | P4             | VM 8 DIN 980-8 C3A       |
| 16           | 03624304          | 1             | -     | 2       |                |                          |
| 17           | 03632103          | -             | 1     | -       |                |                          |
| 19           | 03624402          | 2             | 3     | 4       | d1             |                          |
| 20           | -----             | -             | -     | -       |                |                          |
| 21           | 04085700          | 2             | 2     | 4       | d1             | 7 x 12 x 12              |
| 22           | 03649000          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 23           | 03648600          | 1             | 1     | 2       |                |                          |
| 24           | 00947801          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 25           | -----             | -             | -     | -       |                |                          |
| 26           | 03568700          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 27           | 03568600          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 28           | 50326700          | 2             | 2     | 2       | D2             | 9,7 x 1                  |
| 29           | 03648900          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 30           | 03756700          | -             | -     | 1       |                | 11,8                     |
| 31           | 01494000          | 2             | 2     | 4       |                |                          |
| 32           | 00953300          | 1             | -     | 2       |                |                          |
| 33           | 00999600          | -             | 1     | -       |                |                          |
| 34           | 04119000          | -             | 1     | -       |                | 90 mm                    |

# M26a

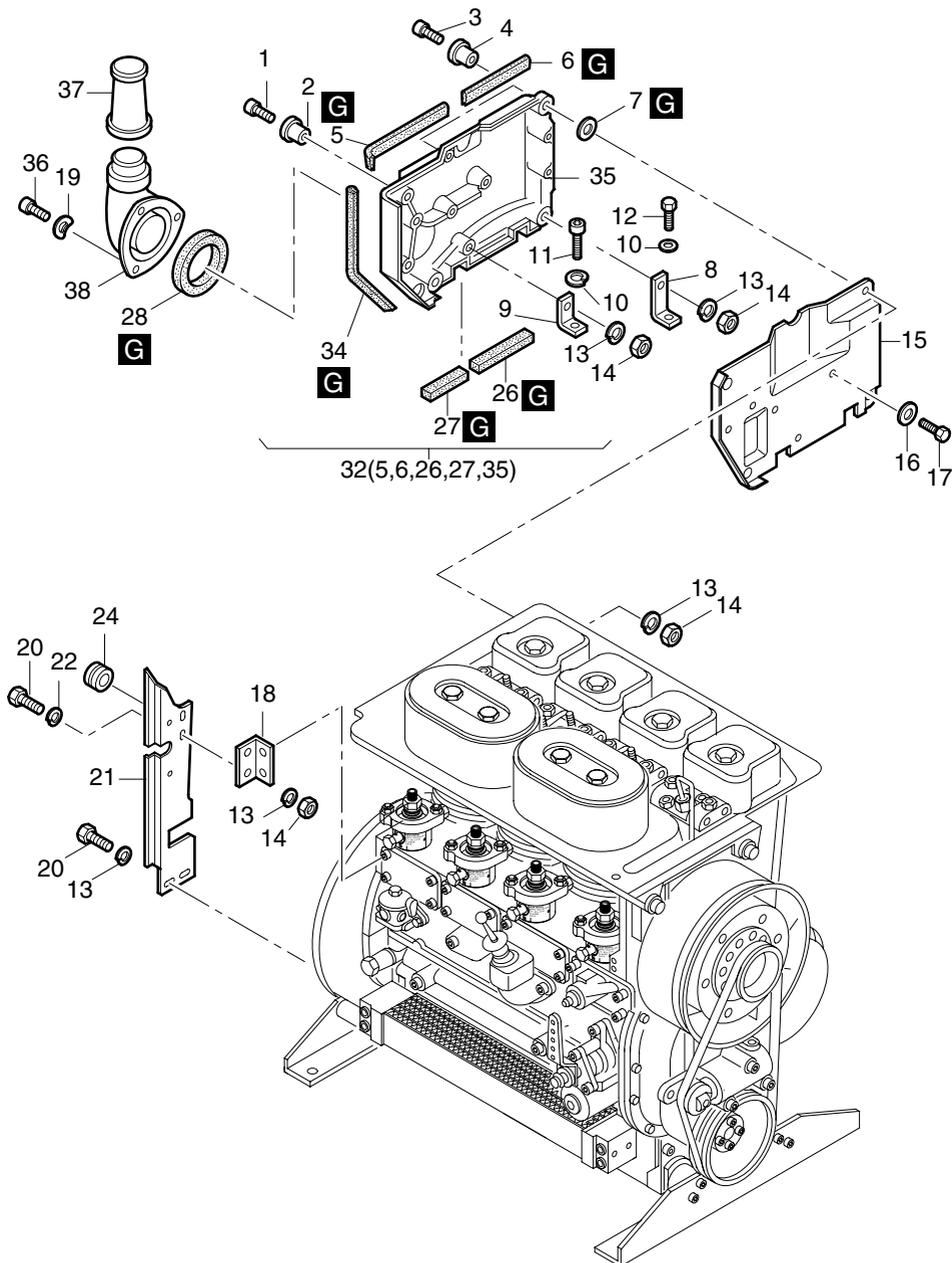
Luftführung  
Air ducting  
Carter ventilation  
Conducción de aire  
Carter ventilatore



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes   |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                        |
| 1            | 50051000          | 3             | 4     | 5       |                | M 6 x 30 DIN 912-8.8   |
| 2            | 00932700          | 3             | 4     | 5       |                |                        |
| 3            | 00938000          | 1             | -     | -       |                |                        |
| 4            | 00938100          | -             | 1     | -       |                |                        |
| 5            | 00938200          | -             | -     | 1       |                |                        |
| 6            | 50002800          | 4             | 6     | 8       |                | 8 DIN 128              |
| 7            | 00923400          | 1             | 1     | 1       |                |                        |
| 8            | 00923300          | 1             | 2     | 3       |                |                        |
| 9            | 00923500          | 1             | 1     | 1       |                |                        |
| 10           | 50026600          | 2             | 3     | -       |                | M 8 x 12 DIN 933 - 8.8 |
| 11           | 50002800          | 2             | 3     | -       |                | 8 DIN 128              |
| 12           | 03590700          | 1             | -     | -       |                |                        |
| 13           | 03591501          | -             | 1     | -       |                |                        |
| 14           | 50051600          | 4             | 6     | 8       |                | M 8 x 16 DIN 912 - 8.8 |
| 15           | 50205200          | 4             | 4     | 4       | P4             | M 8 x 16 DIN 965 - 8.8 |
| 16           | 50205100          | 4             | 4     | 4       | P4             | V 8,4 DIN 6797         |
| 17           | 03575500          | 3             | 4     | 5       |                |                        |
| 18           | 00934302          | 1             | -     | -       |                |                        |
| 19           | 00939702          | -             | 1     | -       |                |                        |
| 20           | 00939802          | -             | -     | 1       |                |                        |
| 21           | 03648501          | 1             | 1     | 1       |                |                        |
| 22           | 03592700          | 2             | 3     | 4       | P2             |                        |
| 23           | 50050700          | 4             | 6     | 8       | P4             | M 6 x 16 DIN 912-8.8   |
| 24           | 50081200          | 4             | 6     | 8       | P4             | A 6 DIN 137 - A3C      |
| 25           | 01213900          | 1             | 1     | 1       |                |                        |

**M26b**

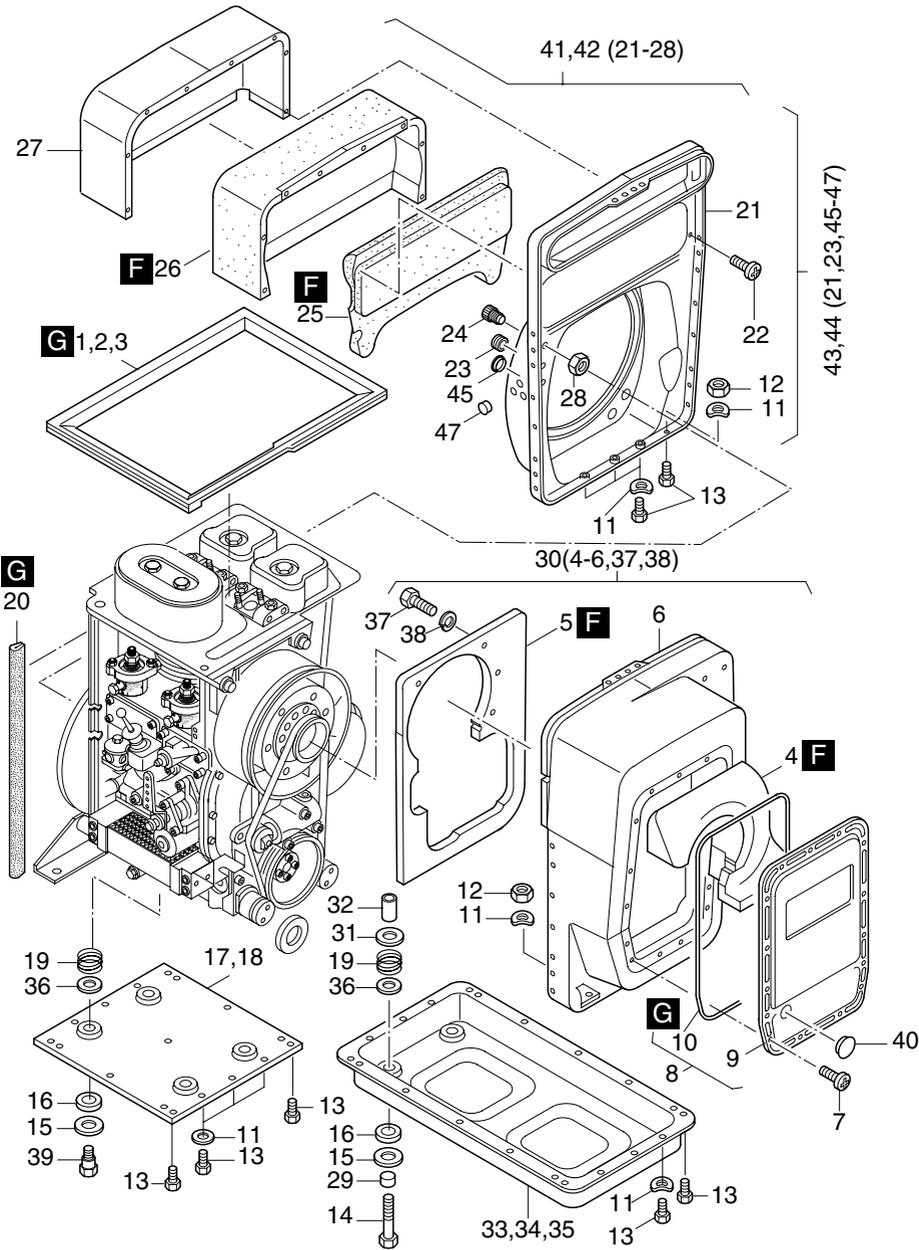
Luftführung  
Air ducting  
Carter ventilation  
Conducción de aire  
Carter ventilatore



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes     |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|--------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                          |
| 1            | 50374900          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 x 35 DIN 912-8.8 A3C |
| 2            | 00932700          | 2             | 2     | 2       |                |                          |
| 3            | 50051000          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 x 30 DIN 912-8.8     |
| 4            | 00921500          | 2             | 2     | 2       |                |                          |
| 5            | 04071000          | 1             | 1     | 1       |                | 209 mm                   |
| 6            | 03565100          | 1             | 1     | 1       |                | 8 x 8 x 110 mm           |
| 7            | 03575500          | 4             | 4     | 4       |                |                          |
| 8            | 03646800          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 9            | 03646900          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 10           | 50002800          | 2             | 2     | 2       |                | 8 DIN 128                |
| 11           | 50051600          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 16 DIN 912 - 8.8   |
| 12           | 50026700          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 16 DIN 933 - 8.8   |
| 13           | 50081200          | 5             | 5     | 5       |                | A 6 DIN 137 - A3C        |
| 14           | 50144400          | 6             | 6     | 6       |                | M 6 DIN 934 - 8 A3C      |
| 15           | 03646201          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 16           | 50081200          | 7             | 7     | 7       |                | A 6 DIN 137 - A3C        |
| 17           | 50025500          | 7             | 7     | 7       |                | M 6 x 12 DIN 933 - 8.8   |
| 18           | 03590100          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 19           | 50170900          | 3             | 3     | 3       |                | 6 DIN 128 - A3C          |
| 20           | 50025500          | 4             | 4     | 4       |                | M 6 x 12 DIN 933 - 8.8   |
| 21           | 03647201          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 22           | 50144500          | 2             | 2     | 2       |                | 6,4 DIN 125-St A3C       |
| 24           | 03565400          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 26           | 03565100          | 1             | 1     | 1       |                | 8 x 8 x 110 mm           |
| 27           | 04071100          | 1             | 1     | 1       |                | 8 x 8 x 88 mm            |
| 28           | 03647300          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 32           | 00953200          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 34           | 03646300          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 35           | -----             | -             | -     | -       |                |                          |
| 36           | 50170700          | 3             | 3     | 3       |                | M 6 x 16 DIN 912-8.8 A3C |
| 37           | 03780300          | 1             | 1     | 1       |                |                          |
| 38           | 01219100          | 1             | 1     | 1       |                |                          |

**M35a**

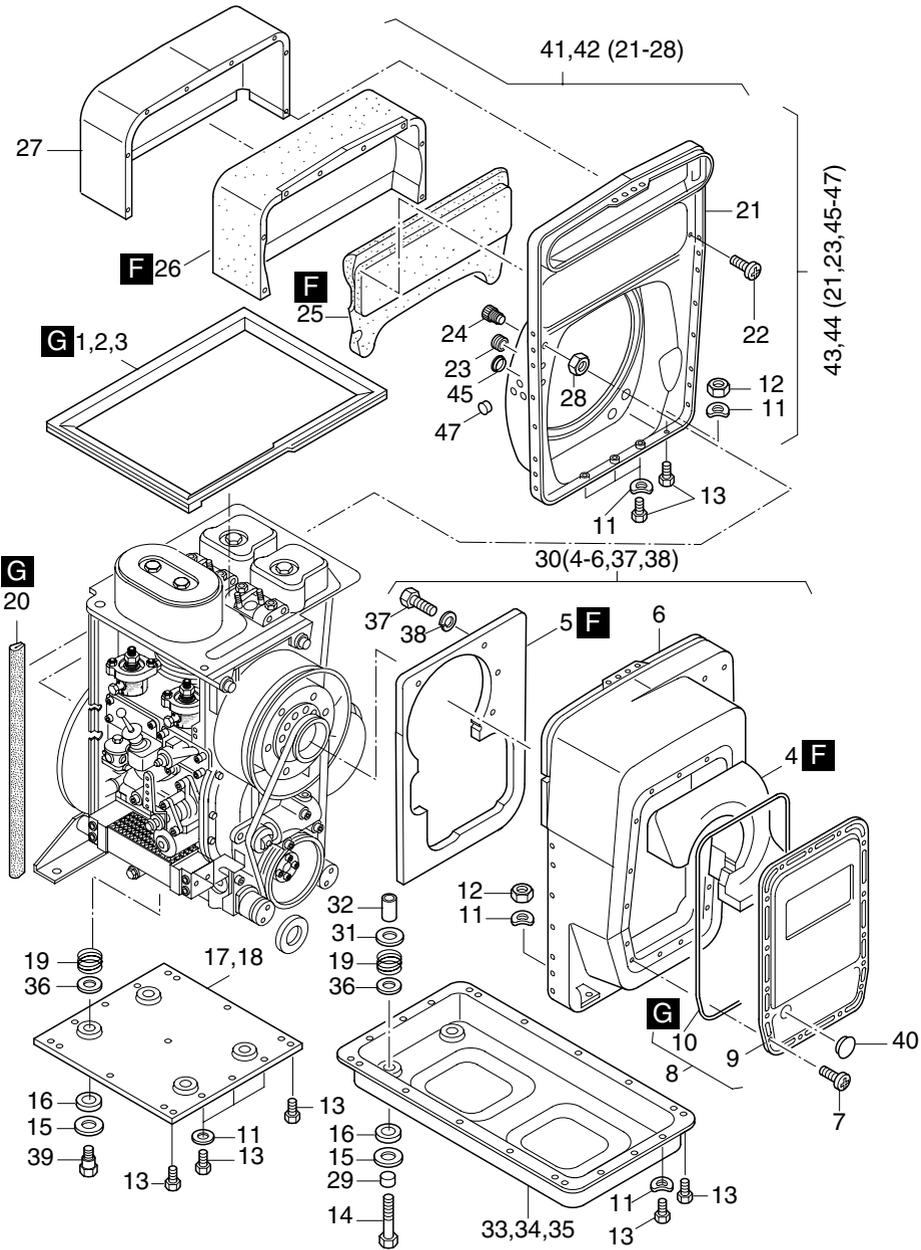
Kapsel C / K  
 Capsule C / K  
 Capsule C / K  
 Cápsula C / K  
 Cofanatura C / K



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D             | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                            |                      |
| 1            | 03616001          | 1             | -     | -       |                            |                      |
| 2            | 03616101          | -             | 1     | -       |                            |                      |
| 3            | 03616201          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 4            | 00995800          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 5            | 03585002          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 6            | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 7            | 50289200          | 17            | 17    | 17      | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |                      |
| 8            | 00998510          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 9            | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 10           | 03765400          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 11           | 50081200          | 10            | 10    | 10      | A 6 DIN 137 - A3C          |                      |
| 12           | 50144400          | 4             | 4     | 4       | M 6 DIN 934 - 8 A3C        |                      |
| 13           | 50025400          | 10            | 10    | 10      | M 6 x 10 DIN 933 - 8.8 A3C |                      |
| 14           | 50143000          | 4             | 4     | 4       | M 12 x 95 DIN 931 - 8.8    |                      |
| 15           | 03637300          | 4             | 4     | 4       | 17,2 x 28 x 1              |                      |
| 16           | 03637200          | 4             | 4     | 4       |                            |                      |
| 17           | 03752800          | 1             | -     | -       |                            |                      |
| 18           | 03752900          | -             | 1     | -       |                            |                      |
| 19           | 03594900          | 4             | 4     | 4       |                            |                      |
| 20           | 03643300          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 21           | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 22           | 50289200          | 8             | 8     | 8       | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |                      |
| 23           | 03565400          | 3             | 3     | 3       |                            |                      |
| 24           | 50159011          | 1             | 1     | 1       | NH 13,5                    |                      |
| 25           | 03647400          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 26           | 03587901          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 27           | 00911101          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 28           | 50159100          | 1             | 1     | 1       | CE 13 M                    |                      |
| 29           | 03602800          | 4             | 4     | 4       | 12,1 x 17 x 14,5           |                      |
| 30           | 00950310          | 1             | -     | 1       |                            |                      |
| 30           | 01233200          | -             | 1     | -       |                            |                      |
| 31           | 03602600          | 4             | 4     | 4       |                            |                      |
| 32           | 03602900          | 4             | 4     | 4       |                            |                      |

**M35a**

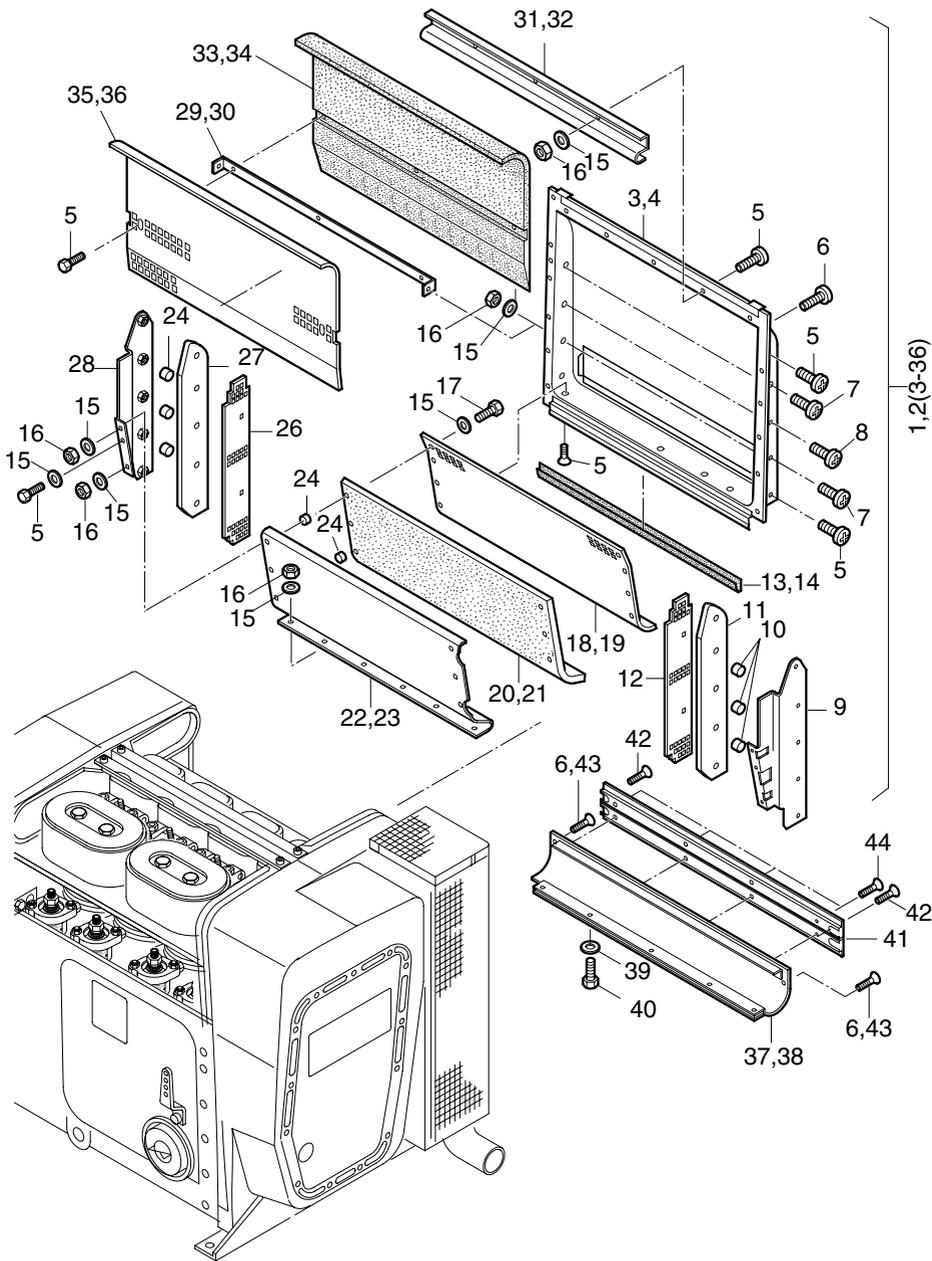
Kapsel C / K  
 Capsule C / K  
 Capsule C / K  
 Cápsula C / K  
 Cofanatura C / K



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes   |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                        |
| 33           | 00921800          | 1             | -     | -       |                | s.Grp A07 Pos 15       |
| 34           | 00921900          | -             | 1     | -       |                | s.Grp A07 Pos 16       |
| 35           | 00922001          | -             | -     | 1       |                | s.Grp A07 Pos 17       |
| 36           | 03595200          | 4             | 4     | 4       |                |                        |
| 37           | 50026600          | 2             | 2     | 2       |                | M 8 x 12 DIN 933 - 8.8 |
| 38           | 50002800          | 2             | 2     | 2       |                | 8 DIN 128              |
| 39           | 03595000          | 4             | 4     | -       |                |                        |
| 40           | 03769301          | 1             | 1     | 1       |                | ø 50mm                 |
| 41           | 01466100          | 1             | -     | 1       |                |                        |
| 42           | 01466200          | -             | 1     | -       |                |                        |
| 43           | 01652700          | 1             | -     | 1       |                |                        |
| 44           | 01652800          | -             | 1     | -       |                |                        |
| 45           | 50488800          | 2             | 2     | 2       |                | (ø 17,6)               |
| 47           | 50490100          | 3             | 3     | 3       |                | V211 (ø 23,6)          |

**M35b**

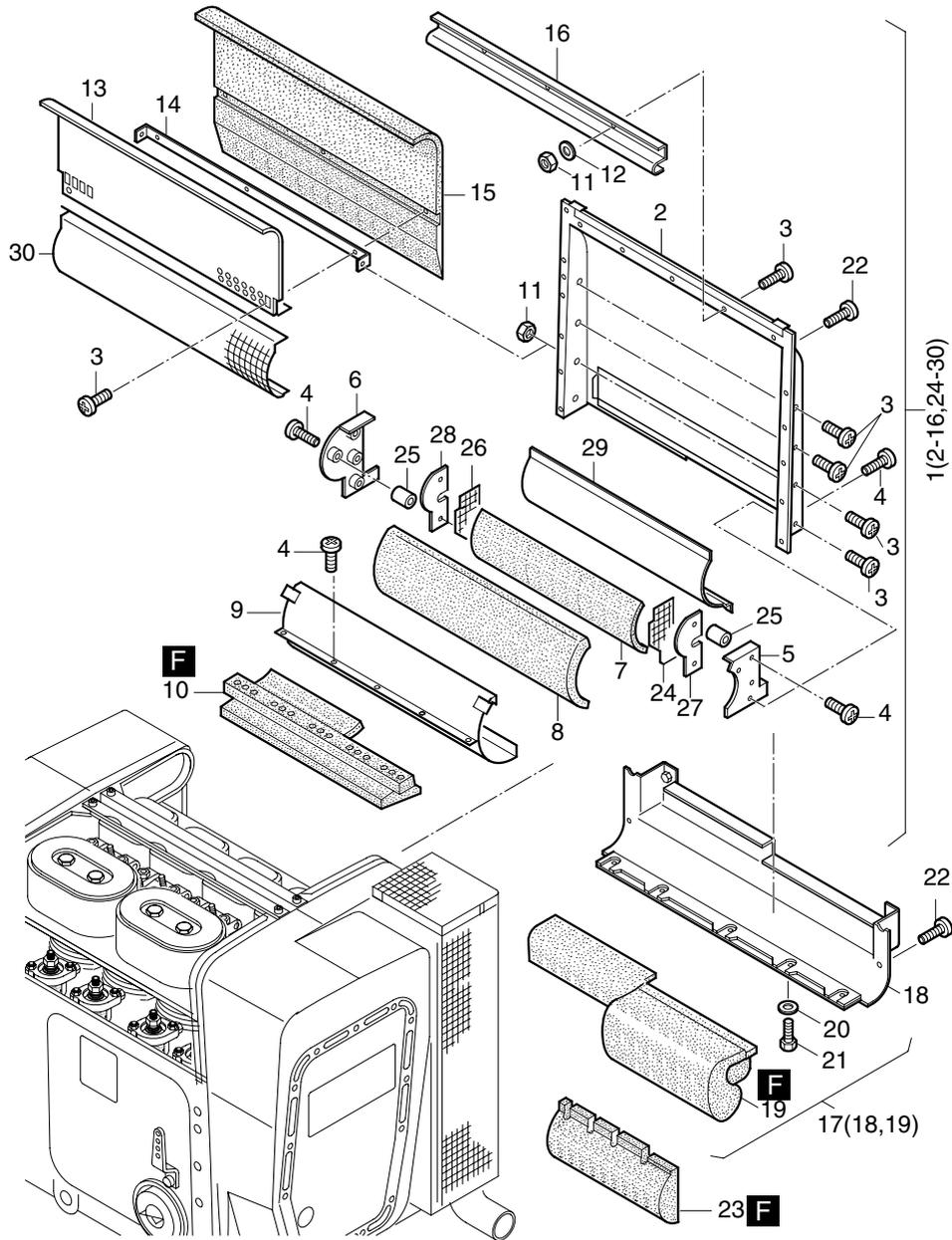
Kapsel - Abluftschacht 2-3 L..C  
 Capsule - air ducting 2-3 L..C  
 Capsule - carter ventilation 2-3 L..C  
 Cápsula chapa de aire 2-3 L..C  
 Cofanatura silenziata 2-3 L..C



| Fig.- No. | HATZ Ident-No. | Stück Qty. | 2 L 41 C | 3 L 41 C | P / W d / D | Bemerkungen Notes          |
|-----------|----------------|------------|----------|----------|-------------|----------------------------|
| 1         | 00925601       | 1          | -        |          |             |                            |
| 2         | 00925710       | -          | 1        |          |             |                            |
| 3         | 00748001       | 1          | -        |          |             |                            |
| 4         | 00907010       | -          | 1        |          |             |                            |
| 5         | 50289200       | 12         | 15       |          |             | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |
| 6         | 50289200       | 14         | 14       |          |             | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |
| 7         | 50404400       | 4          | 4        |          |             | M 6 x 35 KZ 1-8.8 A3D      |
| 8         | 50404400       | 2          | 2        |          |             | M 6 x 35 KZ 1-8.8 A3D      |
| 9         | 00908401       | 1          | 1        |          |             |                            |
| 10        | 03590500       | 3          | 3        |          |             | 7 x 14 x 13,7              |
| 11        | 03587101       | 1          | 1        |          |             |                            |
| 12        | 03590801       | 1          | 1        |          |             |                            |
| 13        | 03593300       | 1          | -        |          |             |                            |
| 14        | -----          | -          | -        |          |             |                            |
| 15        | 50144500       | 20         | 22       |          |             | 6,4 DIN 125-St A3C         |
| 16        | 50144400       | 16         | 18       |          |             | M 6 DIN 934 - 8 A3C        |
| 17        | 50026100       | 4          | 4        |          |             | M 6 x 30 DIN 933 - 8.8     |
| 18        | 03591000       | 1          | -        |          |             |                            |
| 19        | 03591200       | -          | 1        |          |             |                            |
| 20        | 03587600       | 1          | -        |          |             |                            |
| 21        | 03587700       | -          | 1        |          |             |                            |
| 22        | 00908000       | 1          | -        |          |             |                            |
| 23        | 00908100       | -          | 1        |          |             |                            |
| 24        | 03590500       | 7          | 7        |          |             | 7 x 14 x 13,7              |
| 26        | 03590801       | 1          | 1        |          |             |                            |
| 27        | 03750401       | 1          | 1        |          |             |                            |
| 28        | 00908301       | 1          | 1        |          |             |                            |
| 29        | 03590600       | 1          | -        |          |             |                            |
| 30        | 03591300       | -          | 1        |          |             |                            |
| 31        | 03584701       | 1          | -        |          |             |                            |
| 32        | 03584801       | -          | 1        |          |             |                            |
| 33        | 03587300       | 1          | -        |          |             |                            |
| 34        | 03587400       | -          | 1        |          |             |                            |
| 35        | 03590900       | 1          | -        |          |             |                            |
| 36        | 03591100       | -          | 1        |          |             |                            |
| 37        | 00949900       | 1          | -        |          |             |                            |
| 38        | 00950010       | -          | 1        |          |             |                            |
| 39        | 50144500       | 3          | 4        |          |             | 6,4 DIN 125-St A3C         |
| 40        | 50025400       | 3          | 4        |          |             | M 6 x 10 DIN 933 - 8.8 A3C |
| 41        | 01232400       | -          | 1        |          |             |                            |
| 42        | 50139000       | -          | 4        |          |             | M 6 x 10 DIN 912-8.8 C4P   |
| 43        | 50335600       | -          | 4        |          |             | M 6 x 16 KZ 1-8.8 A3D      |
| 44        | 50289200       | -          | 8        |          |             | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |

**M35c**

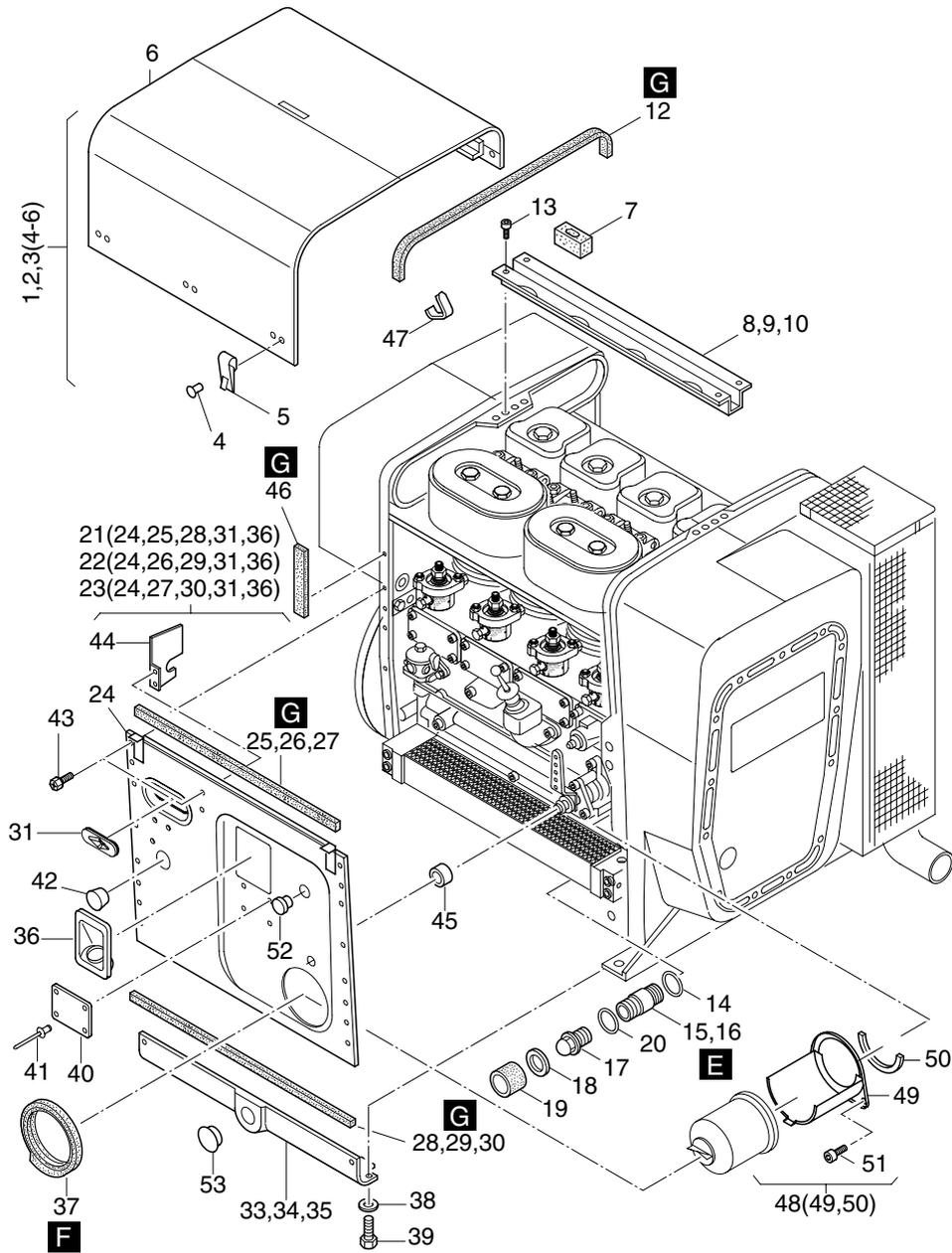
Kapsel - Abluftschacht 4 L..C / K  
 Capsule - air ducting 4 L..C / K  
 Capsule - carter ventilation 4 L..C / K  
 Cápsula chapa de aire 4 L..C / K  
 Cofanatura silenziata 4 L..C / K



| Fig.- No.  | HATZ Ident-No. | Stück Qty. | P / W d / D | Bemerkungen Notes          |
|------------|----------------|------------|-------------|----------------------------|
| 4 L 41 C/K |                |            |             |                            |
| 1          | 00996802       | 1          |             |                            |
| 2          | 00996010       | 1          |             |                            |
| 3          | 50289200       | 22         |             | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |
| 4          | 50049300       | 14         |             | M 5 x 10 DIN 7985-8.8 A3R  |
| 5          | 00996200       | 1          |             |                            |
| 6          | 00996300       | 1          |             |                            |
| 7          | 03776800       | 1          |             |                            |
| 8          | 03776700       | 1          |             |                            |
| 9          | 00996401       | 1          |             |                            |
| 10         | 01205500       | 1          |             |                            |
| 11         | 50144400       | 7          |             | M 6 DIN 934 - 8 A3C        |
| 12         | 50144500       | 4          |             | 6,4 DIN 125-St A3C         |
| 13         | 03768400       | 1          |             |                            |
| 14         | 03768300       | 1          |             |                            |
| 15         | 03769000       | 1          |             |                            |
| 16         | 03767701       | 1          |             |                            |
| 17         | 00994900       | 1          |             |                            |
| 18         | -----          | -          |             |                            |
| 19         | 03767300       | 1          |             |                            |
| 20         | 50144500       | 5          |             | 6,4 DIN 125-St A3C         |
| 21         | 50025400       | 5          |             | M 6 x 10 DIN 933 - 8.8 A3C |
| 22         | 50289200       | 14         |             | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |
| 23         | 03768700       | 1          |             |                            |
| 24         | 03776200       | 1          |             |                            |
| 25         | 03776300       | 6          |             |                            |
| 26         | 03776400       | 1          |             |                            |
| 27         | 03776500       | 1          |             |                            |
| 28         | 03776600       | 1          |             |                            |
| 29         | 03776100       | 1          |             |                            |
| 30         | 03776000       | 1          |             |                            |

# M35d

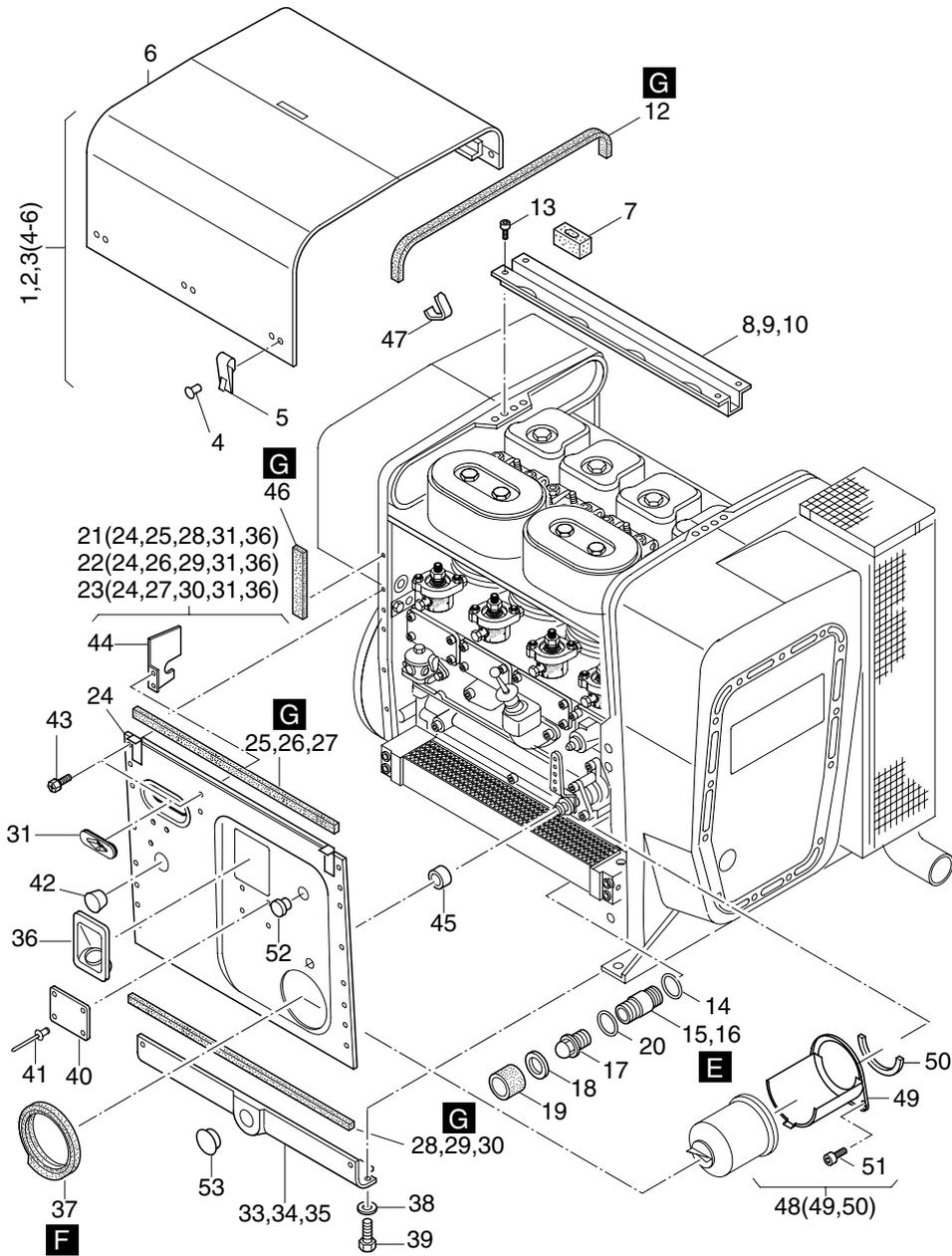
Kapsel C / K  
 Capsule C / K  
 Capsule C / K  
 Cápsula C / K  
 Cofanatura C / K



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes    |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|-------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                         |
| 1            | 00902402          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 2            | 00906802          | -             | 1     | -       |                |                         |
| 3            | 00906902          | -             | -     | 1       |                |                         |
| 4            | 50521800          | 8             | 8     | 12      |                | 4,0 x 10,2              |
| 5            | 50521700          | 4             | 4     | 6       |                |                         |
| 6            | -----             | -             | -     | -       |                |                         |
| 7            | 03569000          | 1             | 1     | 1       |                |                         |
| 8            | 03578800          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 9            | 03582600          | -             | 1     | -       |                |                         |
| 10           | 03582700          | -             | -     | 1       |                |                         |
| 12           | 03577600          | 2             | 2     | 2       |                | 650 mm                  |
| 13           | 50289200          | 4             | 4     | 4       |                | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D   |
| 14           | 50001600          | 1             | 1     | 1       | D4, W4         | A 22 x 27 DIN 7603 Cu   |
| 15           | 03550500          | 1             | 1     | -       |                | 116 mm                  |
| 16           | 03647500          | 1             | 1     | 1       |                |                         |
| 17           | 50044200          | 1             | 1     | 1       | W1             | M 18 x 1,5 DIN 910      |
| 18           | 03592301          | 1             | 1     | 1       |                | 26,1 x 38 x 1           |
| 19           | 03579500          | 1             | 1     | 1       |                | 46/22                   |
| 20           | 50001400          | 1             | 1     | 1       | D2, W4         | A 18 x 22 DIN 7603 - Cu |
| 21           | 00935321          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 22           | 01096912          | -             | 1     | -       |                |                         |
| 23           | 00935521          | -             | -     | 1       |                |                         |
| 24           | -----             | -             | -     | -       |                |                         |
| 25           | 03593300          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 26           | 03593400          | -             | 1     | -       |                |                         |
| 27           | 03593500          | -             | -     | 1       |                |                         |
| 28           | 03623710          | 1             | -     | -       |                |                         |
| 29           | 03623810          | -             | 1     | -       |                |                         |
| 30           | 03623910          | -             | -     | 1       |                |                         |
| 31           | 03993100          | 1             | 1     | 1       |                |                         |

# M35d

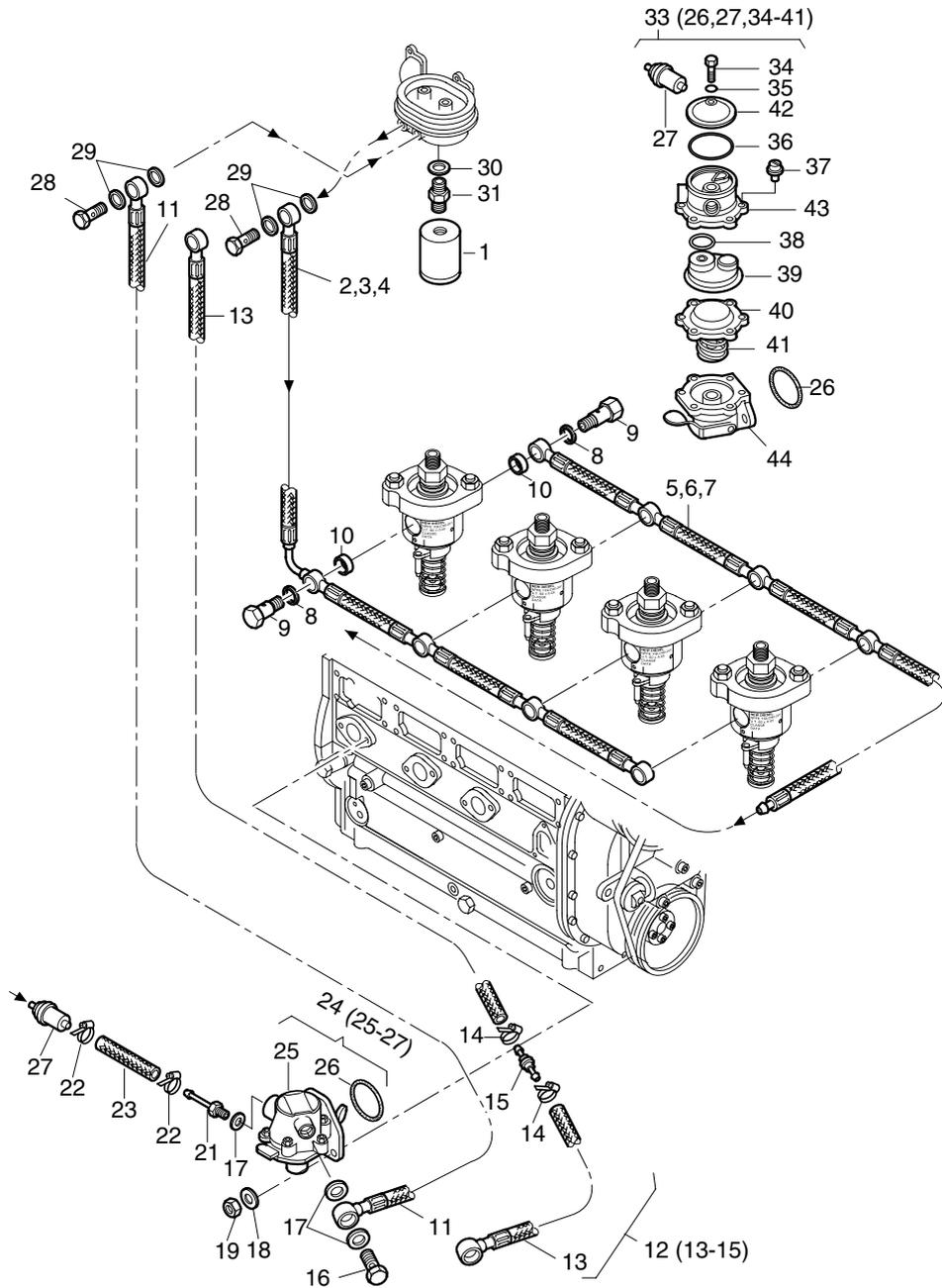
Kapsel C / K  
 Capsule C / K  
 Capsule C / K  
 Cápsula C / K  
 Cofanatura C / K



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D             | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                            |                      |
| 33           | 00974100          | 1             | -     | -       |                            |                      |
| 34           | 00974200          | -             | 1     | -       |                            |                      |
| 35           | 00974301          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 36           | 03761401          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 37           | 03594001          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 38           | 50144500          | 3             | 4     | 5       | 6,4 DIN 125-St A3C         |                      |
| 39           | 50025400          | 3             | 4     | 5       | M 6 x 10 DIN 933 - 8.8 A3C |                      |
| 40           | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 41           | 40002500          | 4             | 4     | 4       | 2,4                        |                      |
| 42           | 03769301          | 1             | 1     | 1       | ø 50mm                     |                      |
| 43           | 50289200          | 12            | 12    | 14      | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D      |                      |
| 44           | 03602000          | -             | -     | 1       |                            |                      |
| 45           | 03579400          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 46           | 03577200          | 2             | 2     | 2       | 14 x 9 x 125               |                      |
| 47           | 03779900          | 4             | 4     | 4       |                            |                      |
| 48           | 01247012          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 49           | -----             | -             | -     | -       |                            |                      |
| 50           | 04008410          | 1             | 1     | 1       |                            |                      |
| 51           | 50385900          | 2             | 2     | 2       | M 8 x 12 DIN 7984 - 8.8    |                      |
| 52           | 40096000          | 1             | 1     | 1       | F17                        |                      |
| 53           | 50163101          | 1             | 1     | 1       | F 25 ø 31,8                |                      |

**A01a**

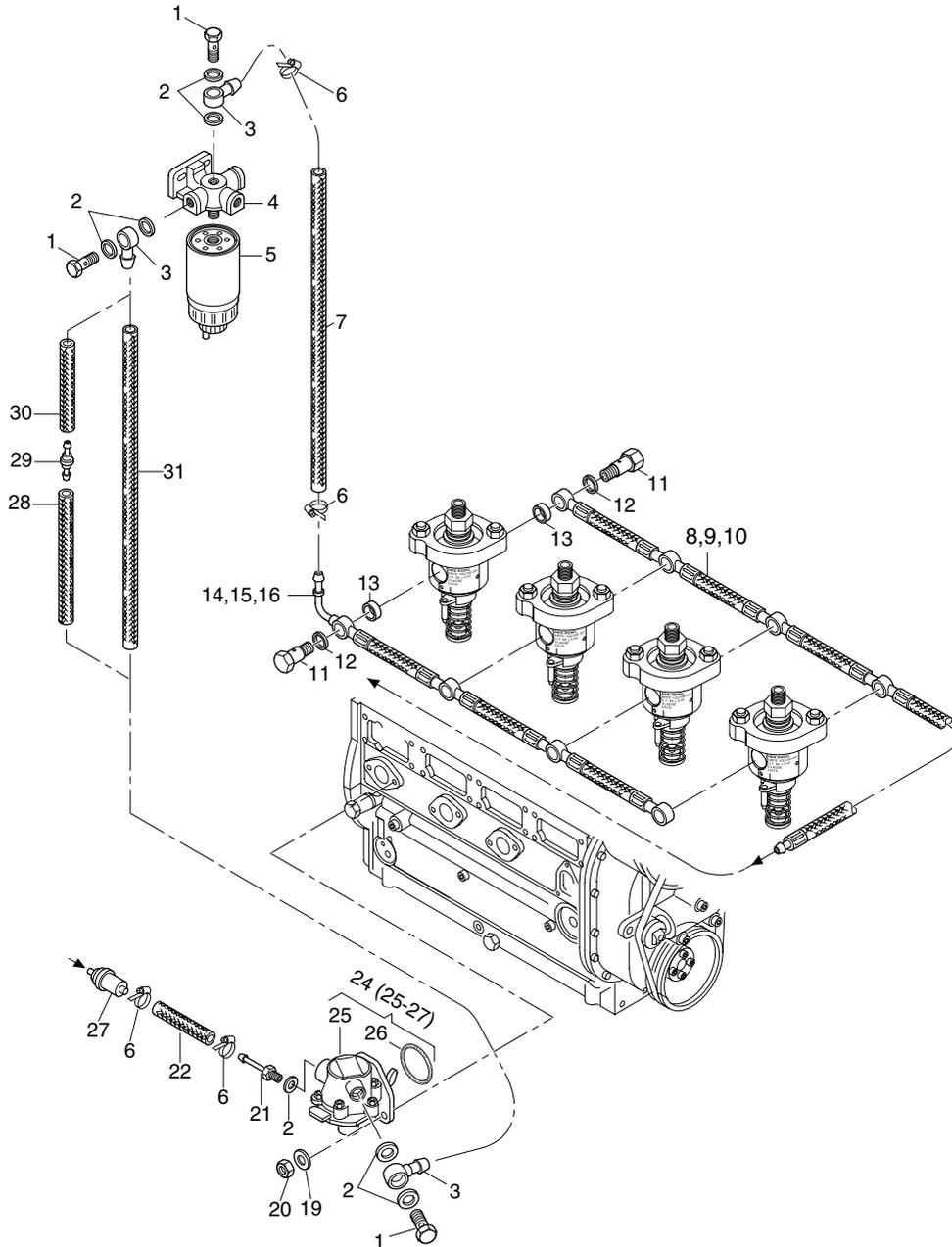
Förderpumpe  
 Fuel feed pump  
 Pompe d'alimentation  
 Bomba de alimentación  
 Pompa A. C.



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes        |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|-----------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                             |
| 1            | 50251500          | 1             | 1     | 1       | W1             | Filter                      |
| 2            | 01799000          | 1             | -     | -       |                |                             |
| 3            | 01799100          | -             | 1     | -       |                |                             |
| 4            | 01799200          | -             | -     | 1       |                |                             |
| 5            | 01799300          | 1             | -     | -       |                |                             |
| 6            | 01799400          | -             | 1     | -       |                |                             |
| 7            | 01799500          | -             | -     | 1       |                |                             |
| 8            | 04233602          | 4             | 6     | 8       | D8             | 12,1 x 15,5 x 1,5           |
| 9            | 50555301          | 4             | 6     | 8       |                |                             |
| 10           | 04233701          | 4             | 6     | 8       | D8             | 12,1 x 15,5 x 5             |
| 11           | 03573301          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 12           | 01191100          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 13           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 14           | 50523800          | 2             | 2     | 2       |                | 16,0                        |
| 15           | 50343400          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 16           | 50006400          | 1             | 1     | 1       |                | 10-3 DIN 7643               |
| 17           | 50001200          | 3             | 3     | 3       |                | A 14 x 18 DIN 7603-Cu       |
| 18           | 50081200          | 2             | 2     | 2       |                | A 6 DIN 137 - A3C           |
| 19           | 50144400          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 DIN 934 - 8 A3C         |
| 21           | 03466800          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 22           | 40026100          | 2             | 2     | 2       |                | 10-16                       |
| 23           | 03801210          | 1             | 1     | 1       |                | 7 x 220                     |
| 24           | 01478902          | 1             | 1     | 1       |                | Förderpumpe, fuel pump, FCM |
| 25           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 26           | 50129900          | 1             | 1     | 1       | D1             | 32 x 2,5                    |
| 27           | 50317000          | 1             | 1     | 1       | W1             | Vorfilter, prefilter        |
| 28           | 50006300          | 2             | 2     | 2       |                | 8-3 DIN 7643                |
| 29           | 50001100          | 4             | 4     | 4       | D4             | A 12 x 15,5 DIN 7603-Cu     |
| 30           | 50001200          | 1             | 1     | 1       |                | A 14 x 18 DIN 7603-Cu       |
| 31           | 50253300          | 1             | 1     | 1       |                | A LL 10 DIN 7647            |
| 33           | 01479001          | 1             | 1     | 1       |                | Reparatursatz, repair kit   |
| 34           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 35           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 36           | 50399500          | 1             | 1     | 1       |                | 37 x 2,5                    |
| 37           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 38           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 39           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 40           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 41           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 42           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 43           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 44           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |

# A01b

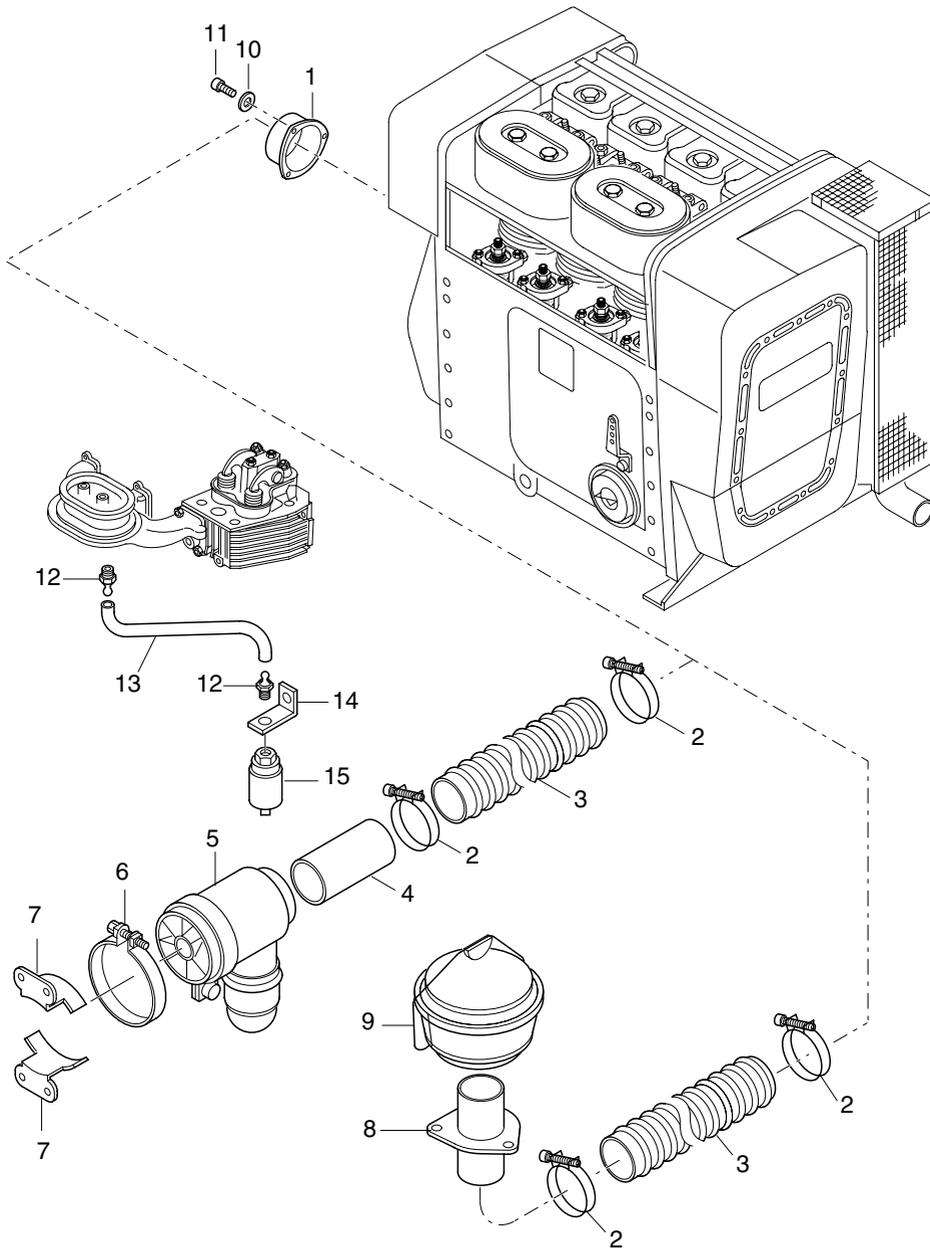
Kraftstofffilter extern  
 Fuel filter external  
 Filtre a'carburant externe  
 Filtro de combustible externo  
 Filtro gasolino esterno



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes                     |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|--|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |  |
| 1            | 50006400          | 3             | 3      | 3       |                | 10-3 DIN 7643                            |
| 2            | 50001200          | 7             | 7      | 7       | D7             | A 14 x 18 DIN 7603-Cu<br>NW 8 / 6        |
| 3            | 50015900          | 3             | 3      | 3       |                |  |
| 4            | 50345600          | 1             | 1      | 1       |                | Filter                                   |
| 5            | 50345700          | 1             | 1      | 1       |                | 10-16                                    |
| 6            | 40026100          | 4             | 4      | 4       |                | 7 x 510                                  |
| 7            | 03673410          | 1             | 1      | 1       |                |  |
| 8            | 01799300          | 1             | -      | -       |                |  |
| 9            | 01799400          | -             | 1      | -       |                |  |
| 10           | 01799500          | -             | -      | 1       |                |  |
| 11           | 50555301          | 4             | 6      | 8       |                |  |
| 12           | 04233602          | 4             | 6      | 8       | D8             | 12,1 x 15,5 x 1,5                        |
| 13           | 04233701          | 4             | 6      | 8       | D8             | 12,1 x 15,5 x 5                          |
| 14           | 01802500          | 1             | -      | -       |                |  |
| 15           | 01802600          | -             | 1      | -       |                |  |
| 16           | 01802700          | -             | -      | 1       |                |  |
| 19           | 50081200          | 2             | 2      | 2       |                | A 6 DIN 137 - A3C<br>M 6 DIN 934 - 8 A3C |
| 20           | 50144400          | 2             | 2      | 2       |                |  |
| 21           | 03466800          | 1             | 1      | 1       |                |  |
| 22           | 03801210          | 1             | 1      | 1       |                | 7 x 220                                  |
| 24           | 01478902          | 1             | 1      | 1       |                | Förderpumpe, fuel pump, FCM              |
| 25           | -----             | -             | -      | -       |                |  |
| 26           | 50129900          | 1             | 1      | 1       | D1             | 32 x 2,5                                 |
| 27           | 50317000          | 1             | 1      | 1       | W1             | Vorfilter, prefilter                     |
| 28           | 03805110          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                | 7 x 250                                  |
| 29           | 50343400          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                |  |
| 30           | 03493310          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                | 7 x 145                                  |
| 31           | 03525610          | 1             | 1      | 1       |                | 7 x 400                                  |

A02

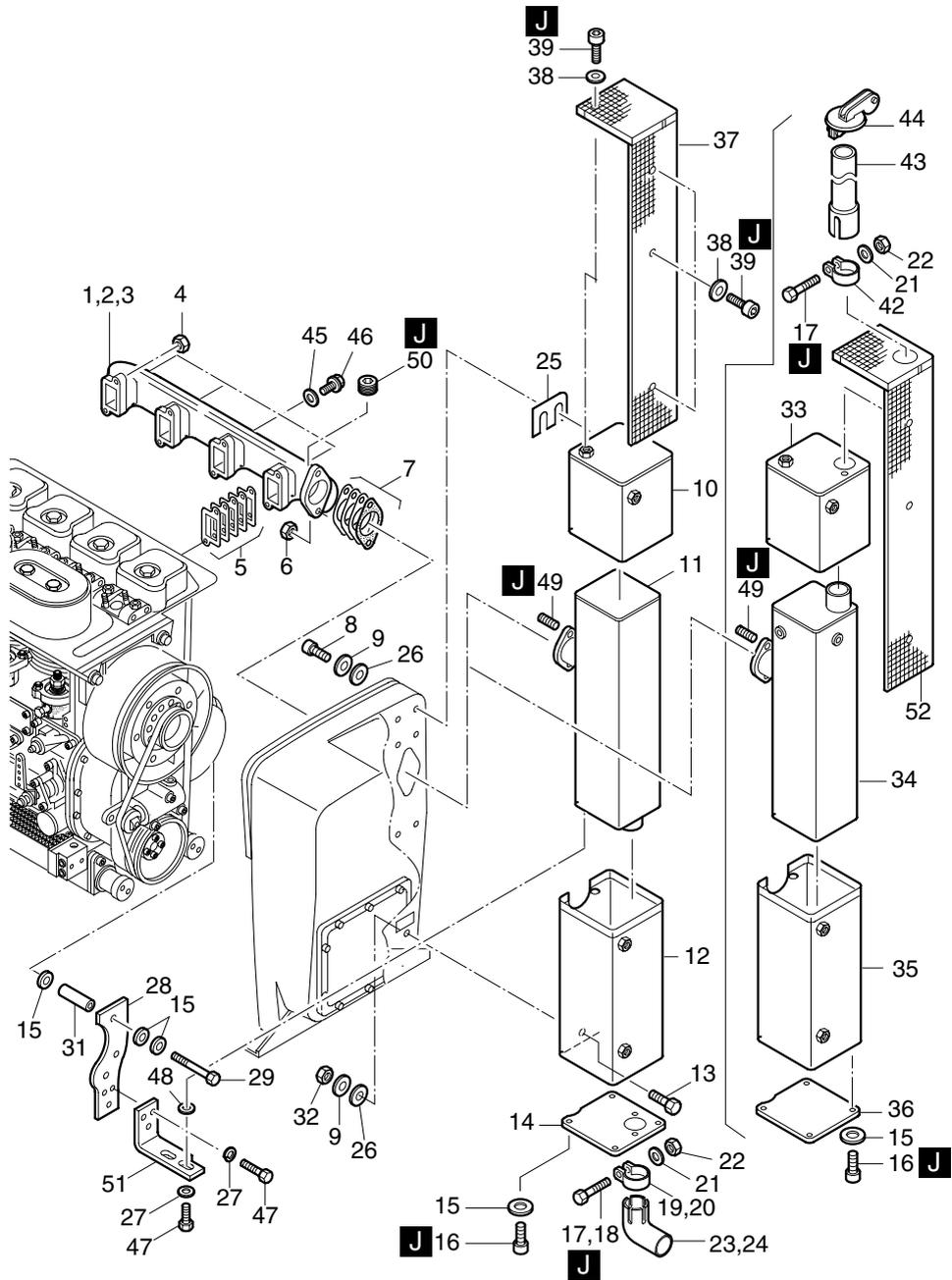
Zyklon  
Cyclon  
Cyclone  
Ciclon  
Prefiltro a ciclone



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes     |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|--------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                          |
| 1            | 01027200          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 2            | 50197300          | 2             | 2      | 2       |                | 64/73                    |
| 3            | 03905300          | 1... 4        | 1... 4 | 1... 4  |                | 1 m                      |
| 4            | 03820500          | 1             | 1      | 1       |                | 66 x 68 x 120            |
| 5            | 40035300          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 6            | 40029100          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 7            | 03820800          | 2             | 2      | 2       |                |                          |
| 8            | 01027100          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 9            | 50196100          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 10           | 50081200          | 3             | 3      | 3       |                | A 6 DIN 137 - A3C        |
| 11           | 50149100          | 3             | 3      | 3       |                | M 6 x 12 DIN 912-8.8 A3C |
| 12           | 50167700          | 2             | 2      | 2       |                |                          |
| 13           | 03481110          | 1             | 1      | 1       |                | 4,5 x 520                |
| 14           | 03693610          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 15           | 50346300          | 1             | 1      | 1       |                | mech.                    |

**A03**

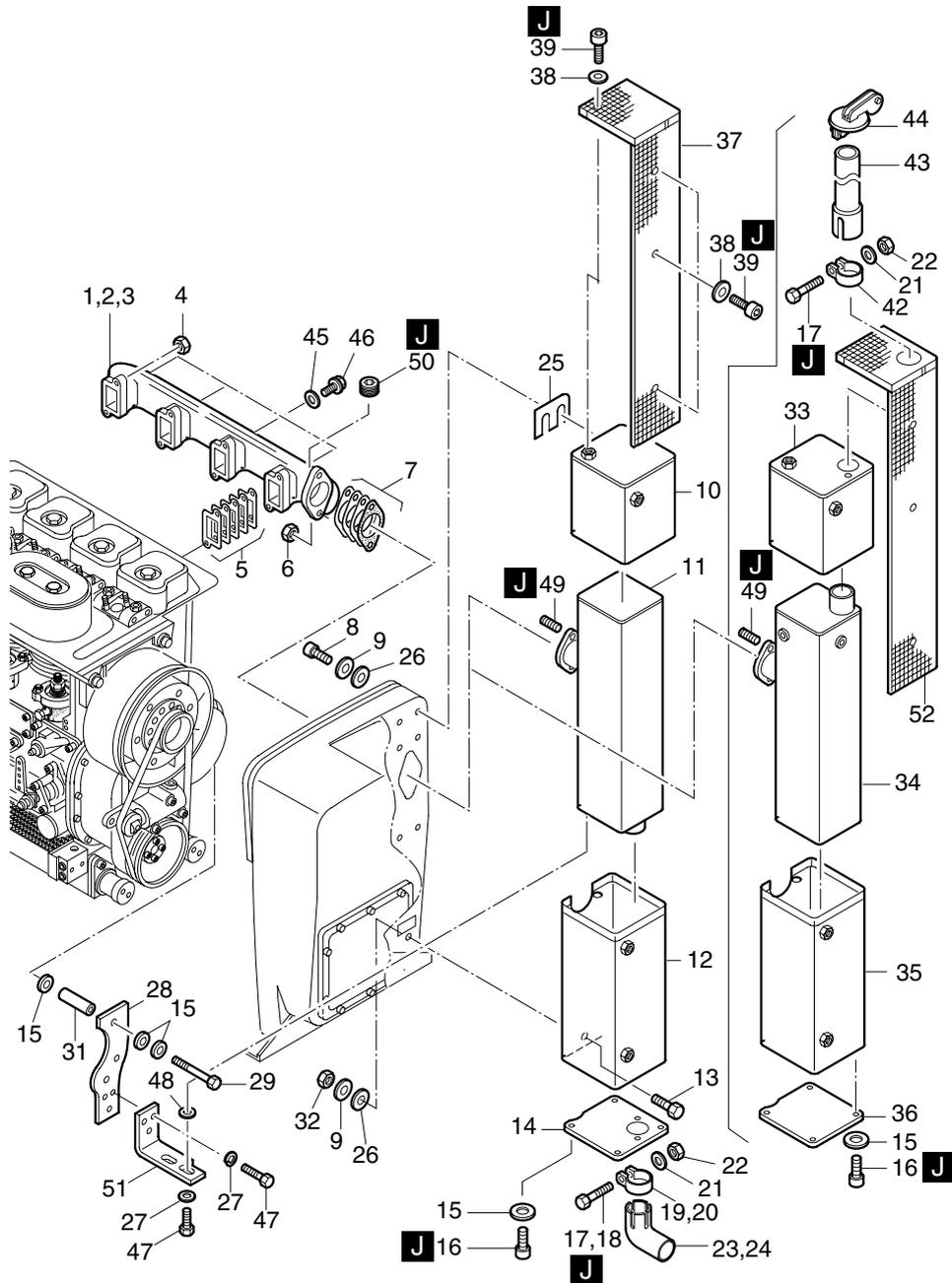
Abgasdämpfer C / K  
 Exhaust silencer C / K  
 Silencieux C / K  
 Silenciador C / K  
 Marmitta C / K



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes      |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|---------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                           |
| 1            | 03770400          | 1             | -      | -       |                |                           |
| 2            | 03770500          | -             | 1      | -       |                |                           |
| 3            | 03768600          | -             | -      | 1       |                |                           |
| 4            | 50469600          | 4             | 6      | 8       | P2             | M 8 SW 12                 |
| 5            | 01284501          | 2             | 3      | 4       | d1             |                           |
| 6            | 40028600          | 2             | 2      | 2       |                | VM 10 DIN 980-8 C3A       |
| 7            | 01603700          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 8            | 50255700          | 7             | 7      | 7       |                | M 6 x12 DIN 912-8.8 C4A   |
| 9            | 50002700          | 8             | 8      | 8       |                | 6 DIN 128                 |
| 10           | 00902901          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 11           | 03741903          | 1             | 1      | -       |                |                           |
| 11           | 03829901          | -             | -      | 1       |                |                           |
| 12           | 00871801          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 13           | 50025500          | 1             | 1      | 1       |                | M 6 x 12 DIN 933 - 8.8    |
| 14           | 03877900          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 15           | 50148100          | 13            | 13     | 13      |                | 8,4 DIN 125-St A3C        |
| 16           | 50138900          | 4             | 4      | 4       |                | M 8 x 12 DIN 912 - 8.8    |
| 17           | 50249500          | 1             | 1      | -       |                | M 10 x 50 DIN 931-8.8 A3C |
| 18           | 50249500          | -             | -      | 1       |                | M 10 x 50 DIN 931-8.8 A3C |
| 19           | 03877700          | 1             | 1      | -       |                | 52,5 mm                   |
| 20           | 03877800          | -             | -      | 1       |                | 58,5 mm                   |
| 21           | 50145900          | 1             | 1      | 1       |                | 10,5 DIN 125-St A3C       |
| 22           | 40028600          | 1             | 1      | 1       |                | VM 10 DIN 980-8 C3A       |
| 23           | 03877500          | 1             | 1      | -       |                | 52,5 mm                   |
| 24           | 03877600          | -             | -      | 1       |                |                           |
| 25           | 03855400          | 0... 4        | 0... 4 | 0... 4  |                |                           |
| 26           | 50144500          | 8             | 8      | 8       |                | 6,4 DIN 125-St A3C        |
| 27           | 50123000          | 5             | 5      | 5       |                | 8,4 DIN 7349              |
| 28           | 03958900          | 1             | 1      | 1       |                |                           |
| 29           | 50087900          | 3             | 3      | 3       |                | M 8 x 70 DIN 931 - 8.8    |
| 31           | 03538701          | 3             | 3      | 3       |                | 9 x 14 x 42               |
| 32           | 50144400          | 1             | 1      | 1       |                | M 6 DIN 934 - 8 A3C       |

**A03**

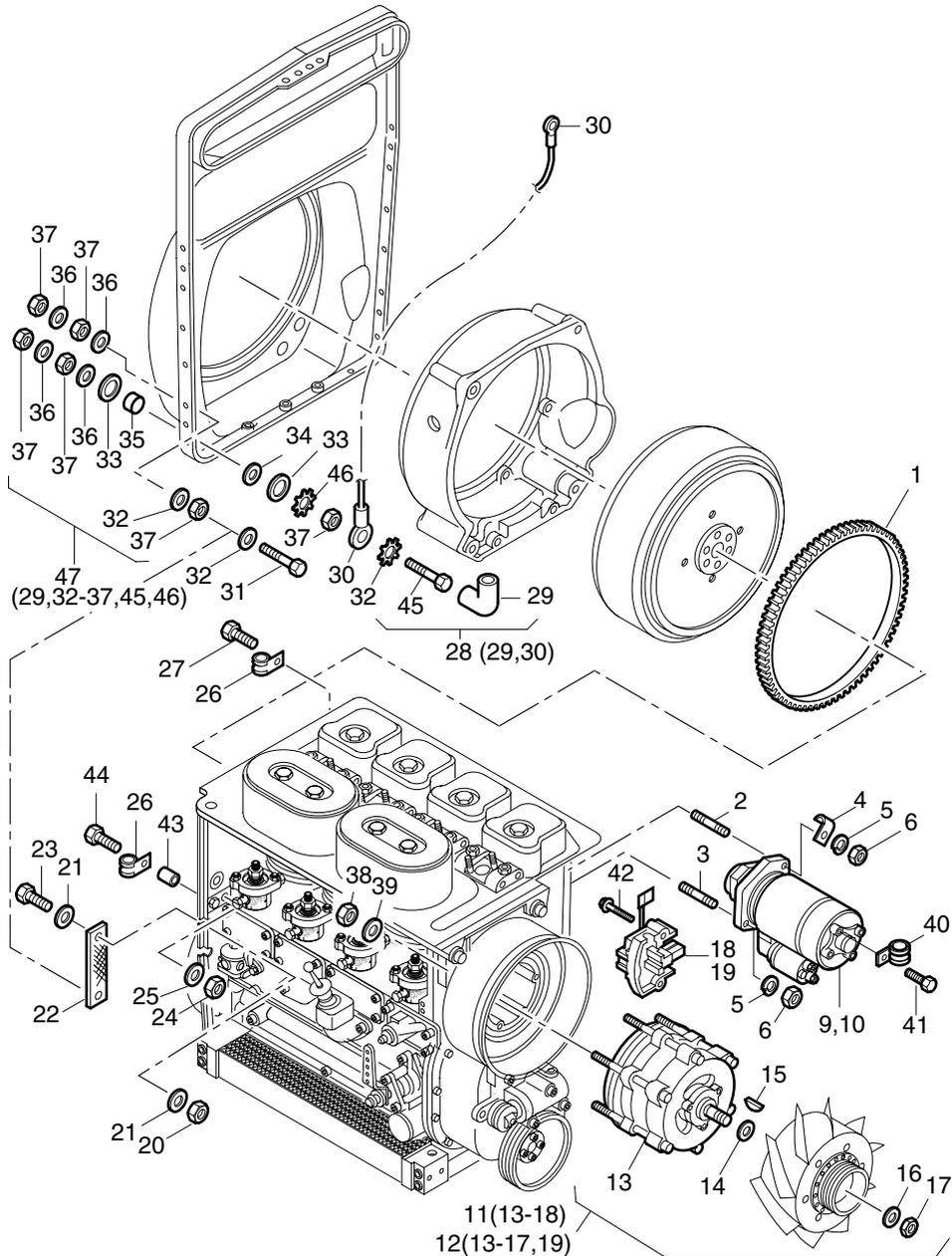
Abgasdämpfer C / K  
 Exhaust silencer C / K  
 Silencieux C / K  
 Silenciador C / K  
 Marmitta C / K



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D             | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                            |                      |
| 33           | 01083000          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 34           | 03883801          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 35           | 00871801          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 36           | 03878000          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 37           | 00849201          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 38           | 50120000          | 7             | 7      | 7       | A 6,4 DIN 9021-St A3C      |                      |
| 39           | 50139000          | 7             | 7      | 7       | M 6 x 10 DIN 912-8.8 C4P   |                      |
| 42           | 03877700          | 1             | 1      | 1       | 52,5 mm                    |                      |
| 43           | 03889700          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 44           | 50279700          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 45           | 03228800          | 2             | 3      | 4       |                            |                      |
| 46           | 50044700          | 2             | 3      | 4       | R 1/4 DIN 910 - 5.8 A3C    |                      |
| 47           | 50357400          | 5             | 5      | 5       | M 8 x 25 DIN 933 - 8.8 C4P |                      |
| 48           | 03213100          | 0... 6        | 0... 6 | 0... 6  |                            |                      |
| 49           | 50040800          | 2             | 2      | 2       | M 10 x 28 DIN 939 - 10.9   |                      |
| 50           | 50278100          | 1             | 1      | 1       | R 1/4 DIN 906 - 5.8        |                      |
| 51           | 03959000          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |
| 52           | 03819201          | 1             | 1      | 1       |                            |                      |

**A05a**

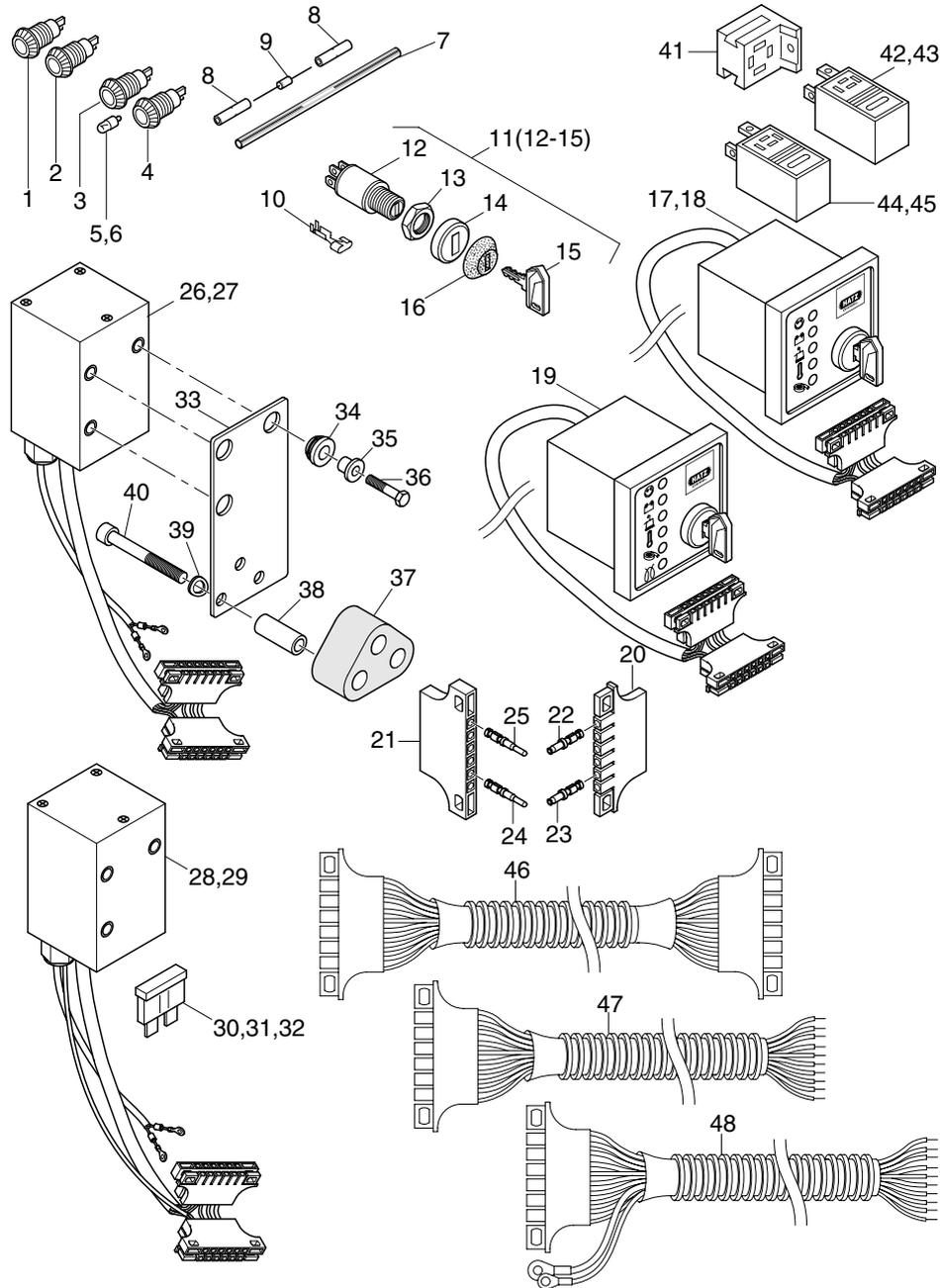
Starter, Generator  
 Starter, alternator  
 Démarreur, alternateur  
 Arrancador, alternador  
 Motorino avviamento, alternatore



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes        |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|-----------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                             |
| 1            | 03156101          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 2            | 03286800          | 1             | 1     | 1       |                | M 12                        |
| 3            | 50042300          | 1             | 1     | 1       |                | M 12 x 25 DIN 939 - 5.6 A3C |
| 4            | 03689610          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 5            | 50003000          | 2             | 2     | 2       |                | 12 DIN 128                  |
| 6            | 50380600          | 2             | 2     | 2       |                | M 12 DIN 970-8 A3C          |
| 9            | 50476101          | 1             | 1     | 1       |                | 12 V 2,7 kW                 |
| 10           | 50479101          | 1             | 1     | 1       |                | 24 V 4,0 kW                 |
| 10           | 50497100          | 1             | 1     | 1       |                | 24 V 4,0 kW 2-polig         |
| 11           | 50504200          | 1             | 1     | 1       |                | 14V 60A                     |
| 12           | 50504300          | 1             | 1     | 1       |                | 28V 40A                     |
| 13           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 14           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 15           | 50017800          | 1             | 1     | 1       |                | 4 x 6,5 DIN 6888            |
| 16           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 17           | 50024500          | 1             | 1     | 1       |                | M 16 x 1,5 DIN 936-17H      |
| 18           | 49084900          | 1             | 1     | 1       |                | 14V                         |
| 19           | 49085000          | 1             | 1     | 1       |                | 28V                         |
| 20           | 50148000          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 DIN 934-8 A3C           |
| 21           | 50148100          | 2             | 2     | 2       |                | 8,4 DIN 125-St A3C          |
| 22           | 03692800          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 23           | 50098500          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 16 DIN 933-8.8 A3C    |
| 24           | 50144400          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 DIN 934 - 8 A3C         |
| 25           | 50081200          | 2             | 2     | 2       |                | A 6 DIN 137 - A3C           |
| 26           | 50158400          | 3             | 3     | 3       |                | 14 / 15                     |
| 27           | 50177100          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 x 16 DIN 933-8.8 A3C    |
| 28           | 00817300          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 29           | 40026600          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 30           | 00817300          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 31           | 50275300          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 35 DIN 933-MS         |
| 32           | 50179900          | 4             | 4     | 4       |                | J 8,4 Zn DIN 6997 A3C       |
| 33           | 03814100          | 2             | 2     | 2       |                |                             |
| 34           | 50426800          | 1             | 1     | 1       |                | J 10,5 DIN 6797 A3C         |
| 35           | 03814200          | 1             | 1     | 1       |                |                             |
| 36           | 50016800          | 4             | 4     | 4       |                | 8,4 DIN 125-MS              |
| 37           | 50023000          | 6             | 6     | 6       |                | M 8 DIN 934-MS              |
| 38           | 50144400          | 5             | 5     | 5       |                | M 6 DIN 934 - 8 A3C         |
| 39           | 50081200          | 5             | 5     | 5       |                | A 6 DIN 137 - A3C           |
| 40           | 50158400          | 1             | 1     | 1       |                | 14 / 15                     |
| 41           | 50165500          | 1             | 1     | 1       |                | M 6 x 12 DIN 933-8.8 A3C    |
| 42           | -----             | -             | -     | -       |                |                             |
| 43           | 03042700          | 1             | 1     | 1       |                | 7 x 12 x 20                 |
| 44           | 50168700          | 1             | 1     | 1       |                | M 6 x 35 DIN 931 - 8.8 A3C  |
| 45           | 50400300          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 40 DIN 933-MS         |
| 46           | 50426900          | 1             | 1     | 1       |                | A 8,4 DIN 6798 A3C          |
| 47           | 01472900          | 1             | 1     | 1       |                |                             |

**A05d**

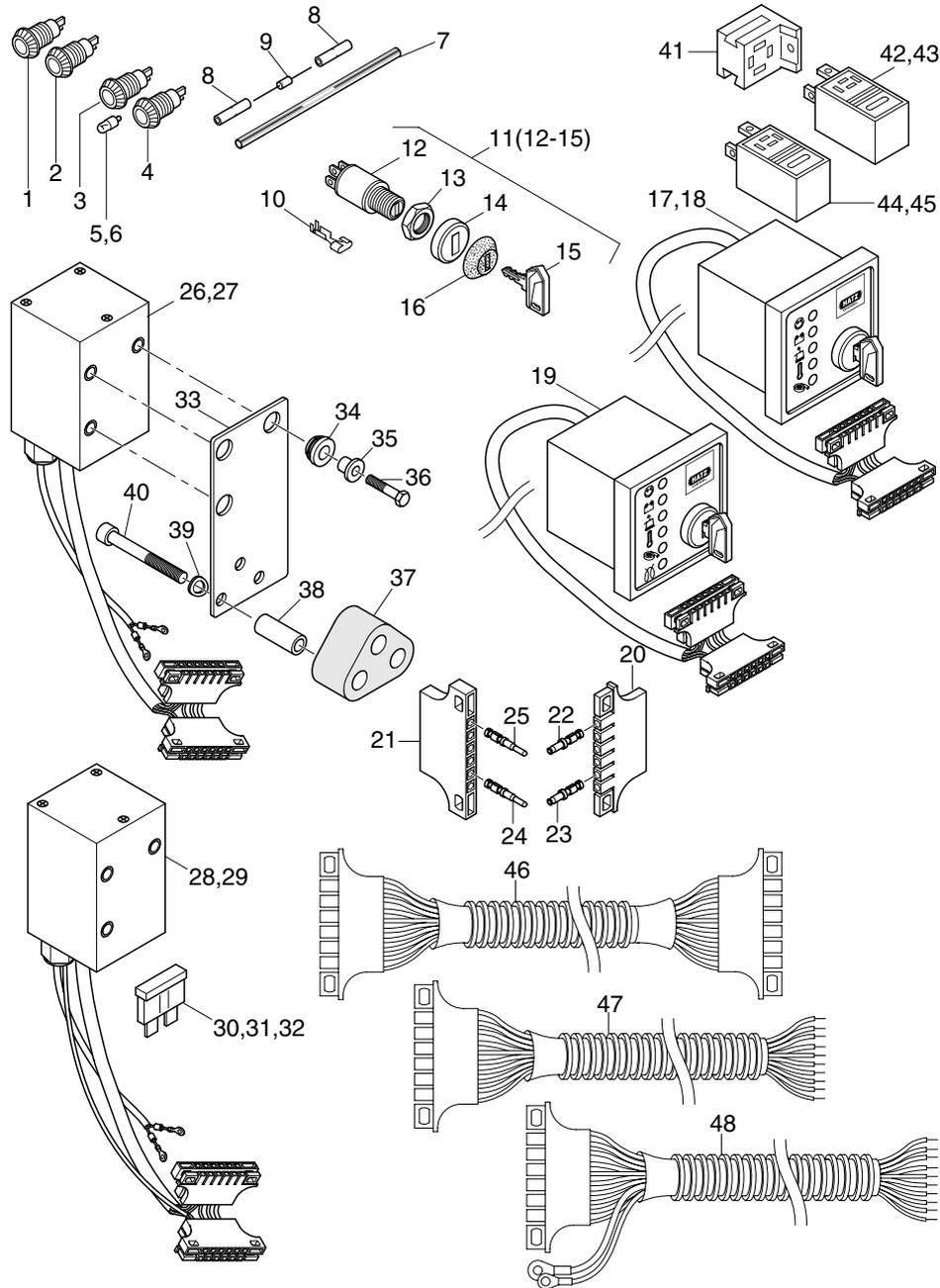
Armaturenkasten - Powerbox  
 Instrument box - Powerbox  
 Boitere de bord - Powerbox  
 Cuadro de mando - Powerbox  
 Cruscotto - Powerbox



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes     |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|--------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                          |
| 1            | 50176400          | 1             | 1      | 1       |                | TEMP.                    |
| 2            | 50176500          | 1             | 1      | 1       |                | BATT.                    |
| 3            | 50176600          | 1             | 1      | 1       |                | OIL                      |
| 4            | 50182400          | 1             | 1      | 1       |                | FILTER (LUFT)            |
| 5            | 40009700          | 0... 4        | 0... 4 | 0... 4  |                | 12 V - 2 W               |
| 6            | 40009800          | 0... 4        | 0... 4 | 0... 4  |                | 24 V - 2 W               |
| 7            | 03670000          | 5             | 5      | 5       |                | 4 x 120 mm               |
| 8            | 50189200          | 10            | 10     | 10      |                |                          |
| 9            | 50344400          | 5             | 5      | 5       |                | 1 N 4007                 |
| 10           | 40074700          | 12            | 12     | 12      |                | B 6,3 - 2,5 BZ           |
| 11           | 50384401          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 12           | -----             | -             | -      | -       |                |                          |
| 13           | -----             | -             | -      | -       |                |                          |
| 14           | -----             | -             | -      | -       |                |                          |
| 15           | 50404900          | 1             | 1      | 1       |                | Nr. 14644                |
| 16           | 05126402          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 17           | 01551802          | 1             | 1      | 1       |                | 12 V, A 1                |
| 18           | 01569702          | 1             | 1      | 1       |                | 24 V, A 1                |
| 19           | 01590500          | 1             | 1      | 1       |                | 12 - 24 V, A2            |
| 20           | 50373700          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 21           | 50373600          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 22           | 50373800          | 5             | 5      | 5       |                | 0,5 - 1,0                |
| 23           | 50373900          | 1             | 1      | 1       |                | 1,5 - 2,5                |
| 24           | 50374100          | 5             | 5      | 5       |                | 0,5 - 1,0                |
| 25           | 50374300          | 1             | 1      | 1       |                | 2,5 - 4,0                |
| 26           | 01597900          | 1             | 1      | 1       |                | 12 V Powerbox I          |
| 27           | 01598000          | 1             | 1      | 1       |                | 24 V Powerbox I          |
| 28           | 01591000          | 1             | 1      | 1       |                | 12 V Powerbox III        |
| 29           | 01591100          | 1             | 1      | 1       |                | 24 V Powerbox III        |
| 30           | 50430400          | 1             | 1      | 1       |                | 15 A                     |
| 31           | 50430700          | 1             | 1      | 1       |                | 30 A                     |
| 32           | 50433000          | 2             | 2      | 2       |                | 40 A                     |
| 33           | 05172700          | 1             | 1      | 1       |                |                          |
| 34           | 03665200          | 3             | 3      | 3       |                |                          |
| 35           | 03377600          | 3             | 3      | 3       |                |                          |
| 36           | 50092100          | 3             | 3      | 3       |                | M 6 x 25 DIN 933-8.8 A3C |

**A05d**

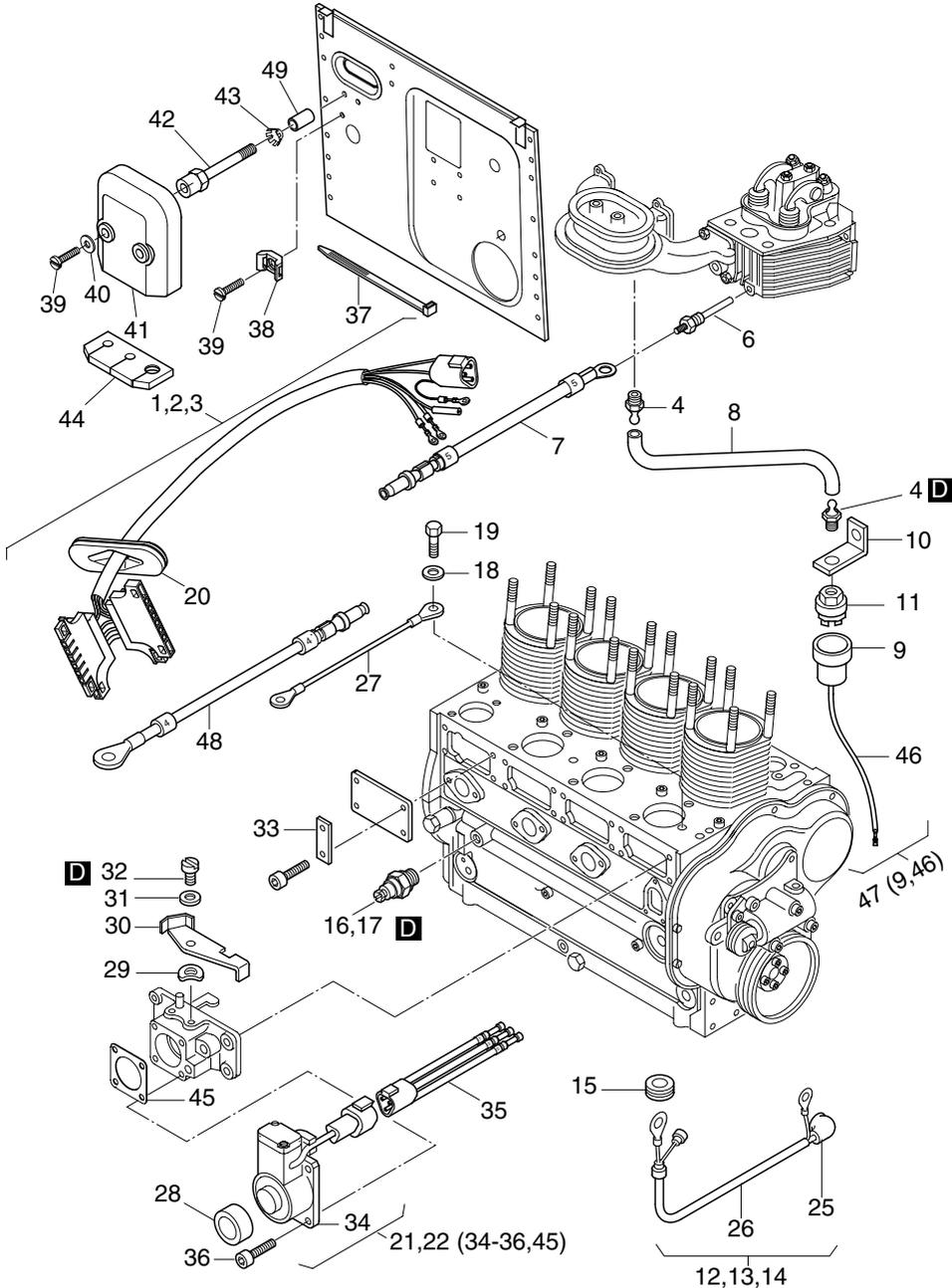
Armaturenkasten - Powerbox  
 Instrument box - Powerbox  
 Boitere de bord - Powerbox  
 Cuadro de mando - Powerbox  
 Cruscotto - Powerbox



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D           | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|--------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                          |                      |
| 37           | 03937200          | 1             | 1      | 1       |                          |                      |
| 38           | 03200400          | 3             | 3      | 3       | 9 x 14 x 35              |                      |
| 39           | 50148100          | 3             | 3      | 3       | 8,4 DIN 125-St A3C       |                      |
| 40           | 50288800          | 3             | 3      | 3       | M 8 x 55 DIN 912-8.8 A3C |                      |
| 41           | 50276000          | 1... 2        | 1... 2 | 1... 2  |                          |                      |
| 42           | 50405000          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  | 12 V Zeitrelais          |                      |
| 43           | 50405100          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  | 24 V Zeitrelais          |                      |
| 44           | 50275802          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  | 12 V HATZ MSR            |                      |
| 45           | 50275902          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  | 24 V HATZ MSR            |                      |
| 46           | 01611200          | 1             | 1      | 1       | K 1 - 2 m                |                      |
| 47           | 01549801          | 1             | 1      | 1       | K 2 - 2 m                |                      |
| 48           | 01614101          | 1             | 1      | 1       | K 3 - 2 m                |                      |

**A05e**

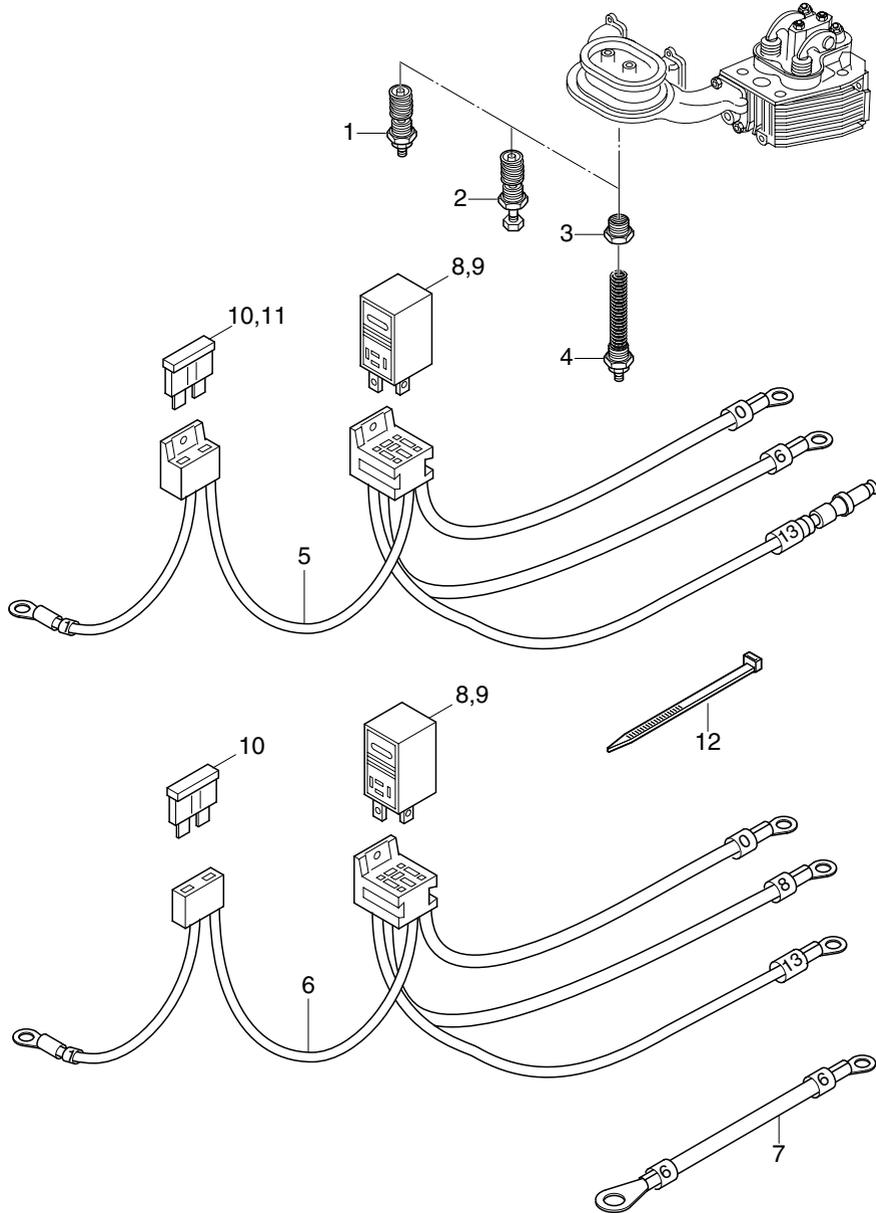
Armaturenkasten, Leitungen  
 Electric equipment, wirings  
 Equipement électrique, cable  
 Quadro de mando, cables  
 Cruscotto, cablaggio



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes            |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|---------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                                 |
| 1            | 01601500          | 1             | -     | -       |                |                                 |
| 2            | 01601600          | -             | 1     | -       |                |                                 |
| 3            | 01601700          | -             | -     | 1       |                |                                 |
| 4            | 50167700          | 2             | 2     | 2       |                |                                 |
| 6            | 50268600          | 1             | 1     | 1       |                | TEMP. 12-24V                    |
| 7            | 01548100          | 1             | 1     | 1       |                | (5) 470 mm                      |
| 8            | 03481110          | 1             | 1     | 1       |                | 4,5 x 520                       |
| 9            | 50346100          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 10           | 03693611          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 11           | 50167600          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 12           | 01183200          | 1             | -     | -       |                |                                 |
| 13           | 01183400          | -             | 1     | -       |                |                                 |
| 14           | 01183600          | -             | -     | 1       |                |                                 |
| 15           | 50158500          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 16           | 40021300          | 1             | 1     | 1       |                | 12 - 24V Oil                    |
| 17           | 50272200          | -             | -     | 1       |                | 12 - 24V Oil 4L..C >2300 min-1  |
| 18           | 50148100          | 1             | 1     | 1       |                | 8,4 DIN 125-St A3C              |
| 19           | 50026700          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 16 DIN 933 - 8.8          |
| 20           | 03993100          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 21           | 01660901          | 1             | 1     | 1       |                | 12V                             |
| 22           | 01661001          | 1             | 1     | 1       |                | 24V                             |
| 25           | 40026600          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 26           | -----             | -             | -     | -       |                |                                 |
| 27           | 00817101          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 28           | 03579800          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 29           | 50114300          | 1             | 1     | 1       |                | 6,4 x 17 x 3 DIN 7349 A3C       |
| 30           | 03960200          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 31           | 50095100          | 1             | 1     | 1       |                | A 8 DIN 137 A3C                 |
| 32           | 05169900          | 1             | 1     | 1       |                | M6                              |
| 33           | 03951800          | 1             | 2     | 3       |                |                                 |
| 34           | -----             | -             | -     | -       |                |                                 |
| 35           | -----             | -             | -     | -       |                |                                 |
| 36           | 50544400          | 4             | 4     | 4       |                | M 6 x 20 DIN 912 - 8.8 A3C Tuf. |
| 37           | 50358400          | 1             | 1     | 1       |                | 200 x 4,8 mm                    |
| 38           | 50490200          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 39           | 50408900          | 3             | 3     | 3       |                | M5 x 8 DIN 84 - 4.8 A3C         |
| 40           | 50408800          | 2             | 2     | 2       |                | 5,3 DIN 9021 - St A3C           |
| 41           | 01651701          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 42           | 05173900          | 2             | 2     | 2       |                |                                 |
| 43           | 50408700          | 2             | 2     | 2       |                | V 5,3 DIN 6797-FST              |
| 44           | 05203200          | 1             | 1     | 1       |                |                                 |
| 45           | 03934400          | 1             | 1     | 1       |                | D1                              |
| 46           | -----             | -             | -     | -       |                |                                 |
| 47           | 01165200          | 1             | 1     | 1       |                | (17) 310 mm                     |
| 48           | 01548000          | 1             | 1     | 1       |                | (4) 500 mm                      |
| 49           | 03671400          | 2             | 2     | 2       |                | 7 x 12 x 15                     |

**A05f**

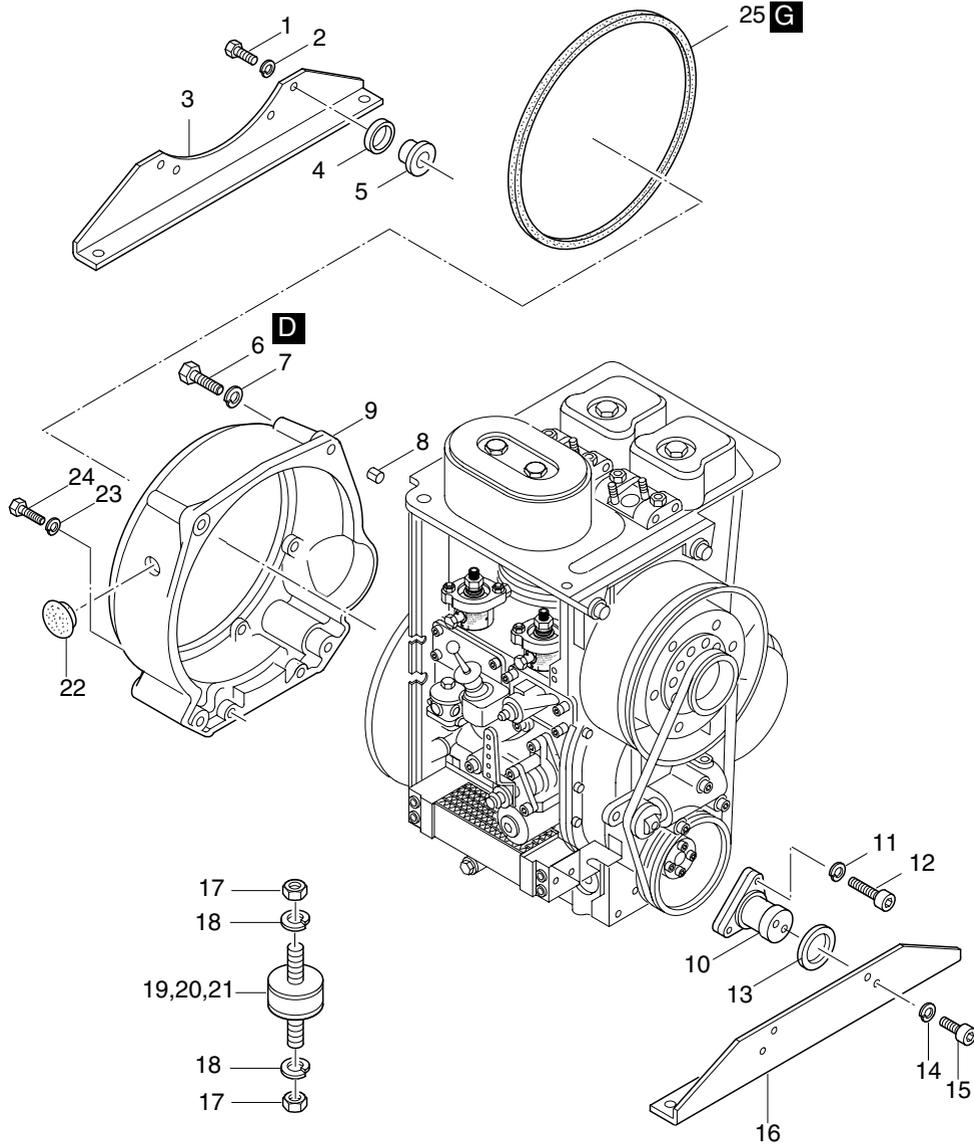
Vorglühanlage  
Pre-glowing device  
Dispositiv de pre-chauffage  
Dispositivo de precalentamiento  
Preriscaldo



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |        |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes    |
|--------------|-------------------|---------------|--------|---------|----------------|-------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C  | 4L41C/K |                |                         |
| 1            | 50163900          | 0... 1        | 0... 1 | 1... 2  |                | 184G 4L..C:12V(2)24V(1) |
| 2            | 50164101          | -             | -      | 0... 1  |                | 400G 4L..C:24V(1)       |
| 3            | 05170200          | 0... 1        | 0... 1 | -       |                | 2-3L..C:24V(1)          |
| 4            | 50486800          | 0... 1        | 0... 1 | -       |                | 35.31 2-3L..C:24V(1)    |
| 5            | 01641901          | 1             | 1      | 1       |                | I                       |
| 6            | 01642200          | -             | -      | 0... 1  |                | II 4L..C:12V(1)         |
| 7            | 00823500          | -             | -      | 0... 1  |                | 470 mm 4L..C:24V(1)     |
| 8            | 50432700          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 2  |                | 12V - 70A 4L..C:12V(2)  |
| 9            | 50454001          | 0... 1        | 0... 1 | 0... 1  |                | 24V - 40A               |
| 10           | 50485400          | 0... 1        | 0... 1 | 1... 2  |                | 50A 4L..C:12V(2)24V(1)  |
| 11           | 50486900          | 0... 1        | 0... 1 | -       |                | 20A 2-3L..C:24V(1)      |
| 12           | 50358400          | 2             | 2      | 3... 4  |                | 200 x 4,8 mm            |

# A06, A15

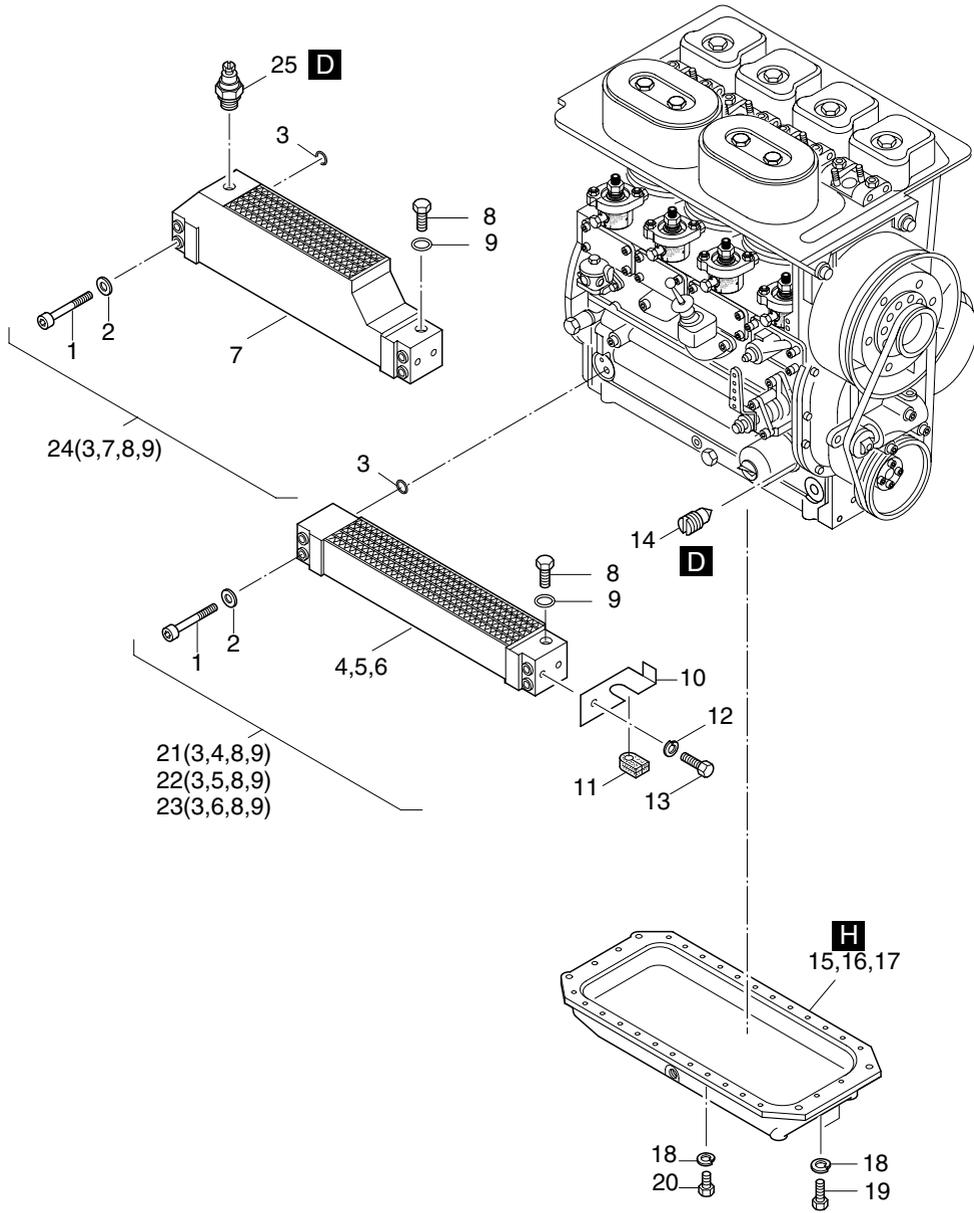
Motorfüße, Anschlußgehäuse  
 Engine brackets, intermediate housing  
 Pieds moteur, bride raccord  
 Soportes del motor, caja de conexión  
 Staffe supporto motore, flangiatura



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes          |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|-------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                               |
| 1            | 50259300          | 4             | 4     | 4       |                | M 12 x 110 DIN 931 - 8.8 A3C  |
| 2            | 50063200          | 4             | 4     | 4       |                | 12 DIN 128 A3C                |
| 3            | 03878700          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 4            | 03579800          | 4             | 4     | 4       |                |                               |
| 5            | 03579100          | 4             | 4     | 4       |                |                               |
| 6            | 50137300          | 4             | 4     | 4       |                | M 14 x 1,5 x 50 DIN 960 - 8.8 |
| 7            | 50003100          | 4             | 4     | 4       |                | 14 DIN 128                    |
| 8            | 50137400          | 4             | 4     | 4       |                | 18 x 18 DIN 7346              |
| 9            | 03575903          | 1             | 1     | 1       |                | SAE 5                         |
| 10           | 00739301          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 11           | 03469300          | 4             | 4     | 4       |                | 12,5 x 22 x 3                 |
| 12           | 50073000          | 4             | 4     | 4       |                | M 12 x 40 DIN 912 - 12.9      |
| 13           | 03579900          | 2             | 2     | 2       |                |                               |
| 14           | 50135600          | 4             | 4     | 4       |                | 10 DIN 128 A3C                |
| 15           | 50136500          | 4             | 4     | 4       |                | M 10 x 20 DIN 933 - 8.8 A3C   |
| 16           | 03878901          | 1             | 1     | 1       |                |                               |
| 17           | 50145800          | 8             | 8     | 8       |                | M 10 DIN 934-8 A3C            |
| 18           | 50135600          | 8             | 8     | 8       |                | 10 DIN 128 A3C                |
| 19           | 50260100          | 4             | 4     | 4       |                | 40 SH 7                       |
| 20           | 50260200          | 4             | 4     | 4       |                | 55 SH 8                       |
| 21           | 50260300          | 4             | 4     | 4       |                | 65 SH 9                       |
| 22           | 50237600          | 1             | 1     | 1       |                | F19                           |
| 23           | 50002900          | 2             | 2     | 2       |                | A 10 DIN 128                  |
| 24           | 50029600          | 2             | 2     | 2       |                | M 10 x 45 DIN 933-8.8 A3C     |
| 25           | 03592901          | 1             | 1     | 1       |                |                               |

**A07**

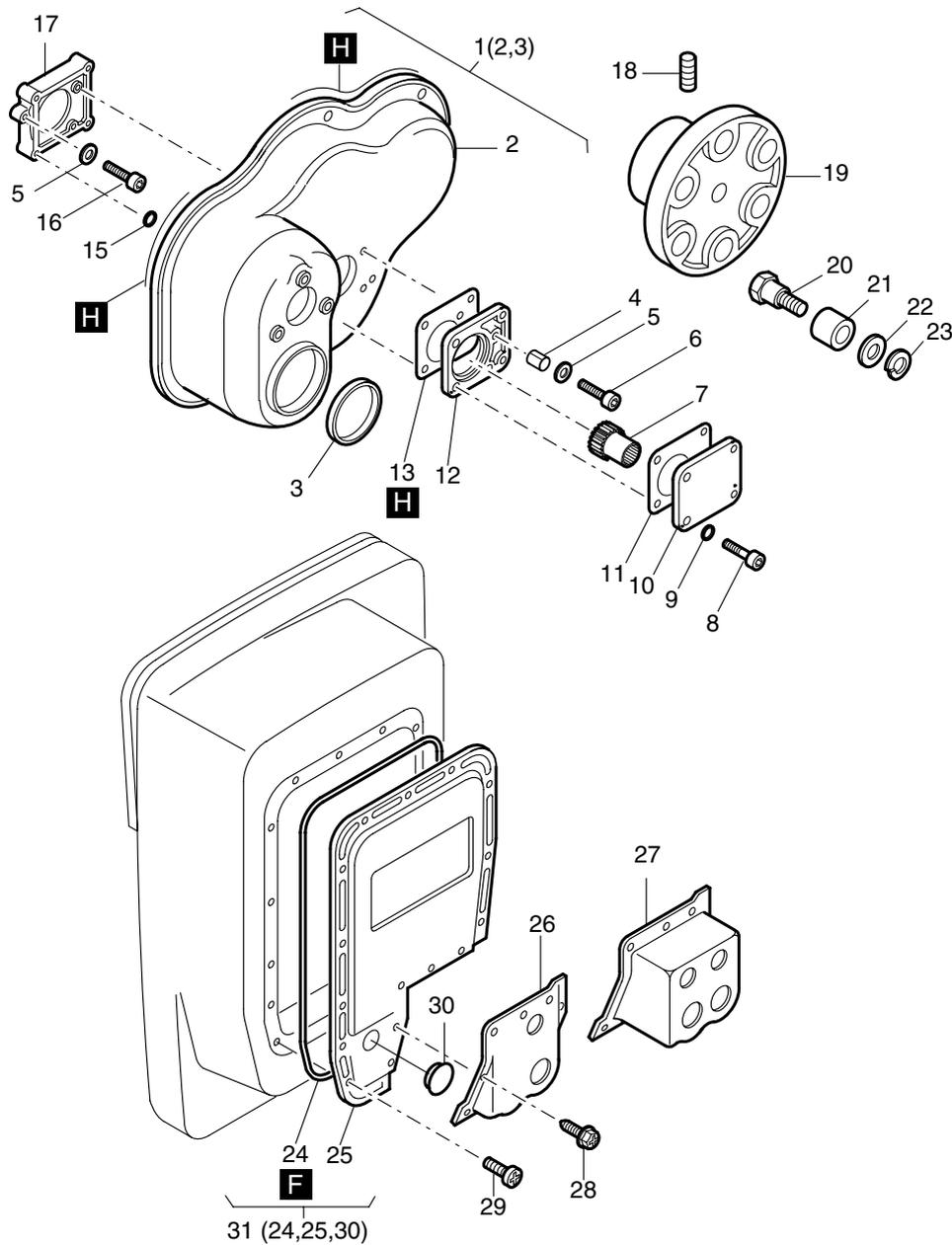
Ölkühler, Ölwanne  
 Oil-cooler, oil sump  
 Radiateur d'huile, carter d'huile  
 Radiador de aceite, carter de aceite  
 Radiatore olio, coppa olio



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D | Bemerkungen<br>Notes           |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|----------------|--------------------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                |                                |
| 1            | 50204100          | 4             | 4     | 4       |                | M8 x 95 DIN 6912 - 8.8         |
| 2            | 50003500          | 4             | 4     | 4       |                | B8 DIN 137                     |
| 3            | 50130400          | 2             | 2     | 2       | D2             | 16,3 x 2,4                     |
| 4            | -----             | -             | -     | -       |                |                                |
| 5            | -----             | -             | -     | -       |                |                                |
| 6            | -----             | -             | -     | -       |                |                                |
| 7            | -----             | -             | -     | -       |                |                                |
| 8            | 50137900          | 1             | 1     | 1       |                | M 8 x 1 DIN 7604               |
| 9            | 50000900          | 1             | 1     | 1       | D4             | A 8 x 11,5 DIN 7603-Cu         |
| 10           | 03620101          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 11           | 03568900          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 12           | 50081200          | 2             | 2     | 2       |                | A 6 DIN 137 - A3C              |
| 13           | 50025500          | 2             | 2     | 2       |                | M 6 x 12 DIN 933 - 8.8         |
| 14           | 03465700          | 1             | 1     | 1       |                |                                |
| 15           | 00917500          | 1             | -     | -       |                | s.Grp M35a Pos 33              |
| 16           | 00917600          | -             | 1     | -       |                | s.Grp M35a Pos 34              |
| 17           | 00917701          | -             | -     | 1       |                | s.Grp M35a Pos 35              |
| 18           | 50002800          | 12            | 18    | 24      |                | 8 DIN 128                      |
| 19           | 50279301          | 4             | 4     | -       |                | M8x16 ISO 4017-8.8 PRECOTE     |
| 20           | 50026700          | 8             | 14    | 24      |                | M 8 x 16 DIN 933 - 8.8         |
| 21           | 01652900          | 1             | -     | -       |                |                                |
| 22           | 01653000          | -             | 1     | -       |                |                                |
| 23           | 01653100          | -             | -     | 1       |                | 4L..C...2300 min-1             |
| 24           | 01653200          | -             | -     | 1       |                | 4L..C > 2300 min-1             |
| 25           | 50272200          | -             | -     | 1       |                | 12 - 24V Oil 4L..C> 2300 min-1 |

# A16, A18

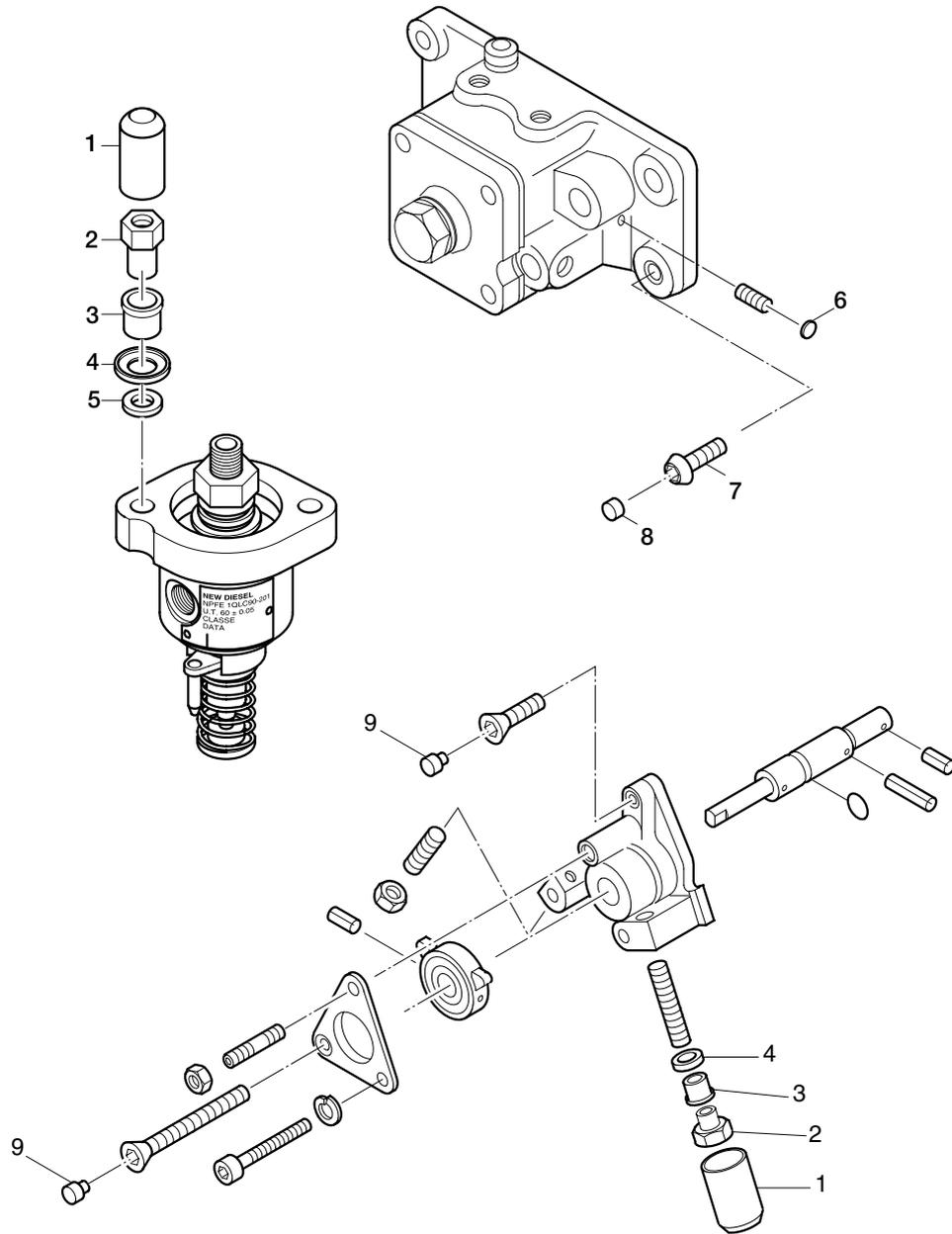
Elastische Kupplung, Steuerdeckel für Hydraulik  
 Flexible coupling, timing cover hydr.  
 Accoppiamento elastico, couvercle pompe hydraulique  
 Acoplamiento elastico, tapa de mando p. hidraulico  
 Giunto elastico, coperchio per pompa idraulica



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D           | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|--------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                          |                      |
| 1            | 00993501          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 3            | 50129100          | 1             | 1     | 1       | 55 x 70 x 8              |                      |
| 4            | 50262000          | 2             | 2     | 2       | 10 x 10 DIN 7346         |                      |
| 5            | 50002800          | 4             | 4     | 4       | 8 DIN 128                |                      |
| 6            | 50258100          | 2             | 2     | 2       | M 8 x 60 DIN 6912 - 8.8  |                      |
| 7            | 01062300          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 8            | 50268800          | 4             | 4     | 4       | M 8 x 30 DIN 912 - 8.8   |                      |
| 9            | 50162900          | 4             | 4     | 4       | A 8 x 14 DIN 7603 - Cu   |                      |
| 10           | 03761600          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 11           | 03568000          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 12           | 03555011          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 13           | 03754400          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 15           | 40022300          | 2             | 2     | 2       | 8 x 2                    |                      |
| 16           | 50052500          | 2             | 2     | 2       | M 8 x 40 DIN 912 - 8.8   |                      |
| 17           | 03754300          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |
| 18           | 50004600          | 1             | 1     | 1       | M 8 x 16 DIN 916-45H A3C |                      |
| 19           | 03040500          | 1             | 1     | 1       | 12 H 7                   |                      |
| 20           | 03046900          | 6             | 6     | 6       |                          |                      |
| 21           | 03151000          | 6             | 6     | 6       |                          |                      |
| 22           | 03079000          | 6             | 6     | 6       | 20,3 x 26,9 x 4          |                      |
| 23           | 50061601          | 6             | 6     | 6       | VHZ 12                   |                      |
| 24           | 03847700          | 1             | 1     | 1       | 1260 mm "C"              |                      |
| 25           | -----             | -             | -     | -       | "C"                      |                      |
| 26           | 03842801          | 1             | 1     | 1       | "C"                      |                      |
| 27           | 03842700          | 1             | 1     | 1       | "C"                      |                      |
| 28           | 50335600          | 10            | 10    | 10      | M 6 x 16 KZ 1-8.8 A3D    |                      |
| 29           | 50289200          | 12            | 12    | 12      | M 6 x 12 KZ 1-8.8 A3D    |                      |
| 30           | 03769301          | 1             | 1     | 1       | ø 50mm                   |                      |
| 31           | 01506400          | 1             | 1     | 1       |                          |                      |

# A90

Motorausrüstung EPA  
 Spec. equipment EPA  
 Equipm. spec. EPA  
 Equipo espec. EPA  
 Kit trasformazione EPA



| Fig.-<br>No. | HATZ<br>Ident-No. | Stück<br>Qty. |       |         | P / W<br>d / D                 | Bemerkungen<br>Notes |
|--------------|-------------------|---------------|-------|---------|--------------------------------|----------------------|
|              |                   | 2L41C         | 3L41C | 4L41C/K |                                |                      |
| 1            | 04127000          | 5             | 7     | 9       |                                |                      |
| 2            | 04126800          | 5             | 7     | 9       | M 8 - SW 13                    |                      |
| 3            | 04129700          | 5             | 7     | 9       |                                |                      |
| 4            | 04134200          | 5             | 7     | 9       |                                |                      |
| 5            | 03788800          | 4             | 6     | 8       | 8,4 x 15 x 2                   |                      |
| 6            | 50476000          | 1             | 1     | 1       | 8 DIN 470 Al                   |                      |
| 7            | 50524100          | 1             | 1     | 1       | M 8 x 16 DIN 7380-10.9 A3C Tuf |                      |
| 8            | 05206600          | 1             | 1     | 1       | ø 5,0                          |                      |
| 9            | 04128900          | 2             | 2     | 2       | ø 5,0                          |                      |

**Serien-Nr.-Änderungen**  
**Serial-code modification list**  
**Modification des Nos de serien**  
**Modificación de los Nos de serie**  
**Modifica dei codici**

**IMT-No.**

---

|           |           |        |
|-----------|-----------|--------|
| 2 L 41.10 | 2 L 41.11 | 98.578 |
| 2 L 41.11 | 2 L 41.12 | 98.582 |
| 2 L 41.12 | 2 L 41.13 | 04.636 |
| 2 L 41.13 | 2 L 41.14 | 04.638 |
| <br>      |           |        |
| 3 L 41.10 | 3 L 41.11 | 98.578 |
| 3 L 41.11 | 3 L 41.12 | 98.582 |
| 3 L 41.12 | 3 L 41.13 | 04.636 |
| 3 L 41.13 | 3 L 41.14 | 04.638 |
| <br>      |           |        |
| 4 L 41.10 | 4 L 41.11 | 98.578 |
| 4 L 41.11 | 4 L 41.12 | 98.582 |
| 4 L 41.12 | 4 L 41.13 | 04.636 |
| 4 L 41.13 | 4 L 41.14 | 04.638 |